

آعمال د رسولانو

آعمال د رسولانو باب ۱

د خدائے وعده كړمے رُوح القدس

۱ ائے تیوفیلوسه! زما د کتاب په اوله برخه کښے ما ټول هغه خه ولیکل چه عیسی د هغه په کولو او نبولو شروع وکړه، ۲ تر هغه وخته چه عیسی د رُوح القدس په وسیله خپلو رسولانو ته چه هغه غوره کړی وو، هدايات ورکړل او هغه آسمان ته پورته کړمے شو. ۳ هغه د خپل مرگ نه پس په هغو خان خرگند کړو او د دے پوره ثبوت ئے ورکړو چه هغه ژوندے دے او پوره خلونښت ورخے هغه په هغوی پښیدو او هغوی ته ئے د خدائے د بادشاهۍ په حقله تعلیم ور کاوو. ۴ تر خو چه هغه د هغوی سره ملکرے وو نو هغوی ته ئے حکم ورکړو چه د بیټ المقدس نه مه وزی او دا ئے ووئیل چه تاسو خامخا انتظار وکړئ د دے د پاره چه هغه وعده چه زما پلار کړمے ده او ما ئے تاسو ته ذکر کړمے دے، پوره شی. ۵ او لکه چه تاسو ته معلومه ده چه یحیی به په اوبو بیتسمه ورکوله خو تاسو ته به په رُوح القدس بیتسمه درکړمے شی او دا به لږے ورخے پس وی.

د عیسی مسیح آسمان ته ختل

۶ نو کله چه هغوی ټول په یو ځائے جمع وو هغوی د هغه نه تپوس وکړو چه ”مالکه! آیا دا هغه وخت دے چه ته به بیا د بنی اسرائیلو بادشاهی قائمه کړمے؟“

۷ عیسی جواب ورکړو چه ”دا ستاسو کار نه دے چه د هغه وختونو او تاریخونو په حقله معلومات حاصل کړئ کوم چه زما پلار په خپل اختیار کښے ساتلی دی. ۸ خو تاسو ته به رُوح القدس په نازلیدو طاقت درکړمے شی او تاسو به په بیټ المقدس کښے او په ټوله یهودیه او سامریه کښے او د دے نه اخوا د دنیا تر بله سره زما شاهدان یئ.“ ۹ کله چه هغه دا ووئیل او هغوی لا ورته کتل چه هغه پورته کړمے شو او یوه وریخ راغله او هغه ئے د هغوی د سترگو نه پناه کړو.

۱۰ او څنگه چه هغه روان وو او هغوی آسمان پلو څیر څیر کتل نو سمدستی دوه سړی په سپینو جامو کښے د هغوی په خوا کښے ودریدل. ۱۱ او وئے وئیل چه ”ائے کللیانو! تاسو دلته خه له آسمان پلو څیر څیر گوری؟ دغه عیسی څوک چه ستاسو نه آسمان ته بوتلے شو، هم په دغه لار به بیا راځی په کومه چه تاسو د تلو په وخت ولیدلو.“

د یهوداه جانشین

۱۲ بیا هغوی د بنونانو د غره نه بیټ المقدس ته واپس شول چه بیټ المقدس ته نزدے دے او د بیټ المقدس نه تقریبًا یو کیلو میتر لږے وو. ۱۳ ښار ته چه هغوی ورننوتل نو هغه بالا خانے له لارل په کومه کښے چه هغوی دیره وو، یعنی پطروس او یوحنا او یعقوب او اندریاس، فیلیپوس او توما، برتلمائی او متی، یعقوب د حلفی زوئے، شمعون ننگیالے او یهوداه د یعقوب زوئے. ۱۴ هغوی ټول په یوه منځه په دُعا سر

وُؤ اؤ د هغوى سره د بنحو يوه ډله هم وه چه په كښې مريم د عيسى مور هم وه اؤ د هغه وروڼه هم شامل وُؤ.

۱۵ يو خو ورځې پس بطروس د وروڼو د غوندې په مينځ كښې ودریدو چه دوى تقريباً ټول په شمار كښې شپږ شلې وُؤ، ۱۶ اؤ وئې وئيل، ”زما ملگرو! په صحيفو كښې هغه پيشن گوئې به خامخا تر سره كیده كومه چه د داؤد په خُله رُوح القدس د يهوداه په حقله كړې وه چه هغه به د عيسى د گرفتارولو د پاره مُخبرى كوى. ۱۷ ځكه چه په مُونږ كښې حساب وُؤ اؤ په دې كار كښې زمونږ ملگرې وُؤ.“

۱۸ دغه يهوداه د خپلې مُخبرئ د قيمت په عوض يو پټې واخستو اؤ هلته سر د لاندې راپريوتو، خيټه ئې وشليده اؤ كُلمې ئې راووتې. ۱۹ دا خبره په بيت المقدس كښې هر چا ته معلومه شوه اؤ د هغه پټې نوم هغوى په خپله ژبه كښې حقلدما كينودو چه معنى ئې د وينې پټې دې.

۲۰ ”په زبور كښې دا ځكه ليكلي دي چه:

«د هغه كور د وران شى

اؤ داسې څوك د پاتې نه شى چه په هغه كښې اوسى.»

اؤ بيا دا چه:

«د هغه كار د بل څوك واخلى.»

۲۱ ځكه يو سرې مُونږ سره د عيسى د بيا ژوندى كيدلو شاهد شى. په كار دى چه د دوى نه يو وى چه زمونږ ملگرى وُؤ چه مالِك عيسى مُونږ سره وُؤ اؤ ټلو راتلو، ۲۲ يعنى د كله نه چه يحيى بپتسمه وركوله تر هغه ورځې پورې چه هغه له مُونږ نه پورته كړې شو.

۲۳ دوه نومونه تجويز كړې شول، يوسف چه په برسبا مشهور وُؤ اؤ يوستوس هم ورته وئيلې شو اؤ دويم متياه وُؤ. ۲۴ بيا هغوى دُعا وكړه اؤ وئې وئيل چه ”ائى مالِكه! ته چه د ټولو بنى آدمو د زرونو په حال خبر يئې، مُونږ ته دا وښئيه چه په دې دوؤ كښې تا كوم يو غوره كړې دې ۲۵ چه د دې رسالت حقدار شى كوم چه يهوداه پريښې دې اؤ په منځه تللې دې.“ ۲۶ بيا د هغوى خسنې د متياه په نوم راووتو. د هغه نه پس هغه په رسولانو كښې شمار شو.

أعمال د رسولانو باب ۲

د رُوح القدس نازلیدل

۱ كله چه د پنتكُست ورځ راغله اؤ هغوى ټول په يو ځائې كښې راجمع شوى وُؤ، ۲ ناڅاپي د آسمان نه د تيز باد په شان آواز راغې اؤ په هغه ټول كور كښې چرته چه دوى ناست وُؤ، اوريدلې شو. ۳ اؤ هلته

هغوی دَ اور دَ لمبو په شان ژبے ولیدلے، هغه په هغوی کنبے خورے شوے او هر یو ئے مسح کړلو. ۴ او ټول په رُوح القدس معمور شول او په پردو ژبو ئے خبرے شروع کړے څنگه چه رُوح القدس دَ خبرو طاقت ور کړو.

۵ هغه وخت په بیت المقدس کنبے دَ آسمان دَ لاندے دَ هر قوم نه راغلی پرهیزگار اوسیدل. ۶ کله چه هغوی دا آواز واؤریدلو نو راجمع شول او حیران شول ځکه چه هر یو په خپله خپله ژبه وئیلے خبرے آؤریدے. ۷ او په حیرانتیا کنبے ئے وئیل، ”آیا دا ټول گلیلیان نه دی څه چه خبرے کوی؟ ۸ نو بیا دا څه خبره ده چه مونږ ټول دَ خپل ملک ژبه آؤرو چه دوی ئے وائی؟ ۹ یعنی پارتھیان، میدیان او عیلامیان، دَ میسوپوتامیه اوسیدونکی، دَ یهودیه، دَ کپدوکیه، دَ پونطوس، او دَ آسیه، ۱۰ دَ فروکیه او دَ پمفولیه، دَ مصر، دَ لیبیا دَ ضلعو چه دَ کرینی طرف ته ده او هم رومی مسافران، ۱۱ یهودیان او نوی یهودیان شوی خلق، کریتیان او عرب، خو مونږ ټول دَ هغوی په خپلو خپلو ژبو کنبے دَ خدائے دَ لویو لویو کارونو بیان آؤرو!“ ۱۲ هغوی ټول حیران او شکمن وو او یو بل ته ئے وئیل چه ”دا خبره به څه وی؟“

۱۳ خو ځنو په توقو کنبے وئیل چه ”دوی به دَ شرابو په نشه کنبے وی.“

دَ بطروس وعظ

۱۴ خو بطروس دَ یوولسو تنو سره پاخیدو او په اوچت آواز ئے هغوی ته وئیل، ”ائے یهودیانو ملگرو! او هغه کسانو چه په بیت المقدس کنبے اوسے، په دے پوهه شی او زما خبره واؤری. ۱۵ دا سپری دَ شرابو په نشه کنبے نه دی لکه چه ستاسو خیال دے ځکه چه اوس خو ایله دَ سحر نهه بجه دی. ۱۶ دا هغه څه دی چه یوئیل نبی دَ هغه په حقله وئیلی وو چه :

۱۷ «خدائے فرمائی چه

په آخری ورځو کنبے به داسے کیری چه

زۀ به خپل رُوح په هر یو کس نازلوم

او ستاسو زامن او لونه به نبوت کوی،

ستاسو ځوانان به رویا په سترگو وینی

او بپاکان به خوبونه

۱۸ او زۀ به عن په هغه ورځو کنبے

خپلو غلامانو او وینځو باندے هم

خپل رُوح نازلوم او هغوی به نبوت کوی.

۱۹ اُو زَهْ به پاس په آسمان کښې عجيبه کارونه وکړم

اُو په مزکه به نخښې ښکاره کړم،

وينه اُو اور اُو د لُوگي دُوند.

۲۰ د نمر سترگه به تکه توره شی

اُو سپوږمې به د وينې په رنگ شی

وړومبې د مالک د لوتې اُو روښانه ورځې د راتلو نه

۲۱ اُو بيا به هغه څوک خلاصون ومومي

چه د مالک په نوم زاری کوی.»

۲۲ ائې اسرائيلو! دا خبرې واوري! چه عیسیٰ ناصری یو سرې وُو چه خُدائې تاسو ته په مُعجزو، په عجيبه

کارونو اُو نخښو ښکاره کړو، څه چه خُدائې د هغه په وسیله ستاسو په وړاندې وکړل اُو تاسو پرې ښه

خبر یې چه خُدائې هغه غوره کړې وُو. ۲۳ اُو کله چه خُدائې د خپلې منشا اُو د علم په مُطابق هغه

ستاسو په لاس کښې درکړو نو تاسو هغه د بې شرعې خلقو په وسیله په سولې وخیژولو اُو مړ مو کړو. ۲۴

خو خُدائې هغه بيا راژوندې کړو اُو د مرگ د تکلیفونو نه ئې خلاص کړو ځکه چه دا ناممکنه وه چه

هغه د مرگ په قبضه کښې پاتې شوې وې. ۲۵ لکه چه داؤد د هغه په حقله وائی چه :

«مالک همیشه ما سره وُو

ځکه چه هغه زما ښی لاس ته موجود دے

د دے د پاره چه زه وار خطا نه شم.

۲۶ د دے د پاره زما زړه خوشحاله دے

اُو زما په ژبه زما د خوشحالی بیان دے،

بلکه زما بدن هم په اُمید کښې اوسی،

۲۷ ځکه چه ته به زما رُوح عالم ارواح ته پرې نه ږدے

اُو نه به ته خپل وفادار خادم خاوره کیدو ته پریږدے.

اؤ تہ به په خپله موجودگئی ما په خوشحالی معمور کړے.»

۲۹ زما ملگرو! زه به اوس درته صفا خبرے وکړم چه نیکه داؤد مړ شوے وؤ اؤ بنخ کړے شوے وؤ اؤ د هغه قبر تر دے ورخے دلته موجود دے. ۳۰ نو بیا دا خرگنده شوه چه داؤد چه نبی وؤ هغه ته پته وه چه خدائے هغه ته په سوگند سره وئیلی وؤ چه د هغه د خپل نسل نه به یو کس د هغه په تخت کښینی. ۳۱ نو چه هغه دا وینا وکړه نو هغه د مسیح د بیا راژوندی کیدو په راز خبر وؤ اؤ ورته پته وه چه

«نه خو هغه عالم ارواح ته پرینودلے شو»

اؤ نه ئے بدن خاورے کیدو ته پرینودلے شو.»

۳۲ دغه عیسی چه مونږ ئے خبرے کؤو، هغه خدائے بیا راژوندی کړے دے اؤ مونږ ټول د دے خبرے شاهدان یو. ۳۳ اؤ بیا چه هغه د خدائے نبی لاس ته وخیټولے شو، هغه د پلار نه د وعدے په مطابق رُوح القدس حاصل کړو اؤ په مونږ ئے نازل کړو اوس چه تاسو وینئ اؤ آوری. ۳۴ ځکه چه داؤد خو آسمان ته نه وؤ ختلے خو هغه په خپله وائی چه :

«مالک زما مالک ته ووئیل چه تر هغے زما نبی لاس ته کښینه،

۳۵ تر خو چه ستا دښمنان ستا تر پښو لاندے نه کړم.»

۳۶ نو ائے ټولو اسرائیلو! دا خبره په یقین سره قبوله کړئ چه کوم عیسی چه تاسو په سولئ کړے وؤ خدائے هغه هم مالک اؤ هم مسیح کړو!»

۳۷ کله چه هغوی دا واؤریدل نو زړونه ئے غوغ شول اؤ پطروس اؤ رشولانو ته ئے ووئیل چه «ائے ملگرو! نو مونږ له څه کول په کار دی؟»

۳۸ پطروس ووئیل، «توبه کار شی اؤ په تاسو کښے هر یو د خپلو گناهونو د معافی د پاره د عیسی مسیح په نوم بیتسمه واخلئ اؤ تاسو ته به رُوح القدس وبخښلے شی. ۳۹ د خدائے وعده تاسو سره، ستاسو د اولاد اؤ د هغه ټولو سره ده څوک چه لرے دی یعنې د هر چا سره ده چه څوک زمونږ مالک خدائے راوبلی.»

۴۰ اؤ په داسے نورو ډیرو خبرو اؤ دلیلونو سره هغه هغوی ته نصیحت وکړو. هغه ووئیل چه «خپل ځانونه له هغه سزا نه وساتئ چه دے بدو خلقو ته به ملاویرئ!» ۴۱ اؤ بیا چه کومو خلقو دا خبرے قبولے کړے هغوی ته ئے بیتسمه ورکړله اؤ په هغه ورخ تقریبًا درے زره کسان د هغوی سره شامل شول. ۴۲ هغوی به د رشولانو تعلیم آؤریدلو ته، د شریک ژوندون، په یو ځائے د ډوډئ ماتولو اؤ د دعا د پاره راغونډیدل.

د ایماندارانو ژوندون تیروول

۴۳ په هر چا ویره وه او د رسولانو ډیر عجیبه کارونه او نخښه څرگندې شولې. ۴۴ او ټولو ایماندارانو په یوه راتړه ژوند تیروولو او په هر څه کېنې شریک وو. ۴۵ او هغوی خپل مال، اسباب خرڅولو او هر چا ته ئې د حاجت په مطابق پیسې ویشلې. ۴۶ هغوی به هره ورځ په یو زړه د خدائې په کور کېنې راجمع کیدل او په کورونو کېنې به ئې په شریکه ډوډی ماتوله او خپل خوراک به ئې په خوشحالی او په صفا زړه سره شریکولو. ۴۷ هغوی د خدائې ثنا وئېله، نو ټول خلق ترې راضی وو او هره ورځ خومره خلقو چه خلاصون موندلو نو مالک د هغوی په ډله کېنې شاملول.

اعمال د رسولانو باب ۳

د خدائې د کور د دروازې سره د یو شل سړی جوړول

۱ یوه ورځ ماسپښین درې بجې د عبادت په وخت پطروس او یوحنا د خدائې کور ته تلل. ۲ نو یو سړی چه د مور نه شل پیدا شوې وو، خلقو به هره ورځ د خدائې د کور د هغه دروازې سره چه ورته ښکلې دروازه وائی د خلقو نه د خیر غوښتلو د پاره کېښوللو ۳ کله چه هغه پطروس او یوحنا د خدائې کور ته د نوتو په وخت ولیدل نو خیر ئې ترې وغوښتو. ۴ نو هغوی ورته څیر څیر وکتل او پطروس ووئیل، ”مونه ته وگوره!“ ۵ هغه سړی چه د دوی نه ئې د خیرات طمع لرله نو ورته ئې څیر وکتل. ۶ خو پطروس ووئیل چه ”ما سره پیسې نښته خو هر څه چه زه لرم هغه به درکړم، د عیسی مسیح ناصری په نامه وگزره!“ ۷ بیا هغه هغه د ښی لاس نه ونيولو، پاس ئې راکښلو او سمدستی د هغه په پښو او گټو کېنې طاقت پیدا شو. ۸ هغه ټوپ کړل، په خپلو پښو ودریدو او روان شو. هغه د هغوی سره د خدائې کورته ورننوتو او څنگه چه لاړو د خدائې په ثنا صفت لگیا شو. ۹ هر چا چه هغه په تلو او د خدائې په ثنا وئیلو ولیدلو ۱۰ او ئې پیژندلو چه دا خو هغه سړی دے څوک چه به د خدائې د کور د ښکلې دروازې سره ناست وو او خیر به ئې غوښتلو. نو هغوی په دے کار حق حیران شول څه چه د دة په باب کېنې شوی وو.

د خدائې په کور کېنې د پطروس وعظ

۱۱ او چه هغه پطروس او یوحنا نیولی وو نو ټول خلق په حیرانتیا د دوی په طرف هغه ځائې ته راجمع شول چه د سلیمان ډوډی ورته وائی. ۱۲ پطروس چه هغوی په راتلو ولیدل نو دا ئې هغوی ته ووئیل چه ”آئې د اسرائیل خلقو! په دے ولې حیران شوی او تاسو مونه ته داسې ولې گورئ چه گنی دا سړی مونه په څه طاقت یا په خپلې دینداری د گرزیدو جوگه کړو؟ ۱۳ د ابراهیم، اسحاق او د یعقوب خدائې، زمونږ د پلارونو خدائې خپل خادم عیسی ته ډیره لوی ورکړې ده. تاسو چه عیسی حاکمانو ته پیش کړو او هر کله چه پیلاطوس د هغه د آزادولو فیصله وکړله نو تاسو د پیلاطوس په منځکښې انکار وکړو. ۱۴ یعنې د هغه پاک او صادق نه مو انکار وکړو او د یو قاتل د خلاصولو د پاره مو زاری وکړه. ۱۵ خو د ژوندون مالک مو ووژلو لیکن خدائې هغه د مړو نه بیا ژوندی کړو او مونه د دے خبرو شاهدان یو.

۱۶ ”دا سړی چه تاسو وینی او پیژنی، د عیسی د نوم په قوت ورله مضبوطی ورکړې شوه او د هغه په نوم

دَ ایمان په وسیله جک جوړ شو. ۱۷ اَو اوس زما وروڼو! چه تاسو اَو ستاسو حاکمانو دا کار په ناپوهی کښه وکړو، ۱۸ خو خدائے پاک دَ ټولو نبیانو په پیشن گوږیو کښه نیلی شوی خبره پوره کړه چه مسیح به تکلیف وزغمی. ۱۹ نو توبه وکړئ اَو خدائے ته راوگرزئ چه گناهونه به مو معاف کړی. ۲۰ بیا به مالک تاسو ته رُوحانی تازگی درکړی اَو ورومبه مقرر شوه مسیح چه عیسی دے به درواستوی. ۲۱ هغه به تر هغه په آسمان کښه پاته وی تر څو چه هر څه بیا نوی نه شی اَو دَ څه په باب کښه چه خدائے له شروع نه دَ پاکو نبیانو په وسیله وئیلی دی. ۲۲ اَو موسی هم ووئیل چه: «مالک خدائے به تاسو دَ پاره ستاسو دَ امت نه یو نبی زما په شان مقرر کړی. هغه چه هر څه وائی تاسو دَ هغه خبره واوری. ۲۳ اَو هر هغه څوک چه دَ هغه نبی خبره وانه وری، هغه به دَ امت نه خارج کړه شی اَو مړ به کړه شی.» ۲۴ اَو دغه شان سموئیل اَو ټولو نبیانو چه له هغه نه پس راغلل دَ دے موجوده وخت پیشن گوږی وکړه. ۲۵ تاسو دَ نبیانو وارثان یئ. تاسو دَ هغه وعده پابند یئ چه خدائے ستاسو دَ پلارونو سره کړه وه کله چه هغه ابراهیم ته ووئیل چه: «ستا په نسل کښه به په مزکه ټول خلق برکت مومی.» ۲۶ هر کله چه خدائے خپل خادم غوره کړلو نو اول ئه هغه تاسو ته راولیږلو چه تاسو ته برکت درکړی چه په تاسو کښه هر یو دَ بدو لارو نه راوړوی.»

اعمال د رسولانو باب ۴

د پطروس اَو یوحنا د جرگه په مخکښه پیش کیدل

۱ پطروس اَو یوحنا لا خلقو ته وعظ کاوو چه په دے کښه پرے دَ پاسه مشران کاهنان سره دَ خدائے دَ کور دَ محافظانو افسر اَو صدوقیان راغلل ۲ اَو په دے خفه شول چه هغوی خلقو ته تعلیم ورکوی اَو وائی چه عیسی دَ مړو نه بیا راژوندی شوه دے، نو ځکه ټول مړی به دَ عیسی په وسیله ژوندی شی. ۳ هغوی پطروس اَو یوحنا گرفتار کړل اَو دَ یو شپه دَ پاره په قیدخانه کښه واچولے شول ځکه چه ماښام وُو. ۴ خو په هغو کښه ډیرو کسانو چه دا وعظ آوریدلے وُو، ایمان ئه راوړو اَو دَ سرو شمار تقریبًا پنځه زره شو.

۵ په بله ورځ دَ یهودیانو حاکمان، مشران اَو دَ شرعے عالمان په بیت المقدس کښه راجمع شول، ۶ چه مشر کاهن حنا اَو کیفا، یوحنا اَو سکندر اَو ورسره دَ مشر کاهن دَ خاندان ټول خلق هم وُو. ۷ هغوی رسولان جرگه ته وړاندے کړل اَو په هغوی ئه جرح شروع کړه. هغوی تپوس وکړو چه «تاسو په کوم طاقت یا دَ چا په نوم دا کار کړه دے؟»

۸ بیا پطروس له رُوح القدس نه معمور شو اَو جواب ئه ورکړو، «آئے دَ خلقو حاکمانو اَو مشرانو! ۹ که چرے نن زمونږ نه دَ هغه ناجوره سپری دَ روغیدو په حقله تپوس کوئ چه هغه څنگه روغ شو، ۱۰ نو دَ دے دا جواب دے چه تاسو ته اَو دَ بنی اسرائیلو ټول امت ته دَ معلوم وی چه دا سرے دَ هغه عیسی مسیح ناصری دَ نوم په قوت سره روغ جوړ ولاړ دے کوم چه تاسو په سولئ کړه وُو اَو خدائے هغه دَ مړو نه بیا ژوندی کړو. ۱۱ دا عیسی هم «هغه کانه دے چه تاسو گلکارانو رد کړه وُو اَو هغه دَ گت

سر کانہے شو.» ۱۲ دَ بل ہیچا پہ وسیلہ خلاصون نِشتہ خُکھہ چہ پہ تُولہ دُنیا کنبے بل نُوم ہیچا تہ نہ دے ورکړے شوے چہ پہ هغے مُونږ خلاصون ومومو.“

۱۳ کله چہ دوئی دَ پطروس اُو یوحنا زرہ ورتیا ولیدہ اُو دا هم ورته معلومه شوه چہ دوئی خو عام اُو بے علمه خلق وو، نو هغوی حیران شول اُو وئے پیژندل چہ دا خو دَ عیسیٰ ملگری وو. ۱۴ کله چہ هغوی هغه سرے روغ جوړ دَ دوئی سره ولاړ ولیدلو نو دَ هغوی سره هیخ جواب نہ وو. ۱۵ نو هغوی هغو تہ حُکم ورکړو چہ دَ جرگے نہ وزی اُو بیا ئے پہ خپله پہ دے خبره بحث شروع کړو. ۱۶ هغوی ووئیل چہ ”مُونږ تہ دَ دے سرو سره خُہ کول په کار دی؟ خُکھہ چہ په بیتُ المُقدس کنبے هر چا تہ معلومه ده چہ یوه نا آشنا مُعجزه دَ دوئی دَ لاسه خرگنده شوے ده اُو مُونږ ترے انکار نہ شو کولے. ۱۷ خو دَ دے دَ پاره چہ په خلقو کنبے دا خبره نوره خوره نہ شی نو غوره به دا وی چہ مُونږ هغوی تہ خبردارے ورکړو چہ دَ دے نہ پس به په دغه نُوم دَ هیچا سره خبرے نہ کوئی.“

۱۸ بیا ئے هغوی دَ ننه راوبلل اُو په سختی سره ئے حُکم ورکړو چہ ”دَ عیسیٰ په نُوم هر قسم تعلیم مه ورکوئی اُو نہ به په عام اولس کنبے خبرے کوئی.“ ۱۹ خو پطروس اُو یوحنا هغوی تہ په جواب کنبے ووئیل، ”ناسو په خپله انصاف وکړی چہ آیا دَ خُدائے په نظر کنبے دا خبره دُرسته ده چہ مُونږ دَ هغه په خائے ستاسو حُکم ومئو. ۲۰ مُونږ دَ هغه خیزونو دَ خبرولو نه هیخ کله نہ شو منع کیدے کوم چہ مُونږ لیدلی اُو آوریډلی دی.“ ۲۱ جرگے دا خبردارے په سختی سره ورکړو اُو هغوی ئے پریښودل اُو په دے پوهه شول چہ دوئی له سزا ورکول ناممکنه ده خُکھہ چہ ټول خلق دَ دے شوی کار په وجه دَ خُدائے په لوی کولو لگیا وو. ۲۲ په کوم سړی چہ دَ روغولو دا مُعجزه خرگنده کړے شوے وه، دَ هغه عُمر دَ خلویښتو کالو نه زیات وو.

دَ ایماندارانو دَ زرہ ورتیا دَ پاره دُعا

۲۳ کله چہ پطروس اُو یوحنا پریښے شول نو هغوی خپلو ملگرو تہ لاړل اُو هغه هر خُہ ئے ورته ووئیل خُہ چہ مشرانو کاهنانو اُو سردارانو هغوی تہ وئیلی وو. ۲۴ کله چہ هغوی دا واوریډل نو هغوی په جمع دَ خُدائے نه دُعا وکړه، ”ائے مالیکه! دَ مزکے آسمان اُو سمندر اُو هر خُہ چہ په دے کنبے دی دَ هغو جوړوونکیه! ۲۵ چا چہ دَ رُوحُ القُدس په وسیله دَ خپل خادم داؤد په خُله دا وئیلی وو چہ:

«غیر قومونه ولے په قهر شول

اُو اُمْتونه بے خایه سازشونه ولے کوی؟

۲۶ دَ دُنیا بادشاهان پورته شول

اُو حاکمان دَ مالیک اُو دَ هغه دَ مسیح په خلاف

یو خائے شول.»

۲۷ هیروودیس او یونطوس پیلطوس دَ غیرو قومونو او اسرائیلیانو سره په دے بناړ کنبے ستا دَ پاک خادم عیسیٰ چه تا مسح کړے دے په خلاف یو خائے شول، ۲۸ چه هغه هر خه وکړی کوم چه ستا دَ لاس لاندے او ستا په حکم دَ محکبے نه مقرر شوی وو. ۲۹ او اوس ائے مالکھ! دَ هغوی زورنے ته پام وکړه او خپلو غلامانو ته دا قوت ورکړه چه مونږ بڼه په زورتیا سره ستا کلام بیان کړو. ۳۰ خپل لاس راورد کړه چه ستا دَ پاک خادم عیسیٰ په نوم دَ روغولو معجزے خرگندولو او عجیبه کارونو عمل جاری پاتے شی.“

۳۱ کله چه هغوی خپله دُعا ختمه کړه نو په کوم کور کنبے چه هغوی راغونډ شوی وو، هغه وجرقیدلو او ټول په رُوخ القدس معمور شول او دَ خدائے کلام ئے بڼه په زړه ورتیا بیان کړو.

د مال شراکت

۳۲ دَ عیسیٰ دَ منونکو دلے پوره په إخلاص سره یووالے لرلو او په هغوی کنبے یو کس هم دَ یو خیز دَ پاره دا دعویٰ نه کوله چه گنی دا دَ هغه دے بلکه په هر یو شی کنبے شریک وو.

۳۳ او چه رسولانو پوره په زړه ورتیا سره دَ عیسیٰ دَ بیا راژوندی کیدو شهادت کاوو نو په خلقو باندے ډیر اثر کیدو او دَ خدائے فضل پرے وو. ۳۴ په هغوی کنبے یو کس هم حاجتمند نه وو ځکه چه دَ هر چا چه خه مزکه یا کور وو، هغه ئے خرڅ کړل او دَ هغه قیمت ئے راوړلو، ۳۵ او دَ رسولانو په پښو کنبے به ئے هغه پیسے کینودلے. بیا هغه پیسے هر هغه یو ته ورکړے شوه چه ته چا ته چه ئے حاجت وو.

۳۶ او یوسف نومے یو لیوی وو چه رسولانو به ورته برنبا وئیل چه معنے ئے مرسته کوونکے ده او هغه له اصله دَ قبرص اوسیدونکے وو. ۳۷ او دَ هغه یو پتے وو کوم چه هغه خرڅ کړو. هغه پیسے ئے راوړے او هغه ئے دَ رسولانو په پښو کنبے کینودلے.

آعمال د رسولانو باب ۵

حننیاہ او سفیره

۱ خو یو بل سرے وو چه حننیاہ نومیدو او سفیره نومے بڼخه ئے وه چا چه جائیداد خرڅ کړو. ۲ او خپلے بڼخے په مصلحت ئے دَ قیمت خه حصه دَ ځان سره وساتله او خه ئے راوړه او دَ رسولانو په پښو کنبے ئے کینودله. ۳ خو پطروس ووئیل چه ”حننیاہ! دا شیطان درباندمے څنگه غالب شو چه ته رُوخ القدس ته دروغ وائے او دَ قیمت خه حصه دَ ځان ته پرېښوه؟ ۴ تر څو چه درسره وه دا ستا نه وه خه؟ هر کله دا خرڅه شوه نو بیا دا ستا نه وه خه؟ نو تا بیا دا فیصله څنگه وکړه؟ تا یواځے بُنیادمو ته دروغ نه دی وئیلی بلکه خدائے ته!“ ۵ کله چه حننیاہ دا خبرے واوړیدے نو هغه راپریوتو او مړ شو او نورو ټولو چه دا واوړیدل نو ویرے واخستل. ۶ بیا ځوانان راپاسیدل دَ هغه لاش ئے په کفن کړو، یوے وړو او بڼخ ئے کړو.

۷ بیا درے گڼتے پس دَ هغه بڼخه راغله او خه چه شوی وو دَ هغه ورته هیڅ پته نه وه. ۸ پطروس هغه

تہ مخ راواروو اُو ورتہ ئے ووئیل چہ ”وواہ! تا تہ دَ مزکے دومرہ دومرہ قیمت درکمرے شوے وُو؟“

ہغے ووئیل چہ ”ہو، ہم دغہ قیمت وُو.“

۹ بیا پطروس ووئیل، ”نو بیا تاسو دوارو دَ رُوْحُ الْقُدْسِ آرمینبت خُہ لہ کولو؟ گورہ! پہ دروازہ کنبے ہغہ خلق ولاړ دی چا چہ ستا خاوند بنخ کړو اُو ہغوی بہ تا ہم یو سی؟!“ ۱۰ اُو ناخایی ہغہ دَ ہغہ پہ پنبو کنبے راپریوتہ اُو مرہ شوہ. کلہ چہ عوانان دَ ننہ راغلل ہغوی ہغہ مرہ وُموندہ نو ہغوی ہغہ یورہ اُو دَ خاوند پہ خوا کنبے ئے بنخہ کړہ. ۱۱ اُو پہ ټول جماعت اُو پہ ہغہ ټولو خلقو ویرہ خورہ شوہ چا چہ دا خبرے واؤریدلے.

نخبنے اُو عجیبہ کارونہ وشول

۱۲ نخبنے اُو عجیبہ کارونہ دَ خلقو دَ وړاندے دَ رشولانو دَ لاسہ ظاہر شول. ہغوی بہ دَ سلیمان پہ ډوډی کنبے پہ یوہ صلاح راغونډیدل. ۱۳ اُو دَ بھر نہ دَ دوی سرہ ہیچا گلون نہ کولو سرہ دَ دے چہ اکثر خلقو بہ دَ دوی تعریف کولو. ۱۴ اُو سیوا لا دا چہ ډیرو سرو اُو بنخو چہ پہ مالک ئے ایمان راوارو پہ ډلہ کنبے شامل شول. ۱۵ بلکہ لا دا چہ بیماران بہ ئے کُوخو تہ راویستل اُو هلته بہ ئے پہ بسترو اُو کتونو کینودل دَ دے دَ پارہ چہ دَ پطروس سورے دَ تیردو پہ وخت پہ یو یا پہ بل پریوزی. ۱۶ اُو دَ بیت المقدس دَ گبر چاپیرہ بنارونو خلقو بہ ہغہ شوک ورتہ راوستل چہ بیماران وُو اُو یا پیریانو نیولی وُو اُو ہغوی ټول روغ شول.

رشولانو تہ سزا ورکول

۱۷ بیا مشر کاہن اُو دَ ہغہ ملگری صدوقیان دَ حسد دَ لاسہ را اُوچت شول. ۱۸ ہغوی رشولان گرفتار کړل اُو پہ حوالات کنبے ئے بند کړل. ۱۹ خو د مالک یوے فرہنتے دَ شپے دَ قید خانے دروازے خلاصے کړلے، ہغوی ئے بھر راووستل اُو وئے وئیل، ۲۰ ”خئی، دَ خُدائے پہ کور کنبے ودریری اُو خلقو تہ دَ نوی ژوندون ټولے خبرے ونبیئ.“ ۲۱ دغہ شان ہغوی دَ خُدائے کور تہ سحر مال ننوتل اُو تعلیم ئے ورکاوو.

کلہ چہ مشر کاہن دَ خپلو ملگرو سرہ راورسیدو نو دَ اسرائیل دَ قوم لویہ جرگہ ئے راوغونبته اُو دَ قیدیانو دَ راوستلو دَ پارہ ئے شوک قید خانے تہ واستول. ۲۲ خو چہ سپاہیان قید خانے تہ ورغلل نو رشولان ئے هلته ونہ مُوندل، نو ہغوی واپس راغلل اُو خبر ئے ورکړو ۲۳ چہ ”مُونر دَ قید خانے ہر یو خائے مکمل بند ولیدو اُو مُحافظان پہ دروازو کنبے پہ خپلو خایونو ولاړ وُو خو چہ ورونہ مو بیرتہ کړل نو دَ ننہ پہ کنبے ہیخوک نہ وُو!“ ۲۴ کلہ چہ دَ خُدائے دَ کور واکدار اُو مشر کاہنانو دا واؤریدل نو حیران شول چہ دَ دے آنجام بہ خُہ وی. ۲۵ اُو بیا یو سړی دا خبر راؤرو چہ ”گورئ! کوم سړی چہ تاسو پہ قید خانے کنبے اچولی وُو ہغوی خو هلته دَ خُدائے پہ کور کنبے خلقو تہ تعلیم ورکوی!“ ۲۶ پہ دے اؤریدو دَ خُدائے دَ کور واکدار سرہ دَ سپاہیانو ورغے اُو راوئے نیول خو ہیخ زور ئے لہ دے ویرے استعمال نہ کړو چہ خلق مو سنگسار نہ کړی.

۲۷ نو هغوی ئے راوستل او د جرگے د وړاندے ئے ودرول او مشر کاهنانو خپله جرح شروع کړه چه ۲۸ ”مُونږ تاسو په سختی سره منع کړی وی چه په هغه نوم تعلیم مه ورکوئ. گورئ، تاسو خو دا تعلیم په ټول بیټ المقدس کنبے خور کړے دے او دا کوشش کوئ چه د هغه سپری وینه زمونږ په غاړه کړئ!“

۲۹ خو پطروس او د هغه نورو رسولانو ملگرو جواب ورکړو چه ”مُونږ به د بنی آدمو نه، بلکه د خدائے حکم منو. ۳۰ زمونږ د پلازونو نیکونو خدائے هغه عیسی چه تاسو په سولئ کړے او وژلے وو، بیا راژوندے کړو. ۳۱ دا هغه دے چه خدائے په خپل نبی لاس کنبینولے دے او سردار او خلاصونکے ئے گرزولے دے د دے د پاره چه بنی اسرائیل توبه کار کړی او گناهونو معافی ورله ورکړی. ۳۲ او مونږ او روح القدس د دے هر خه شاهدان یو، یعنی هغه روح القدس چه خدائے هغه چا ته ورکړے دے چه د هغه تابعدار دی.“

۳۳ په دے د هغوی زړه سورے شو او دا ئے غوښتل چه هغوی رسولان مړه کړی. ۳۴ خو جرگے یو غږے چه گملی ایل نومے یو فریسی وو راپاڅیدلو چه د شریعت اُستاد او په خلقو کنبے ډیر غزتمند وو. هغه دا تجویز پیش کړو چه دا سپری د لږے شیپے له بهر کړے شی. ۳۵ بیا هغه ووئیل چه ”ائے اسرائیلیانو! د دے خلقو په فیصله کولو کنبے لږ پام کوئ. ۳۶ ځکه چه خه موده وړاندے تیوداس هم دا دعوی کړے وه چه زه هم خه یم، او خوا او شا څلور سوه تنه ورسره ملگری شوی وو، خو هغه قتل کړے شو او د هغه ټول ملگری خواره واره شول. ۳۷ د هغه نه پس د مردم شماری په ورځو کنبے د گلیل د صوبے یو یهوداه نومے سپرے پورته شو او ډیر خلق د هغه په لسمے باغیان شول، خو هغه هم هلاک شو او ټوله ډله ئے خوره وره شوه. ۳۸ نو اوس دغه شان په دے سپرو هم خه غرض مه لرئ. زه تاسو ته وایم، دوئ پرپړدئ ځکه چه په دے خبرے او په عمل کنبے د بنی آدمو لاس وی نو دا به په خپله ختم شی. ۳۹ خو که چرے دا د خدائے د طرفه وی نو تاسو ئے هیڅ کله هم نه شی ختمولے او د خدائے سره مقابله مه کوئ.“ ۴۰ هغوی د گملی ایل مشوره ومنله او رسولان ئے راوبلل او په کروړو ئے ووهل، بیا ئے هغوی ته حکم ورکړو چه د عیسی په نوم تعلیم مه ورکوئ، نو بیا ئے رسولان پرینبول. ۴۱ نو هغه رسولان د جرگے نه په دے خوشحالی راووتل چه هغوی د دے جوگه وگنلے شول چه د هغه په نوم د سپک کړے شی. ۴۲ او هره ورځ هغوی د خدائے په کور کنبے او په گورونو کنبے تعلیم ورکول جاری وساتلو او دا زیرے ئے ورکاوو چه عیسی مسیح دے.

اعمال د رسولانو باب ۶

اووه کسان نامزد کیدل

۱ په هغه ورځو کنبے چه د عیسی د منونکو شمار زیاتیدو نو په یونانی و یونکو او عبرانی و یونکو یهودیانو کنبے اختلاف پیدا شو. د اولنې ډلے دا شکایت وو چه د هغوی کونډو ښځو د روزانه خوراک په ویش کنبے بے پرواهي کیږی. ۲ نو هغه دولسو رسولانو د عیسی منونکو ټوله جرگه راوبلله او وئے وئیل چه ”دا زمونږ د پاره مناسب نه دی چه مونږ د خدائے کلام آوړول پرېږدو او د خوراک څښاک بندوبست کوو. ۳

نو ڇڪه آئس ملگرو! اووه نيك كسان غوره ڪري چه هغه د رُوخ القدس نه معمور وي او عقل هم په ڪنيس وي او مونږ به ئس د دے ڪارونو د پاره مقرر ڪرو. ۴ خو مونږ به په دُعا او ڪلام آورولو ڪنيس لگيا يو.

۵ دا تجويز د هر چا خوښ شو او هغوي دا ڪسان خوښ ڪړل، يعنيس ستيفانوس چه ايمان ئس پوخ او له رُوخ القدس نه معمور وو، او فيليبوس، پروخوروس، نيكانور، تيمون، پرمناس او نيكلاس انطاڪي چه څه موده وړاندے يهودي شوس وو. ۶ هغوي دا ڪسان رسولانو ته وړاندے ڪړل او هغوي دُعا وکړه او په هغوي ئس خپل لاشونه ڪينبول.

۷ څنگه چه د خدائے ڪلام خوريدو نو په بيت المقدس ڪنيس د عيسا د منونكو شمير په تيزي سره زياتيدو، او ډير ڪاهنان هم دے دين ته راواوړيدل.

د ستيفانوس گرفتاريدل

۸ او ستيفانوس له فضل او قوت نه معمور وو او د خلقو په مخ ڪنيس ئس ډيرے معجزے او لوئس لوئس ڪارونه څرگندول. ۹ نو د آزاد شوو يهوديانو د عبادت خانے نه چه ورته د ليرتيان عبادت خانه وائي او د ڪورينيانو او د اسڪندريان وائي، ځنيس خلقو د ڪلڪيه او ايشيا يهوديانو د ستيفانوس سره بحث ونبلولو. ۱۰ خو د هغه د رُوخ د حڪمت په وړاندے ٽينگ نه شول. ۱۱ بيا هغوي ځنيس نور داسے خلق ولمسول چه دا الزام پرے ولگوي چه هغوي د هغه د ځلے نه د موسي او د خدائے خلاف د ڪفر خبرے آوريدلي دي. ۱۲ هغوي خلق او مشران او د شرعے عالمان راوپارول او هغوي ئس ورپسے ڪړل او ستيفانوس ئس ونيولو او جرگے ته ئس پيش ڪرو. ۱۳ هغوي د دروغو گواهئي تيرے ڪرے او وئس وئيل چه ”دا سرے د شروع راسے د خدائے د دے ڪور او د موسي د شريعت په خلاف خبرے ڪوي. ۱۴ ڇڪه چه مونږ د ده نه دا خبرے آوريدلي دي چه هغه عيسا ناصري به دا د خدائے ڪور وران ڪري او موسي چه مونږ ته ڪوم رسمونه راکړي دي هغه به بدل ڪري.“ ۱۵ او په جرگه ڪنيس ناستو خلقو هغه ته ځير ځير وکتل او د هغه مخ ورته د فرښتے د مخ په شان ښڪاره شو.

اعمال د رسولانو باب ۷

د ستيفانوس وعظ

۱ نو بيا مشر ڪاهن د ستيفانوس نه تپوس وکړو چه ”دا داسے ده څه؟“

۲ نو ستيفانوس جواب ورکړو، ”آئس زما ورونو او د قوم پلارونو! زما خبره واوړئ! د جلال خاوند خدائے زمونږ بابا ابراهيم ته هغه وخت ښڪاره شو چه هغه لا د حاران په ښار ڪنيس نه اوسيدو بلڪه د ميسوپوتاميه په ملك ڪنيس اوسيدو. ۳ نو خدائے ورته ووئيل: «خپل ملك او خپل خپلوان پريده او هغه ملك ته لاږ شه چه زه ئس درته ښيم.» ۴ په دے هغه د ڪلدانيانو د ملك نه ووتو او په حاران ڪنيس ديره شو. د ابراهيم د پلار د مرگ نه پس خدائے هغه دے ځائے ته راوستو چرته چه اوس تاسو اوسيري. ۵ خو

خُدائے ورتہ یو گز قدرے خائے ہم داسے ورنہ کرو چه هغه ئے خپل و بولی، خو دا وعده ئے ورسره وکړه چه دا به د ده او د ده نه پس د ده اولاد په قبضه کښې ورکړی، سره د دے چه هغه وخت ئے اولاد لا نه وو. ۶ خُدائے ورتہ داسے ووئیل چه: «د ابراهيم اولاد به په پردی ملک کښې د مسافرو په شان اوسپړی او تر خلو رو سوو کالو پورے به ورسره زیاتے کښې او غلامان به وی.» ۷ او خُدائے ووئیل چه: «زه به هغه قوم ته چه دوی ئے غلامان وی حکم وکړم او د هغے نه پس به هغوی آزاد شی او په دے خائے کښې به زما عبادت کوی.» ۸ نو بیا خُدائے د ابراهيم سره د سنت وعده وکړله. او چه له ابراهيم نه اسحاق پیدا شو نو هغه په اتمه ورغ سنت کرو او هغه شان اسحاق د خپل زوئے یعقوب، او یعقوب د خپلو زامنو چه وروستو د دولسو قبیلو مشران شول.

۹ خو د یوسف ورونیو د حسد په وجه یوسف خرڅ کرو او دغه شان هغه مصر ته ورسیدو. خو خُدائے د هغه مل وو، ۱۰ او هغه ئے د خپلو ټولو تکلیفونو نه خلاص کرو. او خُدائے هغه ته داسے فضل او حکمت ورکړو چه د مصر د فرعون په وړاندے مقبول شو او فرعون د ئے د ټول مصر او خپلے شاهی کورنئ واکدار کرو. ۱۱ خو په ټول مصر او د کنعان په ملک قحط راغے او سخته تنگسیا راغله او زمونږ د پلارونو سره د خوراک هېڅ شے نه وو. ۱۲ خو کله چه یعقوب واوریدل چه هلته په مصر کښې غله شته نو هغه زمونږ پلارونه په اول ځل هلته واستول. ۱۳ په دویم ځل یوسف خپلو ورونیو ته خپل ځان خرگند کرو او فرعون ته د هغه د خاندان په حقله پته ولگیده. ۱۴ نو یوسف خپل پلار یعقوب او خپلو ټولو رسته دارانو ته چه شمار کښې ټول ټال پنځه اويا کسان وو، بلنه ورکړه. ۱۵ او بیا یعقوب مصر ته لاړو او هلته هغه او زمونږ پلارونه او نیکونه مړه شول. ۱۶ او د هغوی لاشونه بیا شکم ښار ته یووړے شول او هلته په قبرونو کښې ښخ کړے شول، کوم چه ابراهيم د بنی همور نه په شکم ښار کښې په بیعه اخستے وو.

۱۷ کله چه د ابراهيم سره د خُدائے هغه کړے وعده د پوره کیدو وخت رانزدے شو نو زمونږ قوم په مصر کښې په شمیر زیات شو. ۱۸ آخر دا چه په مصر کښې یو بل بادشاه په تخت کښیناستو چا چه یوسف نه پیژندو. ۱۹ هغه زمونږ د قوم سره تگی وکړله او زمونږ مشران ئے په ظلم دے ته مجبور کړل چه خپل بچی بهر وغورزوی چه ژوندی پاتے نه شی. ۲۰ هم په دغه وخت موسی پیدا شو. هغه یو ښکلے ماشوم وو او د خُدائے خوښ وو او تر دریو میاشتو پورے هغه د خپل پلار په کور کښې وساتلے شو. ۲۱ او هر کله چه هغه وغورزولے شو نو د فرعون لور په خپله هغه واخستو او د خپل زوئے په شان ئے وساتلو. ۲۲ نو موسی د مصریانو د ټول حکمت او پوهے تعلیم وموندو او هغه په کارونو او کلام کښې ښه قابل شو.

۲۳ مگر چه هغه د خلو ښتو کالو شو، نو د هغه په زړه کښې دا خیال پیدا شو چه هغه د خپلو وطنیانو اسرائیلیانو سره لیده کاته وکړی. ۲۴ هغه وکتل چه په هغوی کښې د یو سره بد سلوکی وشوه نو هغه د هغه د مدد د پاره ورغلو او د مظلوم بدل ئے د مصری نه واخستو او مړ ئے کرو. ۲۵ او د هغه خیال وو چه د ده وطنیان به په دے پوهه شی چه د ده په وسیله خُدائے ورتہ خلاصون ورکوی، خو هغوی پوهه نه شول. ۲۶ بله ورغ هغه دوه داسے کسان ولیدل چه سره جنگیدل، او د هغوی د جگړے د ختمولو کوشش ئے وکړو. موسی ورتہ ووئیل چه: «ائے زلمو! تاسو خو ورویه یئ، نو ولے تاسو د یو بل سره بدسلوکی کوئ؟» ۲۷ خو کوم یو زلمی چه د خپل گاونډی سره ظلم کولو نو د ئے دیکه کرو او وئے

وئیل چہ «دا تہ لا چا پہ مُونبرِ حاکم اُو مُنصف جورِ کرے؟ ۲۸ آیا تہ ما ہم دَ پرونی مصری پہ شان مَر کول غوارے خہ؟» ۲۹ مُوسی دَ دے خبرے پہ اُو ریدو دَ ملک نہ وتنبتیدو اُو دَ میدیانو پہ ملک کنبے دیرہ شو. هلته د هغه دوه زامن پیدا شول.

۳۰ کله چہ خلوینبست کاله پوره شول نو دَ سینا دَ غر پہ صحرا کنبے یو دَ اور لمبے وھونکی بوتی دَ شُغلو نہ یوہ فرنبته ورته بنکارہ شوه. ۳۱ مُوسی دَ هغه پہ لیدو حیران شو خو چہ هغه دَ نبہ لیدو دَ پارہ ورنزدے شو نو دَ رب آواز ئے و اُو ریدو چہ: ۳۲ «زہ ستا دَ پلارونو نیکونو خُدائے یم، دَ ابراهیم اُو دَ اسحاق اُو دَ یعقوب خُدائے یم.» اُو مُوسی دَ ویرے نہ ریدو اُو ورته ئے کتلے نہ شول. ۳۳ بیا رب هغه تہ وئیل: «خپل پیزار وباسه، پہ کوم خائے چہ تہ ولا ریتے، دا پاکہ مزکہ ده. ۳۴ ما بے شکہ لیدلی دی چہ زما خلق پہ مصر کنبے خومرہ پہ تکلیف کنبے دی. دَ هغوی اسویلی مے اُو ریدلی دی اُو زہ دَ هغوی دَ خلاصون دَ پارہ راگوز شوی یم. نو اوس پاخه چہ زہ تا مصر تہ ولیرم.»

۳۵ دا مُوسی چہ اسرائیلیانو پہ دے تکرور کرے وُو چہ تہ چا زُمونبرِ حاکم اُو مُنصف جورِ کرے یثے؟ ہم دغه سرے خُدائے پہ خپله حاکم اُو خلاصونکے مُقرر کرو. دَ هغه فرنبته پہ وسیله ئے ولیرلو چہ ورته پہ بوتی کنبے بنکارہ شوی وه. ۳۶ ہم دغه مُوسی وُو چہ هغوی ئے دَ مصر نہ بھر وویستل اُو پہ مصر اُو پہ بحرِ قُلم کنبے اُو تر خلوینبستو کالو پورے ئے پہ صحرا کنبے عجیبہ کارونه اُو نخنبے بنکارہ کولے. ۳۷ دا ہم هغه مُوسی دے چہ اسرائیلیانو تہ ئے وئیل: «خُدائے به تاسو تہ دَ خپل قوم نہ ستاسو دَ پارہ زما پہ شان یو نبی پیدا کری.» ۳۸ کله چہ دوئ پہ صحرا کنبے راغوندا شوی وُو نو دغه مُوسی دَ سینا پہ غرہ دَ فرنبته سرہ اُو زُمونبرِ دَ پلارونو اُو نیکونو سرہ ئے خبرے وکرے، اُو دَ خُدائے هغه ژوندے کلام ئے وُموندو چہ مُونبرِ تہ ئے راورسوی.

۳۹ خو زُمونبرِ پلارونو نیکونو دَ هغه مشری ونہ منله. هغوی هغه رد کرو اُو هغوی دا غوشتل چہ مصر تہ بیرته لا رشی. ۴۰ اُو هارون تہ ئے وئیل چہ: «مُونبرِ له داسے خدایان جورِ کرہ چہ زُمونبرِ نہ وړاندے شی. هغه مُوسی چہ مُونبرِ ئے دَ مصر نہ راویستلو، خبر نہ یو چہ پہ هغه خہ و شول.» ۴۱ نو هغه وخت هغوی دَ سخی پہ شکل یو بُت جورِ کرو اُو هغه بُت تہ ئے قربانی وکرہ اُو دَ خپلو لاسونو جورِ شوی خیز دَ پارہ ئے خوشحالی وکرله. ۴۲ خو خُدائے دَ هغوی نہ مخ وارولو اُو هغوی ئے پرینبودل چہ دَ آسمان دَ لنبکر عبادت وکری لکه چہ دَ نبیانو پہ کتاب کنبے لیکلی دی:

«اُترے اسرائیلیانو! آیا تاسو ما تہ پہ صحرا کنبے

دَ هغه خلوینبستو کالو قربانی پیش کرے؟

۴۳ نه! تاسو خو دَ مولک خیمه اُو دَ رفان خُدائے ستورے خان تہ واخستلو،

هغه بُتان چہ تاسو دَ سجدو دَ پارہ جورِ کری وُو.

نو زہ به تاسو دَ بابل نہ هغه خوا بوزم.»

۴۴ زُمونڊ ڊ پلازُونو نيڪُونو سره په صحرا ڪنڀي ڊ شهادت خيمه وه، لکه ڇه مُوسيٰ ته خُدائے حُڪم ڪرے
 ۽ ڇه په هغه رنگ ئے جوڙه ڪرے په ڪوئمه نمونه ڇه هغه ليدلے وه. ۴۵ اُو پلازُونو نيڪُونو ڊ یشوع سره
 هغه خيمه راوڙه، ڪله ڇه هغوي ڊ هغه قومونو په ملڪ قبضه وڪرے ڪوم ڇه ڊ دوي په وڙاندے خُدائے
 وويستل. دا خيمه ڊ داؤد تر ورغو پورے وه. ۴۶ په داؤد ڊ خُدائے فضل ۽ ڇه دا سوال ئے وڪرے ڇه ڊ
 يعقوب ڊ خُدائے ڊ پاره ڊ ديرے جوڙولو اجازت راڪرے. ۴۷ خو سليمان ڊ هغه ڊ پاره ڪور جوڙ ڪرے.

۴۸ سره ڊ دے ڇه الاعلىٰ ڊ سڙو په جوڙ ڪرے ڪوڙونو ڪنڀي نُه اوسي، لکه ڇه نبي وائي:

۴۹ «آسمان زما تخت دے اُو مزڪه زما ڊ پنبو تيكه ده

تاسو به زما ڊ پاره خه قسم ڪور جوڙ ڪرے؟

رب وائي ڇه زما ڊ آرام خائے چرته دے؟

۵۰ آيا دا ٽول خيڙونه ما نُه دي جوڙ ڪرے؟»

۵۱ تاسو خومره سر ڪنڀي بي! په زُونو ڪنڀي لا تر اوسه ڪافر اُو رښتياؤ ته ڪانه بي! تاسو هميشه ڊ رُوخ
 القُدس سره جنگيرے لکه ڇه ستاسو پلازُونو نيڪُونو ڪول! ۵۲ داسے يو نبي هم شته ڇه ستاسو پلازُونو نُه
 وي عذابولے؟ هغوي هغه نبيان ووڙل ڇه ڊ صادق ڊ راتلو پيشن ڪوئي ئے ڪرے وه. اُو اوس تاسو په هغه
 صادق مُخبري وڪرے اُو مڙ مو ڪرے. ۵۳ تاسو ته ڊ خُدائے ڊ فرښتے په وسيله شريعت درڪرے شو خو تاسو
 امانت ونُه ساتلو!»

ڊ ستيفانوس سنگسار ڪيدل

۵۴ ڊ جرگے ڊ خلقو په دے خبره زُونو سُوري شول اُو په غصه ڪنڀي ئے غائبونه چيچل. ۵۵ اُو
 ستيفانوس ڇه په رُوخ القُدس معمور ۽ اُو آسمان ته ئے خير وڪتل نو هغه ڊ خُدائے جلال وليدو اُو عيسيٰ
 ڊ خُدائے نبي لاس ته ولاڙ ۽ ۵۶ هغه ووئيل ڇه ”گورے! آسمان پڙانستے دے اُو زه ابن آدم ڊ خُدائے په
 نبي لاس ولاڙ وينم!“

۵۷ په دے هغوي په زوره چغے ڪرے اُو خپل غورُونه ئے بند ڪرل. بيا هغوي په هغه ورمندے ڪرے، ۵۸
 اُو هغه ئے ڊ نبار نه بهر وويستو اُو سنگسار ئے ڪرے. اُو گواهانو خپلے جامے ڊ ساؤل نومے يو خوان
 سڙي په پنبو ڪنڀي ڪينبولے. ۵۹ نو هغوي ستيفانوس سنگسار ڪرے اُو ڇه هغوي داسے وڪرل نو هغه چغے
 ڪرے ڇه ”آئے مالڪه عيسيٰ! زما رُوخ قبول ڪرے!“ ۶۰ بيا هغه په زنگُونو شو اُو په زوره ئے چغے
 ڪرے، ”مالڪه! دوي په دے گناه مه نيسه!“ اُو دا وئيلو سره ئے ساه وركرے.

اعمال د رسولانو باب ۸

۱ اُو ساؤل هم په هغه کسانو کښې ؤو چه د هغه په مرگ راضي ؤو

د ساؤل جماعت رېږول

اُو هم هغه ورغ د بيت المقدس په جماعت سخت رېږول شروع شول اُو د رسولانو نه بغير نور ټول عيسی مټونکی د يهوديه اُو سامريه په ملکونو کښې خواره واره شوی ؤو. ۲ ستيفانوس عيسی مټونکو ښخ کړو اُو هغوی ډيره ژړا پرې وکړه.

۳ په دې دوارن کښې ساؤل جماعت تباہ کولو. هغه کور په کور ننوتو اُو عيسی مټونکی سپری اُو ښځې ئې نيول اُو قيد خانې ته ئې بوتلل.

په سامريه کښې د زيری وعظ کول

۴ اُو هغه د عيسی مټونکی چه په ملک کښې خواره واره شوی ؤو هغوی په هر ځانې کښې د کلام زيری اُورولو. ۵ نو فيليپوس د سامريه يو ښار له راغی اُو هغوی ته ئې د مسيح په باب کښې وعظ وکړو. ۶ اُو هغه گڼلو خلقو چه د فيليپوس خبرې په غور واُوريدلې اُو د هغه مُعجزې ئې وليدلې نو د هغه وعظ ته ئې غور کښودلو ۷ چه د ډيرو پيريانو نيولو نه پيريان په اُوچتو چغو راووتل اُو ډير شل اُو گود خلق روغ شول. ۸ اُو په هغه ښار کښې لويه خوشحالی وه.

۹ اُو په هغه ښار کښې شمعون نومې يو سړی ؤو چه د څه مُودې نه د جادو په زور ئې سامريان خپل ځان ته را اړولی ؤو اُو ځان ئې لوتی گڼلو. ۱۰ اُو هغوی ټولو لويو اُو وړو د هغه خبرې په غور اُوريدلې وې. هغوی وئيل چه ”دا سړی د خدائې هغه قُدرت دې چه ورته لوتی وائی.“ ۱۱ هغوی د هغه خبرې ځکه اُوريدلې چه تر ډيرې مُودې ئې د خپل جادو په زور حيران کړی ؤو. ۱۲ خو چه هغوی د فيليپوس په هغه زيری ايمان راوړو چه د خدائې په بادشاهي اُو د عيسی مسيح د نوم په باب کښې ئې اُورولو نو هغه سړو اُو ښځو بپتسمه واخستله. ۱۳ تر دې چه شمعون په خپله ايمان راوړو اُو بپتسمه ئې واخستله اُو د دې نه پس فيليپوس سره پاتې شو اُو هغه د دې زورورو نخبو اُو عجيبه کارونو په وجه حيران پاتې شو.

۱۴ بيا په بيت المقدس کښې رسولانو واُريدل چه سامريان د خدائې کلام قبول کړو نو هغوی پطروس اُو يوحنا ورواستول. ۱۵ هغوی هلته لارل اُو د عيسی مټونکو د پاره ئې دُعا وکړله چه په دوی د رُوح القدس نازل شی. ۱۶ ځکه چه تر دې وخته په هيچا رُوح القدس نازل شوی نه ؤو. هغوی بس د مالک عيسی په نوم بپتسمه اخستې وه. ۱۷ نو پطروس اُو يوحنا په هغوی لاسونه کښودل اُو هغوی له رُوح القدس نه معمور شول.

۱۸ کله چه شمعون وليدل چه د رسولانو د لاس په کښودو رُوح القدس ورکړی کيږی نو هغه هغوی ته پيسې وړاندې کړې، ۱۹ اُو وئې وئيل چه ”ما ته هم دغه طاقت راکړی چه زه په چا لاس کيږدم نو چه هغه په رُوح القدس معمور شی.“

۲۰ نو پطروس جواب ورکړو، ”ستا پیسه دِ تا سره غرقے شی خککه چه ستا دا خیال وُو چه دَ خُدائے
 بخنبنه په بیعه خرخپری! ۲۱ په دے خبره کنبے ستا نه برنبه شته نه حصه خککه چه تَه خُدائے ته بد نیته
 یئے. ۲۲ دَ دے بدئی نه توبه وکړه او دَ خُدائے نه دُعا وغواړه چه دَ داسے خیال کولو درته معافی وکړی.
 ۲۳ زَه وینم چه تَه ډیر لالچی یئے او دَ گناه غلام شوے یئے.“

۲۴ نو شمعون جواب ورکړو چه ”تاسو دَ مالک نه زما په حق کنبے دُعا وغواړی چه دا خَه چه تا ووئیل، دا
 په ما رانه شی.“

۲۵ نو هغوی دَ شهادت او دَ مالک دَ کلام دَ آورولو نه پس بیرته بیٹ المقدس ته لارل او په لاره کنبے
 ئے دَ سامریانو ډیرو کلو ته دَ زیری وعظ آورولو.

فیلیپوس او حبشی خواجه

۲۶ بیا دَ رب فرستے فیلیپوس ته ووئیل، ”روان شه! او دَ بیٹ المقدس نه غزه ته دَ سهیل په اړخ چه کوم
 سرک تلے دے په هغه روان شه، دا دَ صحرا سرک دے.“ ۲۷ نو هغه روان شو او په لاره کنبے یو
 حبشی خواجه په راتلو ولیدلو. دا سرے خسی وُو او دَ حبش دَ کنداکی مَلِکے یوئے عهده دار او دَ هغه
 دَ ټولے خزائے واکمن وُو. هغه بیٹ المقدس ته عبادت له راغله وُو. ۲۸ او اوس هغه کورته واپس روان
 وُو. هغه په خپل گادی کنبے ناست وُو او دَ یسعیاہ نبی صحیفه ئے په زوره لوستله. ۲۹ او رُوْحُ الْقُدُس
 فیلیپوس ته ووئیل چه ”لار شه او هغه گادی ته نزدے شه.“ ۳۰ نو فیلیپوس ورمندے کړے، نو وائے وریدل
 چه هغه دَ یسعیاہ نبی صحیفه په زوره لوستله او ورته ئے ووئیل چه ”تَه چه خَه لولے په دے پوهیږے هم
 خَه؟“

۳۱ هغه ووئیل، ”زَه پرے خنگه پوهیدے شم تر خوئے چه خوک راته تشریح ونه کړی؟“ نو فیلیپوس ته
 هغه خواست وکړو چه ”گادی ته راوخپزه او ما سره کنبینه.“ ۳۲ هغه چه کومه صحیفه لوستله هغه دا وه:

«هغه دَ گدے په شان حلالولو له بوتلے شو

او دَ هغه گډوډی په شان چه سکبنتونکی ته چپ وی

او خپله خُله نه پزانزی.

۳۳ هغه سپک کړے شو او ورسره انصاف ونه شو.

او خوک به دَ هغه دَ نسل بیان وکړی؟

خککه چه دَ هغه ژوند له مزکے نه ختم کړے شو.»

۳۴ او خواجه فیلیپوس ته ووئیل، ”مهربانی وکړه، دا راته ونبیه چه دلته نبی دَ چا په باب کنبے خبرے
 کوی؟ دَ خپل ځان په حقله یا دَ بل چا په حقله؟“ ۳۵ فیلیپوس دَ صحیفے دَ دے حصے نه خبرے شروع

کرمے اؤ د عیسیٰ پہ حق کنبے ئے زیرے آؤرولو. ۳۶ اؤ چه دویٰ پہ سمرک روان وُو نو یو داسے خائے ته ورسیدل چرته چه اوبه وے نو خواجه ووئیل چه ”گوره! دلته اوبه هم شته، نو ما اوس د بیتسمه آخستلو نه خه شے منع کولے شی؟“ ۳۷ فیلیپوس ووئیل ”که ته د زره ایمان لرے نو بیا ئے اخستے شے.“ هغه جواب ورکرو چه ”زه ایمان لرم چه عیسیٰ مسیح د خدائے زوئے دے.“

۳۸ اؤ هغه د گادی د ودرولو حکم ورکرو، بیا فیلیپوس اؤ خواجه دواړه لاندے اوبو ته کوز شول اؤ هغه ئے بیتسمه ورکړه. ۳۹ کله چه هغوی له اوبو نه راووتل نو د رب روح فیلیپوس بوتلو اؤ بیا خواجه هغه ونه لیدو خو په خپله لار په خوشحالی لارو. ۴۰ بیا فیلیپوس په اشدود کنبے ولیدلے شو اؤ قیصریه ته د رسیدو نه وړاندے ئے په ټول ملک کنبے سفر وکړو اؤ په ټولو ښارونو کنبے ئے زیرے آؤرولو.

اعمال د رسولانو باب ۹

د ساؤل په عیسیٰ ایمان راوړل

۱ په دے دوران کنبے ساؤل لا اوس هم د مالک عیسیٰ منونکو ته د قتل درکے کولے. هغه مشر کاھن ته لارو. ۲ اؤ درخواست ئے ورته وکړو اؤ د دمشق عبادت خانو په نوم ئے د دے مضمون اؤ اختیار خطونه وغوښتل چه که خوک د دے دین په لاره ووینم که سرے وی اؤ که ښخه، ټول به گرفتار کړم اؤ بیت المقدس ته به ئے راولم.

۳ هغه لا په لاره وُو اؤ دمشق ته ورنزدے کیدو چه ناخایی له آسمان نه یوه رنا د هغه گیر چاپیره وغلیدله. ۴ هغه په مزکه راپریوتو اؤ داسے یو آواز ئے واؤریدو چه ”ساؤل! ساؤل! ته ما ولے رپوے؟“

۵ هغه تپوس وکړو، ”مالکه! ته خوک یے؟“

جواب راغے چه ”زه عیسیٰ یم چه ته ئے رپوے. ۶ خو پاخه اؤ ښار ته لار شه اؤ تا ته به وښیلے شی چه تا ته خه کول په کار دی.“

۷ په دے دوران کنبے کوم سرے چه د هغه ملگری وُو، هغوی غلی ولاړ وُو. هغوی آواز خو واؤریدو خو هیخوک ئے ونه لیدو. ۸ نو ساؤل له مزکے نه راپورته شو خو خه ئے لیدے نه شو، نو هغوی هغه د لاسه ونيولو اؤ دمشق ښار ته ئے راوستو. ۹ اؤ هغه تر دریو ورغو پورے خه نه لیدل اؤ نه ئے خه خوراک خښاک کولو.

۱۰ په دمشق کنبے یو د عیسیٰ منونکے سرے وُو چه نوم ئے حننیاه وُو. هغه رویا ولیده اؤ د مالک دا آواز ئے واؤریدو چه وئیل ئے، ”آئے حننیاه!“

هغه جواب ورکړو چه ”مالکه! زه حاضر یم.“

۱۱ مالک هغه ته ووئیل چه ”سمدستی هغه گوڅے ته لار شه چه ورته نیغه وئیلے شی اؤ د یهوداه کره

ورشہ اُو دَ ترسوس نہ یو سرے راغلے چہ ساؤل ئے نُوم دے، تپوس وکرہ. تہ بہ ہغہ پہ دُعا ووینے. “۱۲
ہغہ رویا ولیدہ چہ دَ حننیاہ نُوم سرے دَ نہہ راخی اُو پہ ہغہ خپل لاس کیردی اُو نظر ئے وشی.”

۱۳ خو حننیاہ جواب ورکرو چہ ”مالیکہ! ما ڊیر ځلہ دَ دے سږی پہ حقلہ آوریدلی دی اُو کومے بدئ چہ
دہ ستا دَ مئونکو سرہ پہ بیٹ المُقدس کنبے کږی دی، دَ ہغے نہ ہم خبر یم. ۱۴ اُو ہغہ لہ مشر کاہن نہ
دَ دے اختیار سرہ دلته راغلے دے چہ ہغہ ټول خلق گرفتار کږی شوک چہ ستا نُوم یادوی.”

۱۵ خو مالک ہغہ تہ وویل چہ ”تہ ضرور لاپر شہ ځکھ چہ دا سرے مے دَ خپل خدمت دَ پارہ غورہ کږے
دے شوک چہ بہ غیرو قومونو اُو دَ ہغو بادشاہانو اُو اسرائیلیانو تہ زما نُوم څرگندوی. ۱۶ زہ بہ پہ خپلہ
ہغہ تہ ہغہ ځہ ونبیم چہ ہغہ تہ بہ زما دَ خاطرہ څومرہ زغمل وی.”

۱۷ نو پہ دے حننیاہ روان شو اُو ہغہ کور تہ ورغلو اُو پہ ساؤل ئے خپل لاسونہ کینبول اُو وئے وئیل
چہ ”زما ورورہ ساؤلہ! مالک عیسیٰ چہ پہ تا پہ لارے پینس شومے وُو، ہغہ زہ تا تہ پہ دے عرض را
استولے یم چہ ستا نظر بیا وشی اُو تہ پہ رُوخ المُقدس معمور شے“ ۱۸ اُو سمدستی ہغہ تہ داسے معلومیدہ
لکھ چہ دَ ہغہ دَ سترگو نہ پوتکی لږے شول اُو ہغہ بیا نظر وُموندلو. ہغہ بیا پاخیدو اُو پیتسمہ ئے
واخستہ. ۱۹ اُو دَ ہغے نہ پس ہغہ ڊوڊی وخورہ اُو پہ وجود کنبے ئے طاقت پیدا شو.

پہ دمشق کنبے دَ ساؤل وعظ

۲۰ ساؤل یو څو ورځے پہ دمشق کنبے دَ عیسیٰ مئونکو سرہ پاتے شو اُو سمدستی ئے پہ عبادت خانو
کنبے دَ عیسیٰ پہ حق کنبے وعظ کاوو چہ دا دَ خُدائے زوئے دے .

۲۱ چا چہ دا واؤریدل نو حق حیران شول اُو وئے وئیل چہ ”دا ہغہ سرے نہ دے ځہ چا چہ پہ بیٹ
المُقدس کنبے ہغہ خلق وژل چہ دَ عیسیٰ نُوم بہ ئے یادولو؟ اُو آیا دَئے خاص پہ دے غرض دلته نہ وُو
راغلے چہ دغه خلق گرفتار کږی اُو مشر کاہن لہ ئے بوزی؟“

۲۲ خو دَ ساؤل وعظ ورځ پہ ورځ نور ہم اثرناک کیدو اُو دَ دمشق یهودیان ئے پہ خپلو مضبوطو دلائلو
خاموش کول چہ عیسیٰ ہم مسیح دے.

۲۳ کلہ چہ ڊیرے ورځے تیرے شومے نو یهودیان راغونډ شول اُو دَ ساؤل دَ مرځ سازش ئے وکړو. ۲۴
خو دَ ہغوی سازش ہغہ تہ معلوم شو. ہغوی دَ ورځے اُو دَ شپے دَ ښار دَ دروازو څوکی شروع کړہ، دَ
دے دَ پارہ چہ ہغہ قتل کږی. ۲۵ خو دَ ہغہ ملگرو ہغہ دَ شپے مال دَ ښار پہ دیوال پہ یوہ ټوکرئ کنبے
ښکته کوز کړو.

ساؤل پہ بیٹ المُقدس کنبے

۲۶ کلہ چہ ساؤل بیٹ المُقدس تہ ورسیدو نو ہغہ کوشش وکړو چہ دَ عیسیٰ مئونکو سرہ یو ځائے شی اُو
پہ ډلہ کنبے شامل شی خو ہغوی ټول دَ ہغہ نہ ویریدل ځکھ چہ دَ ہغوی پہ دے یقین نہ راتلو چہ گنی

هغه ایمان راڙڙے دے. ۲۷ خو برنبا هغه د لاسه ونيولو، رښولانو له ئے بوتلو اؤ د هغوى سره ئے پيڙندگلى وکړه اؤ هغوى ته ئے هغه قصه تيره کړه چه ساؤل د سفر په دوران کښے مالک څنگه ليدلے اؤ د هغه آواز ئے آوريدلے وؤ اؤ دا چه هغه په دمشق کښے څرنگ په زړه ورتيا سره د عيسى په باب کښے وعظ کاوو. ۲۸ بيا ساؤل د هغوى سره پاتړے شو اؤ په بيت المقدس کښے د هغوى سره آزاد گرزيدو، اؤ هغه ښه په زړه ورتيا اؤ په ډاگه د مالک په باب کښے وعظ کاوو. ۲۹ اؤ د يوناني ژبه ويونکو يهوديانو سره ئے خبرے اؤ مناظرے کولے، خو هغوى بيا د هغه د قتل کوشش وکړو. ۳۰ اؤ کله چه د عيسى مونکى د دے نه خبر شول نو هغوى ورسره تر قيصر په پورے جلب وکړو اؤ ترسوس ته ئے رخصت کړو.

۳۱ په دے دوران کښے په يهوديه، کليل اؤ سامريه کښے هر چرته جماعت په قلاړه وؤ اؤ مضبوطيا ئے ومونده اؤ د مالک په ويره کښے اؤ د روح القدس په ملگرتيا کښے ئے ترقي مونده اؤ شمير ئے زياتيدو.

د اينياس روغول

۳۲ اؤ پطروس په هر ځائے گرزيدوز يو ځل هغه لده نومے ځائے ته د عيسى مونکو ليدو له راغے. ۳۳ هلته هغه اينياس نومے سرے وليدو چه د اتو کالو راسے د فالج د لاسه په کت کښے پروت وؤ. ۳۴ پطروس هغه ته وويل چه ”اينياسه! عيسى مسيح د جوړوۍ! پاسه اؤ بستره د ونگاره.“ اؤ هغه سمدستي پاڅيدو. ۳۵ څوک چه په لده اؤ شارون کښے اوسيدل، هغوى دئے وليدو اؤ مالک ته ئے رجوع وکړه.

د ډور کاس بيا ژوندے کول

۳۶ په يافا کښے تبيتا نومے يوه عيسى مونکى وه چه په يوناني کښے ورته ډورکاس يعنې هوسى واى، چه خپلے ورځے ئے په نيکى اؤ سخاوت کښے تيرولے. ۳۷ په دغه ورځو کښے هغه ناجوره شوه اؤ مړه شوه اؤ هغوى هغه له غسل وکړو اؤ پاس په بالاخانه کښے ئے کښودله. ۳۸ اؤ لده اؤ يافا دواړه يو بل ته نزدے وؤ، نو عيسى مونکو ته چه دا پته لگيدلے وه چه پطروس هلته نزدے راغلے دے، هغوى ورپسے دوه سړى واستول اؤ دا تاکيد ئے ورته وکړو چه ”مهربانى وکړه اؤ برے ډيله دلته راشه.“ ۳۹ اؤ پطروس ورسره سمدستي راروان شو. کله چه هغه راغے نو هغوى پاس بالاخانه ته بوتلو اؤ واره کونډے ښځے ورته راتولے شوے اؤ په سرو سترگو ئے ورته ژړل اؤ هغه جامے ئے ورته وښولے کومے چه تبيتا جوړے کړے وے، کله چه د هغوى سره وه. ۴۰ خو پطروس هغوى ټولے بهر کړے اؤ په زنگونو شو اؤ دعا ئے وغوښتله، بيا ئے مړى ته مخ راوگرزولو اؤ وئے وئيل چه ”تبيتا! پورته شه!“ هغه خپلے سترگے وغړولے اؤ چه پطروس ئے وليدلو نو کښيناستله. ۴۱ پطروس هغه له لاس وکړو اؤ هغه ئے په پښو ودروله، بيا هغه ټول ځدائے مونکى اؤ هغه کونډے ښځے هم راوغوښتلے اؤ هغوى ته ئے ژوندئ وښودله. ۴۲ دا خبره په ټوله يافا کښے خوره شوه اؤ ډيرو خلقو په مالک ايمان راوړو. ۴۳ اؤ پطروس څه موده په يافا کښے د شمعون نومے څميار سره پاتړے شو.

اعمال د رښولانو باب ۱۰

پطروس اؤ کورنیلوس

۱ پہ قیصریہ کنسے کورنیلوس نومے یو سرے اؤ چہ د ایتالوی پلتنے صوبہ دار اؤ. ۲ ہغہ یو دیندار سرے اؤ اؤ ہغہ اؤ د ہغہ ٲول خاندان بہ د خدائے پہ عبادت کنسے شاملیدل اؤ ہغہ یھودیانو لہ ٲیر پہ خلاص مٲ خیراٹونہ ورکول اؤ پہ باقاعدہ گئی سرہ ئے دُعا کولہ. ۳ یوہ ورغ ہغہ د ماسپینین مال رویا ولیدہ چہ د خدائے فرہنتہ ورتہ راخرگندہ شوہ اؤ د ہغہ کمرے تہ راغلہ اؤ ورتہ ئے ووئیل چہ ”اٹے کورنیلوسہ!“

۴ نو ہغہ پہ ویرہ ہغے تہ خیر وکتل اؤ ٲسوس ئے وکرو چہ ”صاحبہ! خہ چل دے؟“

فرہنتے ووئیل چہ ”ستا دُعاگانے اؤ خیراٹونہ خدائے قبول کری دی اؤ اوس تالہ جواب درکوی. ۵ اؤ اوس تہ یافا تہ پہ شمعون ٲسے چہ پطروس ورتہ وائی خوک ولیرہ. ۶ ہغہ د شمعون خمیار کرہ دے چہ کور ئے د سمندر پہ غارہ دے.“ ۷ کلہ چہ فرہنتے دا ووئیل، نو رخصت شوہ. نو ہغہ خیل دوہ نوکران اؤ یو سپاہی چہ دیندارہ سرے اؤ، راوبلل. ۸ ہغوی تہ ئے ٲول حال ووئیلو اؤ یافا تہ ئے واستول.

۹ بیا پہ بلہ ورغ چہ ہغوی لا پہ لارے اؤ اؤ بنار تہ ورنزدے اؤ نو د غر مے مال پطروس د دُعا د پارہ ٲاس کوٲے تہ وختلو. ۱۰ اؤ چہ ہغہ ورے شو نو خہ ئے خوړل غوہنتل. کلہ چہ ہغوی لا ٲوٲئی تیارولہ نو ہغہ رویا ولیدہ. ۱۱ ہغہ پہ آسمان کنسے یو چاؤد ولیدلو اؤ خہ گوری چہ یو شے چہ د یو لوئے خادر پہ شان دے، ہنکتہ راگوزیری چہ پہ خلورو گوٹونو راخوړند اؤ مزکے تہ رانہکتہ کیری. ۱۲ پہ ہغہ کنسے د ہر قسم خناور اؤ چینجی اؤ د هوا مارغان اؤ. ۱۳ بیا یو آواز راغے، ”ٲاخہ، پطروسہ! حلال ئے کرہ اؤ وئے خورہ!“

۱۴ خو پطروس ووئیل چہ ”نہ مالکہ! نہ! ما ہیخ کلہ ہم حرام اؤ ناپاک خیز نہ دے خوړلے.“

۱۵ آواز پہ دویم خل بیا راغے، ”خہ چہ خدائے ٲاک گرزولی دی، تہ ہغے تہ ناپاک نہ شے وئیلے.“ ۱۶ داسے درے وارہ وشول اؤ بیا ہغہ خیز دوبارہ آسمان تہ ٲورتہ کرے شو.

۱۷ پطروس لا د دے رویا پہ لیدلو حیران اؤ چہ د دے خہ مطلب دے، نو گورہ! د کورنیلوس استاذو د شمعون د کور ٲسوس کولو اؤ دروازے تہ را رسیدلی اؤ. ۱۸ اؤ ہغوی پہ دے وینا آواز وکرو چہ ”شمعون چہ پطروس ورتہ وائی، دلته میلہ دے خہ؟“

۱۹ خو پطروس لا پہ ہغہ رویا فکر کولو چہ رُوح القدس ہغہ تہ ووئیل چہ ”درے سرے دلته ستا پہ لٹون دی. ۲۰ نو زر کوہ، لاندے راگوز شہ. تہ د ہغوی سرہ بے ٲسوسہ لار شہ خکہ چہ دا ما درلیرلی دی.“ ۲۱ نو پطروس ہغہ سرہ تہ لاندے راغے اؤ وئے وئیل چہ ”تاسو ما لٹوی، زہ دا یم. تاسو پہ خہ ٲسے دلته راغلی؟“

۲۲ ہغوی جواب وکرو چہ ”مؤنر د کورنیلوس صوبہ دار سرے یو خوک چہ ہنہ اؤ دیندار سرے دے اؤ ٲول یھودی قوم ئے ہم نیک نام گئی. ہغہ تہ یوے فرہنتے وینا کرے وہ چہ تا خیل کور تہ راوغواری اؤ خہ چہ تہ وائے ہغہ واوری.“ ۲۳ نو پطروس ہغوی د نہ راوبلل اؤ میلمانہ ئے کرل.

اؤ په بله ورغ هغه د هغوی سره روان شو اؤ ورسره د یافا یو څو ملگری هم ؤو. ۲۴ په بله ورغ هغه قیصریه ته راوړسیدو اؤ کورنیلوس د هغوی په طمع ؤو اؤ خپل خپلوان اؤ نزدی دوستان ئی راغونښتی ؤو. ۲۵ کله چه پطروس راوړسیدو نو کورنیلوس د هغه مخی له راووتو اؤ ډیر په تعظیم ئی ورته سجده وکړه. ۲۶ خو پطروس هغه راپورته کړو اؤ ورته ئی ووئیل، ”پاخه! زه هم د نورو په شان انسان یم.“ ۲۷ اؤ د هغه سره په خبرو کولو د ننه لاړو اؤ هلته ئی ډیره گڼه ومونده. ۲۸ بیا ئی هغوی ته ووئیل چه ”تاسو ته ښه معلومه ده چه د یهودی د پاره دا ناروا دی چه د چا غیر قوم سړی کور ته د لاړ شی یا ورسره څه تعلق ولری، خو خدائے ما ته صفا ښیلی دی چه زه هیچا ته هم پلټ یا ناپاک ونه وایم. ۲۹ ځکه خو چه تاسو راوبللیم، نو زه به غدره دلته راغلم. نو اوس زه دا تپوس کولے شم چه زما د راغونښتو حاجت څه ؤو؟“

۳۰ کورنیلوس ورته ووئیل چه ”څلور ورځی کبړی چه هم دا وخت ؤو چه زه دلته په کور کښی د ماسپینین په عبادت کښی مشغول وم چه ناڅاپی یو سړی زما په مخکښی ودریدو چه زلقیدونکی جامی ئی آغوستی وے. ۳۱ هغه ووئیل، ائے کورنیلوسه! ستا دُعاکانے اؤ خیراثونه خدائے قبول کړی دی اؤ اوس تاله جواب درکوی. ۳۲ اوس څوک یافا ته واستوه اؤ هلته شمعون چه پطروس ورته وائی، هغه راوغواړه. هغه د سمندر په غاړه د شمعون خمیار په کور کښی ډیره دے. ۳۳ نو ما په هغه ساعت په تا پسے استازی درواستول اؤ دا ستا ډیره مهربانی ده چه ته دلته راغلے. اوس مونږ ټول دلته د خدائے په وړاندی یو څائے یو چه هر څه چه مالک تا ته حکم کړے دے هغه واؤرو.“

د کورنیلوس په کور کښی د پطروس وعظ

۳۴ نو پطروس داسے ووئیل چه ”ما ته معلومه شوه چه دا خبره څومره رښتیا ده چه خدائے د هیچا طرف دار نه دے. ۳۵ خو په هر قوم کښی چه څوک د خدائے نه ویریری اؤ د صداقت کارونه کوی هغه د خدائے خوښ دی. ۳۶ هغه اسرائیلیانو ته خپل کلام واستولو اؤ د عیسی مسیح په وسیله ئی د سلامتی زیری ورکړو چه د ټولو مالک دے ۳۷ تاسو ته معلومه ده چه یحیی ته د بپتسمی وعظ کولو نه وروستو د گلیل نه راواخلی د یهودیانو په ټوله مزکه څه پینښ شول، ۳۸ یعنی د عیسی ناصری په باب کښی چه خدائے هغه څنگه په رُوح القدس اؤ په قدرت مسح کړو. هغه به په هر څائے گرزیدو اؤ هغه ټولو سره ئی ښه کول اؤ څوک چه د ابلیس په قبضه کښی ؤو هغه به ئی جوړول ځکه چه خدائے د هغه سره ؤو. ۳۹ هر څه چه هغه د یهودیانو په کلو کښی اؤ په بیت المقدس کښی وکړل، مونږ د هغه ټولو کارونو شاهدان یو. نو هغه ئی په سولئی وخیژولو اؤ مړ ئی کړو. ۴۰ خو خدائے هغه په دریمه ورځ بیا راژوندی کړو ښکاره ئی هم کړو. ۴۱ یعنی به له مونږ غوره شوو شاهدانو نه خدائے هغه بل چا ته ښکاره نه کړو، یعنی مونږ ته چه ورسره مو د بیا ژوندی کیدو نه پس خوراک څښاک وکړو. ۴۲ اؤ هغه مونږ ته حکم وکړو چه خلقو ته د هغه حکم ورسوو اؤ د دے خبری شهادت وکړو چه هم هغه خدائے پاک د ژوندو اؤ مړو د منصفی د پاره مقرر کړے دے. ۴۳ د هغه په حقله ټولو نیانو دا شهادت کړے دے چه هر هغه څوک چه په هغه ایمان لری نو د هغه په نوم به د گناھونو نه معافی بیا مومی.“

په غیر قومونو رُوح القدس نازلیدل

٤٤ پطروس چه لا خبرے کولے نو په ټولو آوریڈونکو باندے رُوخُ القُدس نازل شو. ٤٥ د عیسیٰ مَنونکی یهودیان چه د پطروس سره راغلی وُو هغوی ډیر حیران شول چه د رُوخُ القُدس نعمت په غیرو قومونو هم نازل شو. ٤٦ ځکه چه هغوی هم په نا آشنا ژبو کنبے خبرے کولے او د خُدائے لوئی ئے بیانوله. ٤٧ بیا پطروس ووئیل، ”آیا داسے څوک شته چه دا خلق د اوبو سره د بیتسمه اخستلو نه منع کړی، چه په دوی رُوخُ القُدس داسے نازل شوی دے لکه چه په مَنبر.“ ٤٨ بیا هغه حُکم وکړو چه دوی ته د عیسیٰ مسیح په نُوْم بیتسمه ورکړلے شی. د دے نه پس بیا هغوی هغه ته ووئیل چه د هغوی سره څه ورځے ایسار شی.

اعمال د رسولانو باب ١١

د پطروس د بیتُ المُقدس د جماعت خبرول

١ په یهودیه کنبے رسولانو او نورو د عیسیٰ مَنونکو واوریڈل چه غیر یهودیانو هم د خُدائے کلام قبول کړو. ٢ او کله چه پطروس بیتُ المُقدس ته راغے نو یهودی عیسیٰ مَنونکو دا اعتراض پورته کړو، ٣ او وئیل ئے چه ”ته د غیر قوم خلقوله تلے یئے څوک چه ناشت دی او د هغوی سره د په یو ځائے ډوډئ خورلے ده!“ ٤ پطروس د هغوی په وړاندے هغه ټول حقایق څرگند کړل کوم چه پینښ شوی وُو. هغه ووئیل چه

٥ ”زَه د یافا په ښار کنبے وم او دُعا مے کوله چه بے هوشه شوم او رویا مے ولیده چه د لوتے څادر په شان یو څیز چه په څلورو گوتونو د آسمان نه رانښکته کیدو او ما ته راوړسیدو. ٦ او ما ورته څیر څیر وکتل چه په دے کنبے څه دی او ما د مزکے څاروی، ځنگلی ځناور، چینجی او د هوا مارغان ولیدل. ٧ بیا ما یو آواز واوریڈلو چه پاڅه پطروسه! حلال ئے کړه او وئے خوره! ٨ خو ما ووئیل چه نه مالیکه! زما ځلے ته لا تر اوسه حرام او ناپاک څیز نه دے ننوتے. ٩ له آسمان نه دوباره آواز راغے، کوم څیزونه چه خُدائے پاک کړی دی، هغو ته حرام وئیل ستا کار نه دے. ١٠ داسے درے ځله وشول او بیا هغه ټول دوباره آسمان ته پورته کړے شول. ١١ په دغه وخت کنبے درے سپری چه د قیصریه نه را استولی شوی وُو، هغه کورته راغلل چرته چه زَه دیره وم. ١٢ او رُوخُ القُدس ما ته ووئیل، زره نازره مه کیږه، د دوی سره لار شه. بیا زما دا شپږ ملگری هم ماسره شول او مَنبر د کورنیلیوس کره لاړو. ١٣ هغه مَنبر ته ووئیل چه هغه یوه فرښته ولیده چه د هغه په کور کنبے ولاړه وه او ورته ئے ووئیل چه یافا ته شمعون پسے چه پطروس ورته وائی څوک ولیږه. ١٤ هغه به تا ته داسے کلام واوړوی چه ستا ټول تیر به پرے خلاصون بیا مومی. ١٥ ما له ایله خبرے شروع کړے وے چه په هغوی رُوخُ القُدس داسے نازل شو لکه چه په مَنبر نازل شوی وُو. ١٦ بیا څه چه مالک وئیلی وُو، رایاد شول چه یحییٰ خو په اوبو بیتسمه ورکوله مگر تاسو به د رُوخُ القُدس بیتسمه بیا مومی. ١٧ خُدائے هغوی ته زمونږ نه چه په مالک عیسیٰ ایمان لرو څه کم نعمت نه دے ورکړے، نو بیا زَه څوک یم چه خُدائے منع کولے شم!“

١٨ هر کله چه هغوی دا واوریڈل نو د هغوی شکونه لرے شول. هغوی د خُدائے ثنا ووئیله او وئے وئیل

چہ ”دے دا مطلب شو چہ خُدا ئے غیرو یھودیانو ته هم دَ توبے موقع ورکرہ چہ ژوند پرے حاصلیری!“

پہ اَنطاکیه کنبے جماعت

۱۹ پہ دے دوران کنبے کوم دَ عیسیٰ مُنونکی چہ دَ هغه تنگسیا پہ وجہ چہ ستیفانوس مَر کرے شو ،خواره واره شوی وو، هغوی فینیکے، قبرص او اَنطاکیه ته رسیدلی وو او تش یھودیانو ته ئے زیرے واورولو او نورو ته نه. ۲۰ خو دَ قبرص او کرینی خنے مقامی خلق داسے وو چہ هغوی چہ خه وخت اَنطاکیه ته راغلل نو یونانیانو ته ئے هم دَ مالک عیسیٰ زیرے اورول شروع کړو. ۲۱ دَ مالک طاقت دَ هغوی سره وو ،ډیرو خلقو ایمان راوړو او مالک ته ئے رجوع وکړه.

۲۲ دا خبره دَ بیت المقدس جماعت ته ورسیده او هغوی برنبا اَنطاکیه ته واستولو. ۲۳ هر کله چہ هغه راورسیدو او دَ خُدا ئے فضل ئے ولیدو نو ډیر خوشحاله شو او هغوی ټولو له ئے تسلی ورکره او ورته ئے ووئیل چہ ”دَ خُدا ئے په لار کنبے ټینگ ورپرئ“ ۲۴ برنبا یو بنه سرے وو او په رُوح القدس معمور وو او ایمان ئے مضبوط وو. نو ډیرو خلقو په مالک باندے ایمان راوړو.

۲۵ بیا هغه ترسوس ته لاړو چہ ساؤل ولتوی. ۲۶ او هر کله چہ ئے هغه وموندو نو هغه ئے اَنطاکیه ته راوستلو او پوره یو کال هغوی په یو خائے په جماعت کنبے پاتے شول او ډیرو خلقو ته ئے تعلیم ورکړو. او هم دلته په اَنطاکیه کنبے دَ عیسیٰ مُنونکی اول ځل مسیحی وبللے شول، یعنی عیسیایان.

۲۷ په هغه ورځو کنبے دَ بیت المقدس نه اَنطاکیه ته خه نبیان راغلل، ۲۸ چہ په هغوی کنبے دَ یو نوم اکابوس وو، هغه دَ رُوح القدس په وسیله ووئیل چہ په ټوله دُنیا کنبے به یو قحط راشی کوم چہ دَ قیصر کلودیوس په وخت راغے. ۲۹ نو دَ عیسیٰ مُنونکو په چنده کولو اتفاق وکړو. هر یو دَ خپل توان په مُطابق په یهودیه کنبے دَ خپلو عیسیٰ مُنونکو وروڼو دَ امداد بندوبست وکړو. ۳۰ هغوی چنده وکړه او مشرانو ته ئے واستوله چہ دَ برنبا او ساؤل په ولقه کنبے وو.

اعمال د رسولانو باب ۱۲

د یعقوب قتل او د بطروس گرفتاری

۱ قریبًا هم په هغه وخت هیرودیس بادشاه دَ جماعت په ځنو خلقو حمله وکړه. ۲ دَ هغه په حکم ئے دَ یوحنا دَ ورور یعقوب سر پرېکړو. ۳ او بیا چہ په دے پوهه شو چہ یهودیان پرے خوشحاله دی نو بیا ئے بطروس هم گرفتار کړو. دا کار دَ پتیرے ډوډی دَ اختر په ورځو کنبے وشو. ۴ او چہ بطروس ئے گرفتار کړو او دَ سپاهیانو دَ لاندے چہ دَ څلورو څلورو سپرو ټولی وو، دَ هغوی په څوکیداری کنبے ئے په قید خانه کنبے وساتلو. خیال ئے دا وو چہ دَ فسح دَ اختر نه پس به ئے خلقو ته وړاندے کړم. ۵ نو بطروس ئے په قید خانه کنبے دَ نظر دَ لاندے وساتلو او په دے دوران کنبے جماعت دَ خُدا ئے نه دَ هغه دَ پاره په جوش سره دُعا گانے غوښتے.

د پطروس له قید خانے نه خلاصیدل

٦ هم په هغه شپه چه لا هیرو دیس د پطروس د راواندے کولو اراده لرله، خو پطروس د دوؤ سپاهیانو په مینځ کښے په دوؤ ځنځیرونو تړلے اوده پروت وو او د دروازے نه بهر څوکیدارانو د دروازے څوکی کوله. ٧ چه ناڅایې د خدائے یوه فرښته هلته ودریده او په کوټننې کښے رڼا وځلیده. هغے د پطروس اوږه وڅوزوله او راوینن نئے کړو او ورته نئے ووئیل، ”زر شه! پاڅه!“ او زنجیرونه د هغے د مړوندونو نه پریوتل. ٨ بیا فرښتے هغے ته ووئیل چه ”ملا وتره او پیزار په پښو کړه.“ او هغے داسے وکړل. بیا هغے ووئیل، ”اوس خپله چوغه واچوه او په ما پسے راڅه.“ ٩ هغه ورپسے ووتو او دا ورته معلومه نه وه چه څه فرښته کوی، هغه حقیقت دے، خو خیال نئے وو چه گڼی رویا وینم. ١٠ خو دوئ د سپاهیانو اولننې څوکی ته ورسیدل، بیا دویمے ته او بیا د اوسپنې هغے دروازے ته ورسیدل چه ښار ته وزی. او دروازه ورته په خپله خلاصه شوه او دغه شان هغوی بهر راووتل او په یوه کوڅه تیر شول او فرښته د هغے نه لاړه.

١١ بیا پطروس په خود شو او هغے ووئیل چه ”اوس دا حقیقت دے چه مالک خپله فرښته راولیږله او زه نئے د هیرو دیس د لاسه او د یهودیانو د ټولو ارادو نه خلاص کړلم!“

١٢ چه هغه پوهه شو چه دا کار دغسے وشو نو هغه د یوحنا چه ورته مرقوس وائی، د هغے د مور مریم کره راغے. هلته گڼو خلقو په یو ځائے دغا کوله. ١٣ او چه هغے بهر دروازه وټکوله نو روده نومے یوه وینځه سوال جواب ته راغله. ١٤ هغے د پطروس آواز وپیژندو او دومره خوشحاله شوه چه په ځائے د دے چه ورته دروازه خلاصه کړی هغے د ننه منډے کړے او هغوی نئے خیر کړل چه پطروس بهر ولاړ دے. ١٥ هغوی هغے ته ووئیل چه ”ته لیوننۍ یئے!“ خو هغه په دے ټینگه شوه چه هم دغه شان دے. بیا هغوی ووئیل چه ”دا به ضرور د هغے فرښته وی.“

١٦ په دے دوران کښے پطروس هغه شان دروازه ټکوله او هر کله چه هغوی دروازه خلاصه کړه او د نئے ولیدو نو اریان دریان شول. ١٧ خو هغے د لاس په اشاره هغوی ته ووئیل چه ”چپ شی!“ او دا قیصه نئے ورته تیره کړه چه مالک څنگه هغه د قیدخانے نه راوویستو. هغے ووئیل چه ”یعقوب او نور ورونه په دے خبر کړئ.“ بیا هغه د کور نه روان شو او بل چرته لاړو.

١٨ چه سحر شو نو سپاهیان په هیبت کښے وو چه پطروس څه شو؟ ١٩ هیرو دیس ښه ولتوو خو په موندلو کښے نئے پاتے راغے، بیا هغے د سپاهیانو نه تپوس وکړو او د هغوی د مړ کولو حکم نئے وکړو.

د هیرو دیس مرگ

د دے نه پس هیرو دیس د یهودیه نه روان شو او د څه وخت د پاره په قیصریه کښے اوسیدو. ٢٠ هغه د څه وخت راسے د صور او د صیدا خلقو ته په قهر وو نو هغوی په یو آواز د هغے عدالت ته ورغلل. هلته هغوی د بادشاه د خوابگاه بلستوس نومے ناظر د ځان سره کړو او صلح نئے وغوښتله ځکه چه د هغے د ملک د خوراک د څیزونو د پاره د بادشاه د ملک محتاج وو.

٢١ نو په یوه مقرره ورځ هیرو دیس شاهي لباس واغوستو، په تخت کښیناستو او هغوی ته نئے تقریر شروع

کرو. ۲۲ اُو گڻو خلقو چغے کڙے چه ”دا خو دَ خُدائے آواز دے، نُه چه دَ انسان!“ ۲۳ نو سمدستی دَ خُدائے یوے فرشتے هیرو دیس ووہلو خُکھ چه هغُه دَ خُدائے تمجید ونُه کرو، هغه چینجو وخور اُو مڙ شو.

۲۴ خو دَ خُدائے کلام خوریدلو اُو ترقی ئے کوله.

۲۵ برنبا اُو ساؤل ته چه کوم یو خدمت سپارلے شوے وو، پوره ئے کرو اُو دَ بیٹ المُقدس نه واپس راغلل اُو دَ خان سره ئے یوحنا چه ورته مرقس وائی هم بوتلو.

اعمال د رسولانو باب ۱۳

د برنبا اُو ساؤل تقرر

۱ دَ انطاکیه په جماعت کښے خُنے نبیان اُو استاذان وو، برنبا اُو شمعون چه ورته نیجر یعنی تور وائی، اُو لُکیوس کرینی اُو مناھین چه دَ هیرو دیس حاکم سره یو خائے لوتے شوی وو، اُو ساؤل. ۲ هر کله چه هغوی دَ مالک عبادت کولو اُو روژه ئے نیوله نو رُوح القدس ورته ووئیل، ”برنبا اُو ساؤل زما دَ پاره هغه کار له جُدا کړئ چه دَ خُه دَ پاره چه ما هغوی را بللی دی.“

۳ اُو بیا ئے روژه و نیوله اُو دُعا ئے وکړله اُو هغوی ورباندے لاشونه کښبول اُو رخصت ئے کړل.

د قبرص په جزیره کښے دَ رسولانو وعظ

۴ اُو دغه دوه کسان چه رُوح القدس په کار استولی وو، ښکته سلوکیه ته لارل اُو له هلته نه دَ اویو په جهاز کښے قبرص ته لارل. ۵ اُو چه سلمیس ته ورسیدل نو هغوی دَ خُدائے کلام دَ یهودیانو په عبادت خانو کښے واوړولو اُو دَ هغوی سره یوحنا مددگار وو.

۶ هغوی تر پافس پورے په ټوله جزیره کښے وگوزیدل اُو هلته هغوی بریسوع نومے یو یهودی وموندو خوک چه جادو گر وو اُو له خان نه ئے نبی جوړ کړے وو. ۷ هغه دَ سر کیوس پولوس گورنر ملگرے وو. گورنر یو هونیار سرے وو. هغه برنبا اُو ساؤل رابللی وو اُو دَ خُدائے کلام اوږیدل ئے ترے وغوښتل. ۸ خو جادوگر چه په یونانی کښے ورته ایلماس وائی، دَ دے مُخالفت وکړو اُو دا کوشش ئے وو چه گورنر په عیسی مسیح ایمان را نه وړی. ۹ خو ساؤل چه ورته پولوس هم وائی په رُوح القدس معمور وو، په هغه ئے سترگے ښخه کړے، ۱۰ اُو ورته ئے ووئیل چه ”آئے دَ ابلیس زویه! دَ صداقت دُښمنه! آئے ټکه اُو له شرارت نه ډکه! آیا ته به دَ خُدائے دَ نیغو لارو مُخالفت کله هم نه پیردے؟ ۱۱ گوره! مالک به اوس تاله سزا درکړی، ته به رُوند شه اُو خُه وخت پورے به ته دَ نمر رڼا ونه وینے.“ بیا هغه دم دَ هغه په سترگو دُوند اُو تیاره راغله اُو هغه لاشونه ټپول چه خوک مے دَ لاسه ونیسی اُو روان مے کړی. ۱۲ کله چه گورنر دا هر خُه ولیدل نو ایمان ئے راوړلو اُو دَ مالک دَ تعلیم زیات اثر پرے وشو.

پولوس اُو برنبا دَ پیسیدیه په انطاکیه کښے

۱۳ بیا پولوس آؤ د هغه ملگری د پافوس نه رخصت شول آؤ د اوبو په جهاز کنبے پرگے ته لارل چه په پمفولیه کنبے ده. نو یوحنا ترے جدا شو آؤ بیٹ المقدس ته واپس لاړو. ۱۴ د پرگے نه هغوی پیسیدیه انطاکیه ته خپل سفر جاری وساتلو. د سبت په ورځ هغوی عبادت خانے ته لارل آؤ کنبیناستل. ۱۵ بیا چه د شریعت آؤ نبیانو صحیفے ولوستلے شوه نو د عبادت خانے ذمه وارو کسانو هغوی ته دا پیغام ولیرلو چه ”ملگرو! که ستاسو څخه د خلقو د پاره د تسلی څه کلام وی نو مونږ ته ئے واوړوئ.“

۱۶ نو پولوس پاخیدو، په لاس ئے اشاره وکړه آؤ داسے وئیل ئے شروع کړل: ”آئے اسرائیلیانو آؤ غیر یهودیانو! تاسو چه د خدائے عبادت کوئ زما خیره واوړوئ! ۱۷ د بنی اسرائیلو خدائے زمونږ پلاژونه نیکنونه غوره کړل آؤ د دوئ نه ئے لوتے قوم جوړ کړو. کله چه هغوی بدستور په مصر کنبے لکه د مسافران اوسیدل نو دوئ ئے د مصر نه په خپل لوتے قدرت راووستل. ۱۸ آؤ قریبًا تر څلویښتو کالو پورے هغه په صحرا کنبے د دوئ چال چلن وزغملو. ۱۹ بیا هغه د کنعان په ملک کنبے چه اووه قومونه برباد کړل نو د هغوی مزکه ئے خپلو خلقو له په میراث کنبے تر څلور نیمو سوو کالو پورے ورکړه.

۲۰ آؤ د هغه نه پس ئے د سموئیل نبی تر زمانے پورے قاضیان مقرر کړل. ۲۱ بیا هغوی یو بادشاه وغوښتو، نو خدائے د قیس زوئے ساؤل ورکړو چه د بنیامین د خیل نه وو. هغه تر څلویښتو کالو حکومت وکړو. ۲۲ بیا ئے هغه لرے کړو آؤ داؤد ئے د هغوی بادشاه جوړ کړو آؤ هغه ته ئے په دے ټکو خپله رضا ورکړه: «ما د یشی زوئے داؤد د خپل زړه په مطابق سرے وموندلو، هغه چه زما ټول مقصدونه پوره کړی.» ۲۳ دا هغه سرے دے د چا د نسل نه چه خدائے د خپل قول په مطابق د اسرائیلو خلاصونکے عیسی راولیرلو. ۲۴ آؤ یحیی د عیسی د راتلو نه وړاندے د بنی اسرائیلو ټولو خلقو ته وعظ وکړو چه توبه گار شی آؤ بپتسمه واخلي. ۲۵ آؤ کله چه یحیی خپل دور پوره کاوو نو هغه ووئیل چه زه هغه نه یم چه تاسو مے گمان کوئ، خو زما نه پس به هغه څوک راځی چه زه د هغه د پیزار د تسمے پرانستلو جوگه هم نه یم.

۲۶ زما وړونو! تاسو چه د ابراهیم اولاد یئ آؤ نور چه زمونږ د خدائے نه ویره کوئ، مونږ هغه خلق یو چه د خلاصون دا پیغام راته رالیرلے شوه دے! ۲۷ د بیٹ المقدس خلقو آؤ مشرانو عیسی ونه پیژندلو آؤ نه ئے د نبیانو په هغه کلام ځان پوهه کړو کوم چه په هر سبت لوستلے کیږی، آؤ بے شک هغوی د هغه د رد کولو پیشن گوئی پوره کړه. ۲۸ سره د دے چه هغوی د هغه د مرگ د سزا د پاره څه بهانه ونه موندله خو بیا هم هغوی پیلاطوس ته ووئیل چه هغه د قتل کړی. ۲۹ کله چه هغوی هغه هر څه پوره کړل کوم چه د هغه په حقله په صحیفو کنبے لیک وو نو هغه ئے د سولئ نه راکوز کړو آؤ په قبر کنبے ئے کینبودلو. ۳۰ آؤ خدائے هغه له مړو نه بیا ژوندے کړو. ۳۱ آؤ بیا چه کوم خلق د هغه سره د گلیل نه بیٹ المقدس ته راغلی وو، هغوی هغه تر ډیرو ورځو پورے ولیدلو. هغوی اوس زمونږ د قوم په مخکنبے د هغه گواهان دی. ۳۲ آؤ مونږ دلته تاسو ته د زیری د آوړولو د پاره راغلی یو چه خدائے زمونږ د پلاژونو نیکنونو سره وعده کړے وه. ۳۳ خدائے دا وعده زمونږ د پاره چه مونږ د هغوی اولاد یو، د عیسی د مړو نه بیا ژوندی کولو سره پوره کړه لکه چه دا په دویم زبور کنبے لیک دی چه:

«ته زما زوئے ئے، ما نن اظهار کړے.»

۳۴ اُو کله چه عیسی ئے له مرو نه بیا راژوندے کپو چه د خاورے کیدو ساعت چرے پرے نه راخی نو
خُدائے داسے ووئیل چه:

«زَه به تاسو له د داؤد سره وعده کری شوی

پاک اُو حقیقی معمُونه درکرم.»

۳۵ بیا د زُبور په بل خائے کنبے داسے لیک دی چه:

«تَه به په خپل قدوس د خاورے کیدو ساعت را نه ولے.»

۳۶ نو دا حقیقت دے چه کله چه داؤد په خپله پیرئ کنبے د خُدائے مرضی پوره کړه نو هغه مړ شو اُو د
خپلو پلاژونو اُو نیکونو سره بنخ شو اُو خاورے شو. ۳۷ مگر کوم کس چه خُدائے بیا ژوندے کپو په هغه
د خاورے کیدو ساعت رانه غے. ۳۸ نو بیا آئے زما وروڼو! تاسو ضرور ځان پوهه کړئ چه دا د عیسی په
وسيله د گناهونو د معافئ بیان درته کیږی. ۳۹ اُو هر شوک چه په عیسی ایمان راوړی، د هغه په وسيله به
ئے هره گناه معاف شی چه د موسی په شریعت کنبے معاف کیدے نه شوه. ۴۰ نو بیا خبردار شی چه په
تاسو د نبیانو په صحیفو کنبے لیکلے شوے هغه خبره را نه شی یعنې چه:

۴۱ «وگورئ تاسو چه سپک وایئ!

حیران شی اُو خاورے شی!

ځکه چه زَه ستاسو په ورځو کنبے داسے کار کوم

چه که شوک تاسو ته د هغه بیان وکړی

نو هیڅ کله به هم پرے یقین ونه کړئ!»

۴۲ کله چه پولوس اُو برنبا له عبادت خانے نه ووتل نو دوی ته ئے ووئیل چه “په راتلونکی سبت تاسو بیا
راشی اُو په دے حقله مونږ ته کلام واوړوئ.” ۴۳ هر کله چه گڼه خوره شوه نو ډیر یهودیان اُو دیندار نوی
یهودیان د پولوس اُو برنبا سره لاپل اُو دوی ورته ووئیل چه “د خُدائے په فضل قائم پاتے شی.”

۴۴ اُو په بل سبت تقریبًا ټول د بنار خلق د خُدائے کلام آوریډو ته راغونډ شول. ۴۵ هر کله چه یهودیانو
دا گڼه ولیده نو هغوی د حسد نه وسوزیدل اُو د پولوس د خبرو مخالفت ئے وکړو اُو وئے کنځلو. ۴۶ اُو
پولوس اُو برنبا په ډاگه ووئیل چه “دا ضروری وه چه اول د تاسو ته د خُدائے کلام واوړولے شی، خو تاسو
ئے نه قبلوئ اُو دغه شان خپل ځانونه د تل عمری ژوندون لایق نه گڼئ، نو اوس مونږ غیر یهودو ته ځو.
۴۷ ځکه چه رب مونږ ته دا حکم راکړے دے چه:

«ما تَه دَ غيرو قومونو دَ پاره رينا مُقرر كِرے يثے

أَو دَ مزكے تر لرے حدونو پورے مے

تَه دَ خلاصون وسيله كرزولے يثے.»

٤٨ كله چه غير يهوديانو دا واؤريدل نو ڊير خوشحال شول أَو دَ مالِك دَ كلام لوتى ئے وكړه أَو خوك چه دَ تل عُمرى ژوندون دَ پاره ټاكلې شوى ؤو، هغوى ايمان راؤرو.

٤٩ أَو په هغه ټول وطن كنبے دَ رب كلام خور شو. ٥٠ خو يهوديانو ديندارے أَو عزتمنې بنخے أَو دَ بنار مشران ولمسول، نو دَ پولوس أَو برنبا خلاف ئے لويه غوغا جوړه كړه أَو هغوى ئے دَ علاقے نه بهر وشړل. ٥١ نو هغوى دَ خپلو پښو نه دَ هغوى خلاف خاوره وخنډله أَو اكونيوم ته لاړل. ٥٢ أَو دَ عيسى منونكى په خوشحالي أَو له رُوح القدس نه معمور شول.

أعمال د رسولانو باب ١٤

په اكونيوم كنبے پولوس أَو برنبا

١ أَو په اكونيوم كنبے هم پولوس أَو برنبا دَ يهوديانو عبادت خانو ته لاړل أَو داسے خبرے ئے وكړلے چه ډيرو يهوديانو أَو غير يهوديانو ايمان راؤرو. ٢ خو نه منونكو يهوديانو دَ غير يهوديانو په زړونو كنبے دَ عيسى دَ منونكو خلاف نفرت پيدا كړو. ٣ أَو دَ ډيرے مودے دَ پاره پولوس أَو برنبا هلته پاتے شول أَو دَ خدائے په توكل ئے په ډاگه أَو په زړه ورتيا كلام واؤرولو، أَو دَ مالِك په خپل فضل ئے دَ پيغام داسے مظاهره وكړه چه دَ هغوى دَ لاسه ئے ډيرے مُعجزے أَو نخبے ښكاره كړلے. ٤ أَو دَ بنار خلق دوه ډلے شول، ځنې دَ يهوديانو په طرف شول أَو ځنې دَ رسولانو.

٥ خو چه غيرو يهوديانو أَو يهوديانو په يو ځائے دَ بنار دَ حاكمانو سره داسے سازباز وكړو چه هغوى بے عزته كړى أَو سنگسار ئے كړى. ٦ نو هغوى خبر شول أَو دَ لوكاونيه ښارونو لستره أَو ډرې ته اؤ كير چا پير وطن ته ئے هجرت وكړو. ٧ أَو هلته ئے بدستور زيرے آورولو.

برنبا أَو پولوس په لستره كنبے

٨ په لستره كنبے يو شل سرے ؤو چه پيدائشى كود ؤو أَو هيچرے دَ كرزيدلو جوگه نه ؤو. ٩ دغه سړى دَ پولوس خبرے واؤريدلے أَو چه پولوس ورته ځير وكتل أَو پوهه شو چه هغه دَ جوړيدو دَ پاره ايمان لرى، ١٠ نو هغه ورته په زوره ووييل، ”په خپلو پښو نيغ ودريره!“ نو هغه په ټوپ وهلو سره پاڅيدلو أَو روان شو. ١١ كله چه خلقو دَ پولوس دا كار وليدلو نو هغوى چغے كړے أَو په خپله مقامى لوكاؤونيه ژبه كنبے ئے ووييل چه ”خدايان دَ انسانانو په شكل كنبے مونږ ته راكوز شوى دى!“ ١٢ أَو هغوى برنبا ته زيونس أَو پولوس ته هر ميس ووييل ځكه چه هغه كلام آورولو. ١٣ أَو دَ زيوَس كاھن چه مناره ئے دَ بنار مخامخ وه، هغه دروازے ته غويي اؤ هارونه راؤړل اؤ هغه اؤ ټول خلق قُرباني كولو ته تيار ؤو.

۱۴ خو هر کله چه رشولانو یعنی برنبا او پولوس دا خبره واؤریده نو خپلے جامے ئے شیرے کړلے او خلقو ته ئے ورمناوے کړے، ۱۵ او چغے ئے کړے چه ”آئے سرو! دا تاسو خه کوئ؟ مونږ خو ستاسو په شان بنی آدم یو! کوم زیرے چه مونږ تاسو ته اوړوو دا تاسو ته وائی چه د دے فضولو خیزونو نه ژوندی خدائے ته راوگرزی چا چه آسمان او مزکه او سمندر او هر خه چه په کنبے دی، پیدا کړل. ۱۶ یعنی په تیرو پیړیو کنبے هغه ټول قومونه ئے په خپله لار چلند ته پریښودل. ۱۷ خو بیا هم هغه تاسو د خپل ځان په حقله ناخبره نه بی ساتلی، هغه چه دربانده دا مهربانی کوی چه د آسمان نه دربانده باران ورو او د موسم د فصلونو نه خوراک درکوی او ستاسو زړونه خوشحالی. “ ۱۸ په دے خبرو رشولانو ډیر په مشکله خلق د ځان د پاره د قربانئ کولو نه منع کړل.

۱۹ بیا له انطاکیه او اکنیوم نه یهودیان هغه ځائے ته راغلل او خلق ئے ځان ته راوړول. هغوی پولوس سنگسار کړو او خیال ئے دا وو چه مر دے، نو د ښار نه بهر ئے راکښلو. ۲۰ خو عیسیٰ منونکی د هغه نه راتاؤ شول، نو هغه پاخیدو او ښار ته د ننه لاړو او په بله ورځ د برنبا سره ډرې ته لاړو.

د شام انطاکیه ته واپس تلل

۲۱ په ډرې کنبے ئے چه زیرے واؤرولو او ډیرو خلقو ایمان راوړو نو هغوی لستره ته، بیا اکنیوم ته او بیا انطاکیه ته بیرته لاړل. ۲۲ چا چه ایمان راوړے وو، د هغو زړه ئے مضبوطولو. زړه ور کول ئے چه په خپل ایمان ټینگ پاتے شی او هغوی ته ئے خبردارے ورکړو چه د خدائے بادشاهئ ته د داخلیدو د پاره به مونږ ډیر تکلیفونه زغمو. ۲۳ هغوی په هر جماعت کنبے مشران ورته مقرر کړل، نو په روژه او دعا ئے هغوی هغه مالک ته وسپارل په چا چه ئے ایمان راوړے وو.

۲۴ بیا پولوس او برنبا له پیسیدیه نه تیر شول او پمفولیه ته راغلل. ۲۵ او چه هغوی په پرگه کنبے کلام واؤرولو نو لاندے اټالیه ته لاړل. ۲۶ او له دے ځائے نه انطاکیه ته د اوبو په جهاز کنبے لاړل چرته چه هغوی د خدائے فضل ته وسپارلے شول چه هغه کار وکړی کوم چه ئے اوس کړے وو.

۲۷ کله چه هغوی راورسیدل او جماعت ئے جمع کړلو، نو د هغه هر خه نه ئے خبر کړل چه خدائے د دوئ په وسیله کړی وو، او چه څنگه هغه غیر یهودیانو ته د ایمان د راوړو دروازے خلاصے کړے وے. ۲۸ او هغوی هلته تر ډیر وخت پورے د عیسیٰ منونکو سره پاتے شول.

أعمال د رشولانو باب ۱۵

په بیت المقدس کنبے غونډه

۱ بیا ځنې کسان چه له یهودیه نه راغلی وو او عیسیٰ منونکو ته ئے دا تعلیم شروع کړو چه ”که تاسو د موسیٰ د شریعت په مطابق سنت نه شی نو خلاصون نه شی موندلے.“ ۲ په دے د هغوی سره د پولوس او برنبا ډیر سخت بحث وشو او دا فیصله وشوه چه دوئ دوه او ځنې نور د انطاکیانو نه د بیت المقدس

ته لار شی چه دا مسئله دَ رِشولانو اَو نورو مشرانو په وړاندے پیش کړی .

۳ جماعت په خپله د هغوی د تلو بندوبست وکړو اَو رخصت ئے کړل اَو په فینیکے اَو سامریه ور تیر شول اَو په لاره ئے د غیر یهودیانو د ایمان راوړو خبرے کولے، نو په دے خبره هلته اوسیدونکی د عیسیٰ مټونکی ډیر خوشحاله شول. ۴ کله چه هغوی بیټ المقدس ته ورسیدل نو د جماعت رِشولانو اَو مشرانو ورته تود هر کلے ووی اَو بیا ئے د هغه خټه نه چه خُدائے ورسره کړی وُو، خبر کړل. ۵ بیا د فریسیانو د فرقے خټه کسان چه ایمان ئے راوړے وُو، وړاندے راغلل اَو وئے وئیل چه ”ضروری دی چه هغوی سنت شی اَو د موسیٰ د شریعت پابندی وشی.“

۶ رِشولانو اَو مشرانو په دے خبره د بحث د پاره غونډه وکړه. ۷ اَو د یو اورد بحث نه پس پطروس پاخیدو اَو هغوی ته مخاطب شو اَو وئے وئیل چه ”آئے زما ورونیو! تاسو په خپله خبر یئ چه په اولو ورخو کنبے خُدائے په تاسو کنبے زه دے ته غوره کړم چه غیر یهودیان زما په خُله د زیری کلام واوری اَو ایمان پرے راوړی. ۸ اَو خُدائے چه ورته د خلقو نیت معلوم دے، هغه په خپله مهربانئ هغوی په رُوخ القدس داسے معمور کړل لکه چه مُونږ ئے معمور کړی وُو. ۹ هغه په هغوی کنبے اَو په مُونږ کنبے خټه فرق ونه کړو ځکه خو خُدائے د هغوی د ایمان راوړلو په وجه د هغوی زړونه پاک کړل. ۱۰ نو بیا تاسو اوس خُدائے ولے راپاروی اَو د دے عیسیٰ مټونکو په اوږو داسے جغ ولے ردئ چه نه خو مُونږ اَو نه زموږ پلارونو نیکونو پورته کولے شو؟ ۱۱ نه! زموږ دا عقیده ده چه مُونږ د مالک عیسیٰ د فضل په وسیله خلاصون مُوندلے دے اَو دغسے دوی هم.“

۱۲ په دے ټوله غونډه چپ شوه اَو برنبا اَو پولوس ته ئے غوږ کینبوو چا چه هغه نخبنے اَو مُعجزے بیان کړے چه د دوی په وسیله خُدائے په غیر یهودیانو کنبے ښکاره کړے. ۱۳ هغوی چه خبرے بس کړے نو یعقوب ووتیل چه ”آئے زما دوستانو! ما ته غوږ کیردئ. ۱۴ شمعون وئیلی دی چه خُدائے څنگه په اول ځل د غیر یهودیانو نه داسے خلق خوښ کړل چه یو اُمت د خپل نوم د پاره ترے نه جوړ کړی. ۱۵ اَو دا د نبیانو د کلام سره هم مُطابقت خوری لکه چه صحیفے وائی:

۱۶ «د هغه نه پس به زه بیرته راوگرزم

اَو د داؤد نریدلے کور به بیا آباد کړم،

د هغه کنډرونه به ساز کړم

۱۷ د دے د پاره چه نور انسانان،

یعنې غیر یهودیان زما لټون وکړی

څوک چه ما بللی اَو خپل کړی دی.

۱۸ خُدائے داسے وائی، هغه چه دغه کارونه کوی

چه دَ صدو راسے معلوم دی.»

۱۹ ”دَ دے دَ پارہ زما فیصلہ دا ده چه مُونر به په غیر یهودیانو قومونو چه خُدائے ته راگرزی، په هغوی سختے پابندی ونه لکُوو، ۲۰ بلکه په لیکلو ورته هدایت وکړو چه بُتانو ته پیش کړے نذرانے خیزونه او حرامکاری او دَ خپه شوے غوښے نه او دَ وینے نه حان وساتے. ۲۱ حُککه چه دَ پخوانی زمانے نه په هر ښار کښے داسے کسان شته چه دَ موسی شریعت آوری او کوم چه په هر سبت په عبادت خانو کښے لوستلے کیری.“

دَ غونډے جواب

۲۲ بیا رسولانو او مشرانو دَ ټول جماعت په مصلحت دا فیصله وکړه چه نمائنده گان خوښ کړی او هغوی انطاکیه ته دَ پولوس او برنبا سره واستوی. هغوی په خپلو کښے یهودا چه برسبا ورته وائی، او سیلاس چه په هغوی کښے ډیر عزتمن وو، غوره کړل. ۲۳ او دا خط ئے دَ رسولو دَ پارہ ورکړو:

مُونر رسولان او مشران دَ ورؤنو په شان هغه ورؤنو ته سلام لیکو خوک چه په شام او کلکیه کښے دَ ”انطاکیه غیر یهودی نسل نه دی. ۲۴ حُککه چه مُونر اوریدلی دی چه زمونږ ځنو کسانو زمونږ دَ حُکم نه بغیر په خپلو خبرو تاسو پریشانه کړی یے او ستاسو زړونه ئے گډوډ کړی دی. ۲۵ مُونر دا فیصله کړے ده چه تاسو ته خپل خوښ کړی نمائنده گان دَ خپلو خوږو ملگرو برنبا او پولوس سره درولیرو، ۲۶ چه خپل ځانونه زمونږ دَ مالک عیسی مسیح دَ نوم دَ پارہ قربان کړی. ۲۷ دَ دے دَ پارہ مُونر یهودا او سیلاس درلیرو او هغوی به درته په خپله زبانی دا خبرے تیرے کړی. ۲۸ دا زمونږ او دَ رُوح القدس فیصله ده چه دَ دے ضروری خبرو نه زیات په تاسو نور بوج وانه چوو. ۲۹ تاسو ته په کار دی چه بُتانو ته نذر کړے قربانی دَ غوښے، له وینے او له خپه شوی غوښے او له حرامکاری نه حان ساتے. که تاسو دَ دے خیزونو نه ځانونه بچ ساتے نو تاسو به ښه کوئ. والسلام.“

۳۰ نو دغه شان دوی رخصت کړے شول او انطاکیه ته لاړل. هلته هغوی جماعت یو ځائے جمع کړو او خط ئے ورله ورکړو. ۳۱ هر کله چه هغه ولوستلے شو نو هغوی ټول دَ دے تسلی په وجه خوشحاله شول. ۳۲ او یهودا او سیلاس چه په خپله هم نبیان وو، هغوی ته ئے ډیر نصیحت وکړو او زړونه ئے ورته ټینگ او مضبوط کړل. ۳۳ او هلته دَ څه وخت تیرولو نه پس له هغه ورؤنو نه په خیر سره خپلو استوونکو ته واپس لاړل. ۳۴ سیلاس هلته دَ پاتے کیدو فیصله وکړه. ۳۵ خو پولوس او برنبا په انطاکیه کښے پاتے شول او هلته ئے دَ ډیرو نورو سره دَ مالک کلام آورولو او تعلیم ئے ورکولو.

دَ پولوس او دَ برنبا جدائی

۳۶ نو څو ورځے پس پولوس برنبا ته ووئیل چه ”آیا مُونر ته واپس کیدل نه دی په کار چه په مُختلفو ښارونو کښے خپل هغه وروڼه وگورؤ چه څنگه دی چه مُونر ورته دَ مالک کلام آورولے وو؟“ ۳۷ دَ برنبا دا خواهش وو چه یوحنا چه ورته مرقوس وائی دَ حان سره بوزی. ۳۸ خو پولوس دا مناسب نه گڼل چه هغه دَ حان سره ملگرمے کړی حُککه چه یوحنا دوی په پمفولیه کښے پرېښولی وو او دَ دوی سره په کار کښے

ملگرتيا نه وه ڪرے. ۳۹ بيا دَ دویٰ په مينخ ڪنبے جگره دومره سخته شوه چه هغویٰ دَ يو بل نه جدا شول اُو یرنبا مرقوس دَ خان سره ڪرو اُو دَ اوبو په جهاز ڪنبے قبرص ته روان شو. ۴۰ خو پولوس سيلاس خوبن ڪرو اُو هغه په خپل سفر روان شو. دَ عیسیٰ مئونکو هغه دَ رب فضل ته وسپارلو. ۴۱ اُو په شام اُو کلکيه ورتير شو اُو جماعتونه ئے مضبوط ڪرل.

اعمال دَ رشولانو باب ۱۶

دَ پولوس اُو سيلاس سره دَ تیموتیوس ملگرتيا

۱ پولوس ڊرپے اُو لستره ته ورسیدو. هلته تیموتیوس نومے ایماندار سرے اُو چه مور ئے یهودی وه اُو دَ عیسیٰ مئونکے وه خو پلار ئے یونانی اُو. ۲ هغه دَ لستره اُو اڪونیوم په عیسیٰ مئونکو ڪنبے ڊیر نیک نام اُو. ۳ اُو پولوس چه دَ هغه خائے نه روانیدو نو دَ تیموتیوس بوتل ئے دَ خان سره خوبن ڪرل. نو هغه ئے دَ خان سره ڪرو اُو په هغه علاقه ڪنبے چه کوم یهودیان اوسیدل، دَ هغویٰ په وجه ئے سئت ڪرو خڪه چه هغویٰ ته معلومه وه چه دَ هغه پلار یونانی اُو. ۴ اُو چه هغویٰ دَ یومے ښار ئے نه بلے ښار ئے ته تلل نو هغه فرمانونه چه رشولانو اُو مشرانو پرے په بیت المقدس ڪنبے فیصله ڪرے وه، خلقو ته حواله ڪول چه عمل پرے وکری. ۵ اُو دغه شان ورخ تر ورخ جماعتونه په ایمان مضبوطیدل اُو په شمار ڪنبے زیاتیدل.

دَ مکدونی سرے په حقله دَ پولوس رویا

۶ اُو هغویٰ دَ فروگیه اُو گلتيه په علاقه تیر شول خڪه چه رُوح القدس هغویٰ دَ ایشیا په صوبه ڪنبے دَ ڪلام آورولو نه منع ڪری اُو. ۷ اُو ڪله چه هغویٰ دَ موسیه برید ته ورسیدل نو هغویٰ ڪوشش وکرو چه بتونیه ته ننوزی خو دَ عیسیٰ رُوح پرے نه ښودل. ۸ نو هغویٰ په موسیه تیر شول اُو ترواس ته ورسیدل. ۹ اُو دَ شپے پولوس رویا ولیده چه یو مکدونی سرے ولاږ دے اُو دا خواست ورته ڪوی چه ”مکدونیه ته راپورے وزه اُو زمونږ مدد وکړه!“ ۱۰ اُو چه دا رویا ئے ولیده نو مونږ سمدستی ڪوشش وکرو چه مکدونیه ته لاږ شو. مونږ ته داسے ښکاریدله لکه چه خدائے راته وئیلی وی چه هغویٰ ته زیرے واوړوو.

دَ لدیه په مسیح ایمان راوړل

۱۱ نو مونږ له ترواس نه دَ اوبو په جهاز ڪنبے سواره شوو اُو نیغ سامو تراکے ته لاږلو اُو په بله ورخ نیاپولیس ته، ۱۲ اُو دَ هغه خائے نه فیلیپی ته چه دَ مکدونیه په ضلع ڪنبے لوئے ښار دے اُو درومیانو چاؤئې هم ده. دلته مونږ خو ورخے تیرے ڪرے. ۱۳ اُو دَ سبت په ورخ مونږ دَ ښار دَ دروازے نه بهر دَ سیند غاږے ته لاږو چرته چه زمونږ خیال اُو چه دَ عبادت خائے به وی، اُو ڪښیناستاؤ اُو هلته راجمع شوؤ ښخو سره موخبرے وکړے. ۱۴ په هغویٰ ڪنبے دَ یومے نوم لدیه اُو چه دَ قیمتی اودی رنگ جامو سوداگره وه اُو دَ تواتیره دَ ښار اوسیدونکے وه چه دَ خدائے عبادت به ئے ڪوو. مالک دَ هغه زږه پرائستو اُو هغه دَ پولوس ڪلام قبول ڪرو. ۱۵ اُو هغه ته سره دَ هغه دَ خاندان پیتسمه ورکړے شوه. نو بیا هغه مونږ ته ووئیل چه ”که تاسو ما دَ مالک ایمانداره گڻی نو زه درته خواست ڪوم چه راشی اُو زما په ڪور ڪنبے دیره شی.“ اُو هغه مونږ ته تاکید وکړو.

د فیلپی پہ قید خانہ کنبے

۱۶ یوہ ورغ چہ مُونر دَ عبادت خائے ته په لاره تلو نو مُونر یوہ وینغہ ولیدہ چه پرے دَ غیبو وئیلو رُوح ناست وُو او خپلو مالکانو له به ئے په غیب وئیلو ډیرے پیسے گتله. ۱۷ هغه په پولوس او مُونر پسے راتله او چغے به ئے وهله، ”دا دَ رب الاعلیٰ غلامان دی او تاسو ته دَ خلاصون لار نبیئ!“ ۱۸ هغے دغه شان هره ورغ کول تر دے چه دَ پولوس نه نور زغم ونه شو. هغه رُوح ته مخ ورواړولو او وئے وئیل چه ”زه تا ته حُکم درکوم چه دَ عیسیٰ مسیح په نوم دَ دے نه بهر راوزه!“ او هغه په هغه ساعت هم هلته ترے نه راوتو. ۱۹ هر کله چه دَ جینیئ مالکانو وکتل چه دَ دوی دَ گتھے اُمید ختم شو نو هغوی پولوس او سیلاس ونیول او په راکنبلو ئے دَ بازار چوک ته حاکمانو ته راوستل. ۲۰ او دوی ئے مُنصفانو ته پیش کړل او وئے وئیل چه ”دا سپری زُمونر په ښار کنبے گڼپر پیدا کوی بلکه دوی یهودیان دی. ۲۱ دوی دَ هغه رسمونو تعلیم ورکوی کوم چه مُونر رومیانو ته منل او پرے عمل کول منع دی.“

۲۲ او گتھے پرے حمله وکړه او مُنصفانو دَ پولوس او سیلاس جامے وشلولے او په کوررو وهلو حُکم ئے پرے وکړو. ۲۳ چه ښه ئے ووهل نو بیا ئے دوی قید خانے ته واچول او داروغه ته ئے حُکم وکړو چه هغوی دَ نظر دَ لاندے ساتی. ۲۴ دَ دے حُکم په مطابق هغه هغوی په قید خانہ کنبے واچول او دَ هغوی پنبے ئے په کُنده کنبے ورکړلے.

۲۵ خو تقریبًا په نیمه شپه کنبے چه پولوس او سیلاس خپله دُعا کوله او دَ خُدائے ثنا ئے وئیله او نورو قیدیانو ورته غوږ اینیئ وُو، ۲۶ چه ناخایی داسے سخت زلزله راغله چه دَ قید خانے بنیادونه ئے وخوځول. ټولے دروازے خلاصے شوے او دَ ټولو قیدیانو بیړی پرانستلے شوے. ۲۷ خو چه داروغه له خوب نه راوین شو او دَ قید خانے دروازے ئے خلاصے ولیدلے نو دا خیال ئے وکړو چه قیدیان به تنبیدلی وی، او خپله تُوره ئے راوویستله چه خان ووژنی. ۲۸ خو پولوس چغے کړلے چه ”خان ته نقصان مه رسوه ولے چه مُونر ټول دلته یو!“

۲۹ نو داروغه رڼا راوغوښتله، ورمندے ئے کړے او دَ پولوس او سیلاس په وړاندے په مزکه پریوتو او دَ ویرے نه رییدلو. ۳۰ بیا هغه هغوی را بهر کړل او وئے وئیل چه ”آئے صاحبانو! زه خه وکړم چه خلاصون حاصل کړم؟“

۳۱ هغوی وئیل چه ”په مالک عیسیٰ باندے ایمان راوړه او ته او ستا کورنئ به خلاصون ومومی.“ ۳۲ بیا هغوی دَ مالک کلام هغه ته او دَ هغه دَ کور ټولو خلقو ته واوړولو. ۳۳ نو دَ شپے په هم هغه ساعت هغه هغوی بوتلل او دَ هغوی پهرونه ئے ووینخل، او په هغے پسے سمدستی هغه ته او دَ هغه دَ کور ټولو خلقو ته بیتسمه ورکړے شوه. ۳۴ هغه هغوی خپل کور ته راوستل او خوراک ئے ورته کینودو او سره دَ ټولے کورنئ ئے ډیره ښادی وکړله ځکه چه هغوی په خُدائے ایمان راوړے وُو.

۳۵ کله چه ورغ شوه نو مُنصفانو حاکمانو ته هدایت وکړو چه ”ورشئ او هغه سپری پریډئ چه لار شی.“ ۳۶ نو داروغه پولوس ته دا خبره وروسوله چه ”مُنصفانو دا خبر را استولے دے چه تاسو او سیلاس به

خلاصولے شیء، نو اوس تاسو په آزادی تلے شیء او په خیر لار شیء.

۳۷ خو پولوس حاکمانو ته وویل چه ”هغوی موندل د خلقو په وړاندے په کروړو ووهلو سره د دے چه موندل رومیان یو او هیخ قصور موند دے کرے. هغوی موندل قید خانے ته واچولو او اوس مو دوی په پتہ وباسی خه؟ نه! په کار دی چه دوی د په خپله راشی او موندل د بهر وباسی.

۳۸ حاکمانو د دوی دا خبره منصفانو ته ورسوله. منصفانو چه واوریدل چه پولوس او سیلاس رومیان دی نو ووریدل ۳۹ او راغلل او د هغوی نه ئے معافی وغوښتله، بیا هغوی ورسره تر بهرہ جلب وکړو او منت ئے ورته وکړو چه د بنار نه لار شیء. ۴۰ او چه د قید خانے نه راوتل نو هغوی د لدیه کور ته لارل او هلته ئے د عیسی موندلو ملگرو سره ولیدل او د تسلای خبرے ئے ورته وکړلے او بیا ترے روان شول.

اعمال د رسولانو باب ۱۷

په تسالونیکیه کنبے شور زور

۱ بیا پولوس او سیلاس په امفیپولیس او په اپولونیه ورتیر شول او تسالونیکیه ته ورغلل چرته چه د یهودیانو عبادت خانه وه. ۲ او پولوس د خپل عادت په مطابق د هغوی غوندے ته ورغے او تر دریو سبتونو پورے ئے د هغوی سره بحثونه وکړل. ۳ د صحیفو د لیک مثالونه ئے بیان کړل او تشریح ئے ورته وکړه چه مسیح به تکلیفونه خامخا وزغمی او د مرو نه به بیا ژوندے راپاشی. او هغه وویل چه ”کوم عیسی چه زه تاسو ته بیانوم، هغه هم مسیح دے.“ ۴ په هغوی کنبے خنے قائل شول او د پولوس او سیلاس سره ملگری شول او دغه شان د دیندارو یونانیانو کافی تعداد او ډیرے عزتمنې بنخے هم قائلے شولے.

۵ خو یهودیانو د حسد له کبله خه بازاری بدمعاشان د خان سره کړل، گڼه ئے جوړه کړه او په بنار کنبے په شور زور لگیا شول. هغوی د یاسون کور راگیر کړو چه پولوس او سیلاس د بنارے عامو خلقو ته راوباسی. ۶ خو چه هغوی ئے ونه موندل نو یاسون او خنے نور د جماعت ممبران ئے منصفانو ته په راکښلو واوراندے کړل او چغے ئے کرے چه ”کومو کسانو چه په ټوله دنیا کنبے تکلیف راخور کرے دے اوس دلته راغلی دی، ۷ او یاسون هغوی د خان سره میلمانه کړی دی. هغوی ټول د قیصر قانون ماتوی او وائی چه یو بادشاه بل دے یعنې عیسی.“ ۸ په دے خبرو په گڼه کنبے غوزغوزی جوړ شو او په منصفانو هم اثر وشو. ۹ نو هغوی د یاسون او نورو نه ضمانت واخستلو او ډیرے ئے بنودل.

رسولان په بیریه کنبے

۱۰ نو خه وخت چه تیاره شوه نو دینی وړونو پولوس او سیلاس بیریه ته واستول. هلته چه ورسیدل نو د یهودیانو یوے عبادت خانے ته لارل. ۱۱ د دے خائے یهودیان د تسالونیکیه د یهودیانو نه اشراف وو، ولے چه هغوی کلام ډیر په إخلاص قبول کړو او هره ورخ به ئے صحیفے لوستلے چه وگوری چه دا هم دغسے دی لکه چه دوی وائی. ۱۲ نو خکه په هغوی کنبے ډیرو ایمان راوړو او دغه شان ډیرو یونانیانو عزتمنو بنخو او سرو هم ایمان راوړو. ۱۳ خو چه د تسالونیکیه یهودیانو ته دا معلومه شوه چه پولوس په

بیرہ کنہی دَ خُدائے کلام بیانوی نو هغوی هلته راغلل چه ڊیر خلق راویاری او پریشانہ ئے کړی. ۱۴ نو دینی وړونو پولوس سمدستی دَ ساحل غارے ته لاندے ولیرلو. په دے دؤران کنہی سیلاس او تیموتیوس دواړه وروستو پاتے شول. ۱۵ نو دَ پولوس بدرکے هغه اتینیه ته راواستول او په واپسے کنہی ئے سیلاس او تیموتیوس ته دا حکم راوړو چه خومره زر چه کیدے شی ما له دِ خان راورسوی.

پولوس په اتینیه کنہی

۱۶ بیا چه پولوس په اتینیه کنہی دَ هغوی په انتظار وُو نو زرہ ئے په دے خبره ډیر غمژن شو چه ښار ئے له بُتانو نه ډک ولیدلو. ۱۷ نو هغه به په عبادت خانو کنہی دَ یهودیانو او یونانیانو سره بحثونه کول او دغسے به ئے دَ ښار په چوکونو کنہی هره ورځ دَ تلونکو راتلونکو سره کول. ۱۸ او ځنہ ایپیکوری او سٹوئیکی فلسفیانو ورسره بحث کولو او ځنو ووئیل چه ”دا دروغژن باتور څه وئیل غواړی؟“ او نورو ووئیل چه ”معلومپیری داسے چه دَ غیر خُدایانو بحث کوی.“ او دا ئے ځکه ووئیل چه هغه دَ عیسی او دَ قیامت زیرے اوړولو. ۱۹ نو هغوی ونیولو او دَ اریوپاگوس عدالت ته ئے راوړاندے کړو او ورته ئے ووئیل چه ”دا کوم نوے تعلیم چه ته ورکوی، مونږ په دے پوهولے شے څه؟“ ۲۰ او ته داسے خبرے راوړاندے کوی چه هغه مونږ ته نا آشنا معلومپیری او مونږ په دے ځانونه خبرول غواړو.“ ۲۱ او اتینیانو او دَ هغه ځائے غیرو خلقو سره دَ وخت تیرولو نه سیوا دَ نورو تازه واقعاتو دَ اوړیدو نه نور څه بل کار نه وُو.

۲۲ نو بیا پولوس دَ اریوپاگوس دَ عدالت دَ وړاندے ودریدو او وئے وئیل چه ”ائے اتینیانو! زه وینم چه هر هغه څیز چه دَ مذهب سره تعلق لری نو تاسو دَ حد نه زیات سرگرم یی. ۲۳ ځکه هر کله چه ما ستاسو دَ عبادت دَ څیزونو ننداره کوله نو ما دَ نورو څیزونو سره یوه قربانگاه ولیده چه دا پرے دَ پاسه لیک وُو چه، دَ یو نامعلوم خُدائے دَ پاره. تاسو چه دَ کوم څیز عبادت کوی دَ هغے درته پته نشته، هم دغه څیز زه درته بیانوم. ۲۴ هغه خُدائے چه دُنیا ئے پیدا کړه او په کنہی ئے هر څیز هم پیدا کړو، هم هغه دَ آسمان او دَ مزکے مالک دے او هغه دَ بنی آدمو دَ لاسه جوړ شوو ځایونو کنہی نه اوسپیری. ۲۵ هغه دَ بنی آدم دَ څه څیز محتاج نه دے چه دَ بنی آدم دَ لاسه خدمت آخلی، بلکه هغه په خپله ټول کائنات له ژوند او ساہ او نور څیزونو ورکوی. ۲۶ هغه دَ دُنیا ټول قومونه دَ یو نسل نه پیدا کړل چه دَ ټولے دُنیا په مخ اوسپیری. هغه دَ هغوی میعادونه او دَ استوگنے حدونه مقرر کړل، ۲۷ دَ دے دَ پاره چه دَ خُدائے لئون وکړی او شاید چه په لټولو ئے بیا مومی. بے شکه چه هغه له مونږ هیچا نه لرے نه دے. ۲۸ ولے چه زمونږ دَ ژوندون حرکت او شته والے په هغه کنہی دے. لکه چه ستاسو خپلو ځنو شاعرانو وئیلی دی، مونږ هم دَ هغه دَ نسل نه یو.

۲۹ که مونږ دَ خُدائے دَ نسل نه یو نو بیا مونږ ته دا گمان کول مناسب نه دی چه گنی دَ خُدائے ذات داسے دے لکه سره زر، سپین زر یا کانے چه بنی آدم ئے په خپله پوهه او هنر سره تراشی. ۳۰ تر څو چه دَ ناپوهی دَ وخت تعلق وُو نو خُدائے ځان پرے نا غرض کړے وُو خو اوس هغه هر چرته ټولو بنی آدمو له حکم ورکوی چه توبه گمار شی. ۳۱ ځکه چه هغه یوه ورځ مقرر کړے ده چه هغه به دَ دُنیا عدالت په صحیح صداقت سره دَ یو داسے سړی په وسیله وکړی چه هغه غوره کړے دے او دغه شان ئے هر چا ته ثابتہ کړه چه هغه ئے له مړو نه بیا راژوندے کړو!“

۳۲ کله چه هغوئ د مهو نه د راژوندى کولو خبرے واؤريدلے نو ځنو وريورے توقے وکړے او ځنو ووئيل چه ”په دے حقله به مونږ له تا نه بيا خبرے واؤرو.“ ۳۳ او دغه شان پولوس د گڼے د مينځ نه ووتو. ۳۴ خو يو څو کسان ورسره شول او ايمان ئے راؤرو چه په هغو کښے يو ديونيسيوس د اريوپاگوس د عدالت غږے هم وو او ورسره د مريس نومے يوه ښځه او ځنې نور کسان هم وو.

اعمال د رسولانو باب ۱۸

په کورنتوس ښار کښے پولوس

۱ د دے نه پولوس له اتينيه نه روان شو او کورنتوس ته لاړو. ۲ هلته هغه په اکوله نومے يهودی پښې شو چه د اصل نه د پونطوس وو او د ښځے نوم ئے پرسکله وو. هغه تازه تازه له اټلي نه راغلے وو ځکه چه هلته قيصر کلوديوس دا حکم کړے وو چه ټول يهوديان د له روم نه ووزي. پولوس هغو ته ورغے، ۳ او د هغو سره ځکه ديره شو چه د هغه کسب هم هغه وو. نو هغه دواړو په شريکه کار شروع کړو او هغوئ تمبوان جوړول. ۴ هغه به د يهوديانو په عبادت خانے کښے هم د هر سبت په ورځ بحث کولو او دا کوشش ئے کولو چه يهوديان او يونانيان قائل کړي.

۵ بيا سيلاس او تيموتيوس له مکدونيه نه راغلل او پولوس يهوديانو ته په گواهي ور کولو کښے بيخي بوخت وو او وئيل ئے چه عيسی هم مسيح دے. ۶ خو کله چه هغوئ مخالفت وکړو او بد رد ئے ورته ووئيل نو هغه خپلے جامے وځنډلے او هغوئ ته ئے ووئيل چه ”ستاسو خون ستاسو په غاړه، زه ترے پاک يم. نو زه اوس غير يهوديانو ته ځم.“ ۷ د دے وئيلو سره هغه روان شو او د تيطيوس يوستوس نومے يو غير يهودی سړی کورته ورغے چا چه د خدائے عبادت کولو او د عبادت خانے سره جخت اوسيدلو. ۸ او د عبادت خانے سردار کرسپوس د خپل ټول کور سره په مالک ايمان راؤرو او ډيرو کورنتيانو هم واؤريدل، ايمان ئے راؤرو او بپتسمه ورکړے شوه.

۹ او يوه شپه پولوس ته مالک په رويا کښے ووئيل چه ”ويربره مه، خپل تبليغ جاري ساته او خاموشه کيږه مه، ۱۰ ځکه چه زه درسره يم. هيڅوک به دربانده د نقصان رسولو د پاره حمله ونه کړي ځکه چه په دے ښار کښے ډير داسے خلق شته چه زما دی.“ ۱۱ نو هغه اتلس مياشته هلته پاتے شو او هغه خلقو ته به ئے د خدائے د کلام تعليم ور کاوو.

۱۲ خو کله چه گليو د اخيه حاکم وو نو يهوديان په يو زړه په پولوس راټول شول او عدالت ته ئے بوتلو. ۱۳ او هغوئ ووئيل چه ”دا سرے د شريعت نه خلاف خلق د خدائے عبادت ته را اړوي!“

۱۴ خو چه پولوس جواب ورکولو نو په دے کښے گليو هغوئ ته ووئيل چه ”که چرے دا خبره د جرم يا د شرارت وی نو يهوديانو! ستاسو خبره به مے په سره سينه آؤريدلے وه. ۱۵ خو که دا ستاسو يهوديانو د لفظونو، نومونو او د شريعت خبرے دی نو بيا تاسو په خپله ورسره پوهه شئ، زه په داسے خبرو کښے د منصف جوړيدلو خواهش نه لرم.“ ۱۶ او بيا هغه هغوئ له عدالت نه وشړل. ۱۷ بيا عامو خلقو سوستينس

راونیولو خوک چه د عبادت خانے سردار وُو او هغه ئے د عدالت په وړاندے ښه ووهلو. او په دے ټولو خبرو کښے گلیو هیڅ غم غرض ونه لرلو.

د پولوس انطاکیه ته واپس تلل

۱۸ پولوس د څه وخت د پاره هلته پاتے شو او بیا ئے د هغه ځائے د دینی وړونو نه رخصت واخستو او د اوبو په جهاز کښے شام ته روان شو او ورسره پرسکله او اکوله هم وُو. نو په کښخړیه کښے هغه خپل سر وخریلو ځکه چه هغه منښته کړے وه. ۱۹ هر کله چه هغوی افسوس ته ورسیدل نو پولوس له پرسله او اکوله نه جدا شو او یوه ورځے عبادت خانے ته لاړو او هلته ئے د یهودیانو سره بحث وکړو. ۲۰ هغوی ورته د څه وخت د پاره د پاتے کیدو ووئیل خو هغه انکار وکړو. ۲۱ او د افسوس د خلقو نه ئے په دے وینا رخصت واخستلو چه ”که د ځدائے رضا وی نو زه به بیا بیرته راشم“ او د افسوس نه راوان شو.

۲۲ بیا چه په قیصریه کښے د جهاز نه کوز شو نو هغه بیټ المقدس ته لاړو د جماعت د خلقو د سلام د پاره او بیا انطاکیه ته لاړو. ۲۳ او چه هلته د څه وخت تیرولو نه پس هغه بیا په سفر روان شو او د گلتيه او فروگيه په وطن کښے وگرزیدو او د ټولو نوو مريدانو زړونه ئے مضبوط کړل.

په افسوس کښے د اپولوس وعظ

۲۴ بیا اپولوس نومے یو یهودی چه د اصله د اسکندریه وُو، افسوس ته راغے. هغه یو ښه مقرر او د کتاب مقدس د کلام ښه عالم وُو. ۲۵ هغه د مالک د لارے تعلیم حاصل کړے وُو او په روحانی جوش سره ئے خبرے کولے او د عیسی په حقله ئے صفا صفا تعلیم ورکولو. سره د دے هغه ته تش د یحییٰ پیتسمه معلومه وه. ۲۶ هغه په عبادت خانے کښے په زړه ورتیا سره خبرے شروع کړے. چرته چه پرسکله او اکوله د هغه خبرے واوړیدلے نو هغوی هغه د ځان سره کړو او د ځدائے لار ئے ورته په پوره تفصیل سره بیان کړه. ۲۷ او کله چه اپولوس وغوښتل چه اخیه ته پورے ووزی نو دینی وړونو ئے مدد وکړو او مريدانو ته ئے ولیکل چه هغه قبول کړی. هر کله چه هغه راورسیدو نو د ځدائے په فضل د نوو ایمان راوړونکو د پاره ډیر فائده مند ثابت شو. ۲۸ ځکه چه هغه په ډیر زور سره یهودیان ښکاره بے ځوابه کړل او په ډاگه ئے د کتاب مقدس نه دا ثابت کړه چه عیسی هم مسیح دے.

اعمال د رسولانو باب ۱۹

پولوس په افسوس کښے

۱ څه وخت چه اپولوس په کورنتوس کښے وُو نو پولوس په دَننئ علاقہ کښے وگرزیدلو او افسوس ته راغے. هلته هغه یو څو مريدان وموندل، ۲ او هغو ته ئے ووئیل چه ”څه وخت چه تاسو ایمان راوړے وُو نو رُوخ القدس درباندے نازل شوے وُو څه؟“

هغوی جواب ورکړو چه ”نه، مونږ خو د سره د رُوخ القدس نه خبر قدرے هم نه یو.“

۳ بيا پولوس ووئيل چه ”تاسو ته د خه پيتسمه دركړې شوې وه؟“ هغوى جواب وركړو چه ”د يحيى پيتسمه.“

۴ پولوس بيا ووئيل چه ”كومه پيتسمه چه يحيى وركړې وه هغه د توبه گارې پيتسمه وه. هغه خلقو ته وئيلي وو چه په هغه ايمان راوړئ خوك چه د هغه نه پس راتلونكې دے، او هغه عيسى دے.“

۵ د دے په اوږدو هغوى ته د مالک عيسى په نوم پيتسمه وركړې شوه. ۶ او كله چه پولوس خپل لاسونه په هغوى كينبول نو په هغوى رُوح القدس نازل شو او هغوى په مختلفو ژبو خبرې كولې او د نبى په شان گويو شول. ۷ او هغوى قريبا دولس كسان وو.

۸ تر دريو مياشتو پورې به پولوس عبادت خانې ته تلو او د خلقو سره ئې په زړه ورتيا بحث كولو او قائلول به ئې او د خدائې د بادشاهي خبرې به ئې كولې. ۹ خو ځنې ډير ځيلناك وو او وئې نه منل او د خلقو په وړاندې ئې مسيحي عقيدې ته بد وئيل. نو پولوس ترې نه لارو او خپل مريدان ئې جدا كړل او هره ورځ به ئې د تورنوس په مدرسه كنبې بحث كاوو. ۱۰ دا كار ئې تر دوو كالو پورې وكړو او نتيجه ئې دا شوه چه ايشيا د صوبې ټولې آبادي يهوديانو او يونانيانو د خدائې كلام واوږدو.

د سكيوا زامن

۱۱ او خدائې د پولوس په وسيله لورې معجزې بنكاره كولې. ۱۲ هر كله چه به د پولوس د وجود سره لكيدلى رومالونه يا پيش بندونه خلقو بيمارانو ته يووړل نو هغوى به د رنځونو نه روغ شول او ناپاك روځونه به ترې نه پاڅيدل. ۱۳ خو ځنې دم آچوونكي يهوديان چه سيلانيان وو نو هغوى به د ناپاكو روځونو په رنځونو د مالک عيسى نوم استعمالولو. هغوى به وئيل چه ”د هغه عيسى په نوم قسم دركوو چه پولوس ئې بيانوى.“ ۱۴ د سكيوا نومې يهودى سردار كاهن اووه زامن وو چه ئې دا طريقه استعمالوله.

۱۵ خو كله چه ناپاك رُوح جواب وركړو او وئې وئيل چه ”زه عيسى منم او پولوس هم پيژنم، خو تاسو خوك يئې؟“

۱۶ نو هغه ناپاك رُوح نيولى سړى په هغوى ورتپو كړل او ټول ئې رالاندې كړل او داسې ئې وټكول چه د هغه د كور نه برنې او ژوبل شوى وتنبتيدل. ۱۷ او په افسوس كنبې دا خبره ټولو يهوديانو او يونانيانو ته معلومه شوه او په هغوى ټولو ويړه راغله او د مالک عيسى د نوم لورې ئې وموندله. ۱۸ او نور ډير كسان چه ايمان ئې راوړې وو، راغلل او دا اقرار ئې وكړو چه هغوى جادوگرى كوله. ۱۹ او ډيرو جادوگرو خلقو چه پخوا به ئې جادوگرى كوله، خپل كتابونه راجمع كړل او د خلقو د وړاندې ئې وسوزول او د ټول قيمت حساب ئې ولگولې شو نو پنځه لكه د سپينو زرو سكې وختلو. ۲۰ دغه شان د مالک كلام مضبوطيدو او زيات نه زيات په اثرناكه طريقه خوريدلو.

په افسوس ښار كنبې بلوه

۲۱ پس له دغه خبرو نه پولوس فيصله وكړه چه مكدونيه او اخيه ته لار شى او بيا بيت المقدس ته خان

ورسوی اُو هغه ووئیل چه ”هر کله چه زه هلته ورشم نو په کار دی چه د روم ښار خامخا وگورم.“ ۲۲ نو هغه دوه ملگری تیموتیوس او اراستوس مکدونیه ته ولیرل او په دے دوران کښے په خپله خه زیاته موده د ایشیا په صوبه کښے پاتے شو.

۲۳ په دے دوران کښے د مسیحی عقیدے په وجه سخت تکلیف جوړ شو. ۲۴ هلته دیمیتریوس نومے یو زر گر وُو چه د ارتمیسه د مندر د سپینو زرو نمونے به ئے جوړولے او د ډیرو کسب روزگار پرے روان وُو. ۲۵ هغه د هغوی او د داسے نورو کسب گرو یوه غونډه راوغوښته او هغوی ته ئے خبرے وکولے. هغه ووئیل چه ”ائے سرو! تاسو خبر یئ چه زمونږ د ژوندون دار مدار په دے کسب دے. ۲۶ خو تاسو گورئ او آورئ چه دے پولوس نومے سرې په خپلو خبرو خومره گڼ خلق، نه صرف په افسوس کښے بلکه تقریبًا په ټوله ایشیا کښے وغلول. هغه وائی چه د بنی آدم د لاسه جوړ خدایان هلو خدایان دی نه. ۲۷ دا خطر ده چه نه تش دا چه زمونږ کاروبار به بے قدره شی بلکه د ارتمیسه مندر به ناخیزه وگڼلی شی او په ایشیا او په ټوله دنیا کښے چه د هغه عبادت کپری نو دا شان و شوکت به ختم شی!“

۲۸ هغوی چه دا خبرے واوړیدلے نو په غصه شول او چغے ئے کړے چه ”د افسیانو ارتمیسه لویه ده!“ ۲۹ نو ټول ښار گډ وډ شو او هغوی د پولوس د سفر ملگری، یعنی د مکدونیه اوسیدونکی کایوس او اریسترخوس ونيول او د تماشے خائے ته راغونډ شول. ۳۰ پولوس هغه گڼے ته تلل غوښتل خو نورو عیسایانو پرے نه ښودو. ۳۱ د خڼے د صوبے مشرانو چه د پولوس دوستان وُو، جواب ورولیرلو چه ”د تماشے خائے ته لار نه شے.“ ۳۲ په دے دوران کښے غونډه گډه وډه شوه او خڼو خه چغے وهلے او خڼو خه، ځکه چه په هغوی کښے ډیر په دے خبر هم نه وُو چه د خه مقصد د پاره دلته راجمع شوی دی. ۳۳ خو په غونډه کښے د خڼو کسانو دا خیال وُو چه سکندر قصور وار دے چه یهودیانو مخکښے قطار ته دیکه کړے وُو. هغه خلقو ته د خاموشی اشاره وکړه او گڼے ته ئے د جواب ورکولو کوشش وکړو. ۳۴ خو چه هغوی وپیژندو چه دا خو یهودی دے نو هغوی ټولو یوه چغه وویسته چه د ”افسیانو ارتمیسه لویه ده!“ تر دوو گڼیتو پورے هغوی دا چغے وهلے.

۳۵ خو د ښار سیکتر گڼه چپ کړه. هغه ووئیل چه ”ائے د افسوس خلقو! هر چا ته معلومه ده چه زمونږ د افسوس ښار د لومے ارتمیسه مندر او د هغه پاک کانه چه له آسمان نه راپریوتو، منجوره دے. ۳۶ چونکه په دے هیڅ مخالفت نښته، نو تاسو له په کار دی چه خاموشه شی او په تادی کښے خه قدم اوچت نه کړئ. ۳۷ دا کسان چه تاسو دلته راوستی دی، نه خو د مندر غله دی او نه ئے زمونږ دیوی ته کفر غرولے دے. ۳۸ ځکه که چرے دیمیتریوس او د هغه کسب گر د چا خلاف مقدمه لری نو د عدالت ورځے شته او مُنصفان هم، نو دواړه ډلے د په یو بل شکایت وکړی. ۳۹ خو که ستاسو خه نور سوال وی نو د هغه فیصله به په قانونی مجلس کښے وشي. ۴۰ مونږ د نئی بلوے په حق کښے د شکایت خطر په ځان آخستے ده ولے چه د دے هیڅ وجه نښته او مونږ د بلے ډلے په حقله هیڅ جواب نه شو ورکولے.“ ۴۱ په دے خبرو ئے هغه گڼه رخصت کړه.

اعمال د رسولانو باب ۲۰

مکدونیہ او یونان ته د پولوس سفر

۱ هر کله چه تکلیف ختم شو نو پولوس په مريدانو پسے خبر واستولو او د تسلې د لاسے نه پس ئے بيا رخصت واخستو او مکدونیہ ته لاړو. ۲ هغه د وطن په هغه علاقه کنبے سفر وکړو او خلقو له به ئے تسلې ورکوله او دغه شان هغه يونان ته ورسيدلو، ۳ او هغه درے مياشته هلته تيرے کړے. او شام ته د اوبو په جهاز کنبے تلو خو چه يهوديانو د هغه په خلاف يو سازش کړے و نو هغه دا فيصله وکړه چه د مکدونیہ په لارے بيرته ستون شی ۴ او د پرحوس زوئے سوپترس له بيريه نه، اريسترخوس او سکندسله تسالونیکيه نه، گايوس له درې نه او هم تیموتیوس، او تخیکوس او تروفیموس له ایشيا نه د هغه ملگری و. ۵ هغوی مخکنبے لارل او په تروآس کنبے ئے زمونږ انتظار کاوو. ۶ بيا چه د پتيرے ډوډی د اختر ورخے تيرے شوے نو مونږ د فيلیپی نه د اوبو په جهاز کنبے روان شو او په پنځو ورخو کنبے هغوی ته په تروآس کنبے ورسيدلو او هلته مو يوه هفته تيره کړه.

په تروآس کنبے د پولوس آخري ملاقات

۷ د اتوار په ماښام مونږ د ډوډی ماتولو د پاره راغونډ شوی و او پولوس چه په بله ورخ رخصتيدونکے و، هغوی ته ئے خطاب وکړو او تر نیمے شپے پورے ئے خبرے کولے. ۸ او پاس په بالا خانه کنبے چرته چه مونږ راجمع و و ډير مشعلونه بل و. ۹ او يوتخوس نومے يو زلمے و و چه د کړکي په چوکاټ ناست و. د پولوس د خبرو په دوران کنبے ډير خوب وزنگولو او آخر چه خوب پرے غالب شو نو د دريم چت نه ښکته مزکے ته پريوتو او چه هغوی را اوجت کړو نو مړ شوے و. ۱۰ پولوس ښکته ور کوز شو او په خپله په هغه ورپريوتو او بيا ئے هغه په غير کنبے راوښولو او هغوی ته ئے وويل، ”مه ويريری، په ده کنبے خو لا ساه شته!“ ۱۱ هغه بيا بالاخانه ته وختو، ډوډی ئے ماته کړه او وئے خوره او د هغوی سره ئے تر سحره پورے خبرے کولے او بيا هغه روان شو. ۱۲ او هغوی هغه زلمے ژوندے بوتلو او ښه په آرام و.

د پولوس د تروآس نه ميليتوس پورے سفر

۱۳ نو مونږ وړاندے د اوبو په جهاز کنبے سواره شو او آسوس ته روان شو په کوم ځائے کنبے چه پولوس هم دغه جهاز ته راختونکے و. هغه دا بندوبست کړے و و ځکه چه هغه په خپله د وچے په لاره تلو. ۱۴ هر کله چه هغه مونږ سره په آسوس کنبے يو ځائے شو نو مونږ په جهاز کنبے سور کړو او په اولنی ورخ ميتيلينے ته لاړو. ۱۵ او په دويمه ورخ مونږ د هغه ځايه روان شو او د خيوس بلے غاړے ته ورسيدلو. په دريمه ورخ مونږ ساموس ته لاړو او په څلورمه ورخ ميليتوس ته ورسيدلو. ۱۶ ځکه چه پولوس دا فيصله کړے وه چه له افسوس نه تير شی چه دغه شان د ایشيا په علاقه کنبے د وخت ضائع کولو نه بچ شی، د هغه بيت المقدس ته د رسيدو ځکه تلوار و و چه د پنتکست ورخے ته هلته ورسې.

د پولوس د افسوس مشرانو سره ملاقات

۱۷ نو پولوس د ميليتوس نه افسوس ته خبر واستولو او د جماعت مشران ئے راوبلل. ۱۸ او کله چه هغوی ورته راوړسيدل نو داسے خبرے ئے ورته وکړلے، ”تاسو ته پته ده چه ما تاسو سره څنگه ژوند تير کړو، د

هغه ورځې نه چا ما اول د ايشيا په مزكه قدم كينبودو او څومره موده چه زه تاسو سره وم. ۱۹ يعنې ما پوره په عاجزۍ او ژړا سره د مالڪ غلامى كوله سره د يهوديانو د سازشونو او آزميزنونو چه په ما راغلل. ۲۰ او تاسو ته دا معلومه ده چه ما يو داسه خيز هم چه ستاسو د بښيگرۍ د پاره وو، پت ونه ساتلو. ما تاسو ته كلام رسولې دې او په ښكاره او په كور كور كښې مې درله تعليم در كړې دې. ۲۱ او يهوديانو او يونانيانو ته مې د خدائې په وړاندې د توبې ويستلو او په مالڪ عيسى مسيح د ايمان راورلو شاهدى كړې ده. ۲۲ او اوس لكه چه تاسو وينئ، زه د روح د لاسه مجبور بيت المقدس ته روان يم، او هلته چه څه ما تا پيښېرى د هغې نه هيڅ مجبور نه يم. ۲۳ بې له دې نه چه په هر ښار كښې ما ته روح القدس دا خبر راكوى چه قيد او تكليفونه زما په انتظار كښې دى. ۲۴ خپله ځانى خو زه د ژوند هيڅ پرواه دار نه يم، خو زه دا غواړم چه منډه تر سره كړم او هغه كار پوره كړم چه مالڪ عيسى ما ته سپارلې دې چه د خدائې د فضل د زيرى په باب كښې شهادت وكړم.

۲۵ يوه بله خبره واوري، ما چه ستاسو ټولو په مينځ كښې د خدائې د بادشاهت وعظ كاوو، خو اوس ما ته دا ښكارى چه په تاسو كښې به يو كس هم زما مخ بيا ونه وينى. ۲۶ نو زه اوس په دې ځائې دا اعلان كوم چه زما په غاړه د هيچا د خون پور نيسته. ۲۷ ځكه چه ما هيڅ درنه پت ساتلى نه دى او ما تاسو ته د خدائې ټول امرونه څرگند كړي دى. ۲۸ د خپل ځان او د هغه ټول كڼك خيال ساتئ كوم چه روح القدس ستاسو په حواله كړې دې او تاسو د مالڪ د هغې جماعت شپونكى يئ كوم چه هغه د خپلې وينې په قيمت آخستې دې. ۲۹ ما ته معلومه ده چه هر كله چه زه تاسو نه لار شم نو داړونكى شرمخان به په تاسو كښې راشي او كڼك به په امان پرې نه ردى. ۳۰ او هم په تاسو كښې به ځنى خلق داسې راپورته شى چه رښتيا به وړانوى او مريدان به دې ته راپاروى چه د حق نه ئې واړوى او د دوى ملكرى شى. ۳۱ نو خبردار اوسئ! او ياد لرئ چه تر دريو كالو پورې مې څنگه شپه او ورځ په تاسو كښې هر يو ته په ژړا تعليم دركړو.

۳۲ او اوس زه تاسو د مالڪ او د هغه د فضل كلام ته سپارم چه ستاسو د مضبوطولو او په هغه ټولو كښې چه ځانونه ئې ورته سپارلى دى خپل ميراث دركولې شى. ۳۳ ما د هيچا سپين زر او سره زري يا جامو ته د ځان د پاره نه دى كتلى. ۳۴ او تاسو ټول خبر يئ چه ما په خپلو دې لاسونو خپل او د خپلو ملكرو حاجتونو پوره كړي دى. ۳۵ ما تاسو ته ښكاره كړه چه په مشقت سره د كمزورو مدد په دې شان وكړئ او د مالڪ عيسى خبرې درته ياد ساتل په كار دى چه په خپله ئې وئيلې دى چه د آخستلو نه وركړه غوره ده.

۳۶ كله چه پولوس خبرې ختمې كړې نو هغه د هغوى سره په سجده پريوتو او دُعا ئې وغوښتله. ۲۷ بيا هغوى ټولو وژړل او پولوس سره تر غاړه وتل او كښل ئې كړو. ۳۸ هغوى په دې زيات خفه وو چه هغه ووئيل چه دوى به بيا د هغه مخ كله هم ونه وينى. او هغوى دغه شان تر جهاز پورې ورسره جلب وكړو.

د پولوس بيټ المقدس ته تلل

۱ کله چه مونږ د هغوی نه رخصت شولو او جهاز روان شو، نو مونږ نيغ قوس ته ورسيدلو او په بله ورځ رودوس ته او د هغه ځايه پاتړې ته. ۲ هلته يو جهاز ولاړ وو چه فينکيې ته تيار وو. مونږ وروختلو او په هغه کښې مو سفر وکړو. ۳ مونږ په لاره کښې قبرص ښار وليدلو او ترې نه په گس لاس تير شوو او شام ته مو سفر جاري وساتلو او په صور کښې کوز شوو ځکه چه هلته ئې د جهاز نه څه سامان کوزولو. ۴ زمونږ مريدان مو وموندل او يوه هفته هلته ايسار شوو. او هغوی د روح القدس په هدايت پولوس ته وويل چه ”گوره! بيټ المقدس ته مه ځه!“ ۵ خو هر کله چه هفته پوره شوه نو مونږ له هغه ځائې نه روان شوو. او هغوی ټول او د هغوی ښځې او بچي زمونږ په جلب کښې د ښار نه بهر راووتل او هلته مونږ د سمندر په غاړه په سجده شوو او د دعا مو وغوښته. ۶ بيا مو يو بل ته په مخه ښه وويل او بيا مونږ جهاز ته وختلو او هغوی کور ته واپس لاړل.

۷ مونږ د صور نه پتوليمس ته ورسيدلو او هلته د اوبو جهاز سفر ختم کړو. او هلته مو ديني وړونو ته سلام وويلو او د هغوی سره مو يوه ورځ تيره کړه، ۸ او په بله ورځ روان شوو او قيصریه ته راغلو. او مونږ د فيليپوس کور ته لاړلو چه هغه يو زيرمې اوروونکې وو او په هغه اوبو کسانو کښې وو هغه سره پاتړې شوو. ۹ د هغه څلور پيغلې لونه وې چه نبوت به ئې کاوو. ۱۰ مونږ چه هلته يو څو ورځې ايسار وو نو د يهوديه نه اگابوس نومې يو نبی راغې. ۱۱ هغه مونږ ته راغې، د پولوس ملاتړ ئې واخيستو او په هغه ئې خپل لاس پښې وتړل او وئې وئيل چه ”دا د روح القدس کلام دې چه په بيټ المقدس کښې به يهوديان د دې ملاتړ خاوند هم دغه شان وتړي او هغه به غير يهوديانو ته په حواله کړي.“

۱۲ مونږ چه دا خبرې واوريدلې نو مونږ او نورو مقامی خلقو پولوس ته نصيحت وکړو چه بيټ المقدس ته د تلو خيال پرېږدئ. ۱۳ خو پولوس جواب ورکړو، ”دا دومره اوبنکې ولې؟ تاسو زما د زړه د ماتولو کوشش ولې کوئ؟ تر څو چه زما خبره ده زه نه يواځې تړلو ته، بلکه دې ته هم تيار يم چه د مالک عيسی په نوم په بيټ المقدس کښې مړ شم.“

۱۴ بيا چه هغه قائل نه شو نو مونږ دا خبره پرېښوده او ومو وئيل چه ”د مالک مرضی د وشی.“

۱۵ د دې نه پس مونږ خپل سامان وتړلو او د بيټ المقدس په لار روان شوو. ۱۶ د قيصریه نه ځنې مريدان مونږ سره روان شول او مناسون نومې سرمې چه د قبرص اوسيدونکې وو او د پنخوا د مريدانو نه وو، هغه ته ئې راوستلو د چا په کور کښې چه مونږ ميلمانه کيدونکي وو.

د پولوس يعقوب سره ملاقات

۱۷ دغه شان مونږ بيټ المقدس ته راوړسيدلو او هلته راته ديني وړونو په خوشحالي سره هر کلې ووي. ۱۸ په بله ورځ پولوس يعقوب ته ورغې او مونږ هم ورسره وو او مشران حاضر وو. ۱۹ پولوس ورته سلام وکړو او بيا ئې هغه هر څه په تفصيل سره ورته بيان کړل چه د خدائې په فضل سره په غير يهود قومونو کښې د دې خدمت په وسيله شوی وو. ۲۰ کله چه هغوی دا واوريدل نو هغوی د خدائې ثنا وويله. بيا هغوی

پولوس ته ووئيل، ”كوره وروره! په يهوديانو كښه خومره په زرگونو كسانو ايمان راوړې دے او هغوى ټول د شريعت په حقله بڼه سرگرم دى. ۲۱ اوس هغوى ستا په باب كښه خبر شوى دى چه ته هغه ټولو يهوديانو ته چه په غيرو قومونو كښه اوسى، دا تعليم وركوې چه د موسى نه راواوړئ، يعنې هغو ته وائې چه خپل بچى مه سنتوى او زمونږ په لار راځئ. ۲۲ هغوى به يقيناً ستا د راتلو نه خبر شى نو اوس څه وکړو؟ ۲۳ نو ته هغه څه كوه چه مونږ درته وائو. نو دلته مونږ سره څلور سړى دى چه نذر ئې منلې دے. ۲۴ ته دوى د ځان سره كړه او ورسره خپل ځان پاك كړه، د هغوى د سركلې پيسې ته وركړه، بيا به هغوى خپل سرونه وخرئ. نو بيا به هر څوك پوهه شى چه ستا په باب كښه وئيلې شوې قصې رښتيا نه دى ، بلكه ته يو سرگرم يهودى يئې او په شريعت په خپله هم عمل كوې. ۲۵ او تر څو چه د نوى ايمان راوړونكو تعلق دے نو مونږ هغوى ته دا هدايت وركوو چه دوى د هغه غوښتې نه ځان وساتي كومه چه د ټټانو په نوم قربانى شوې وي، او د وينې نه، د هغه څيز د غوښتې نه چه خپه كړې شوې وي او د حرام كاري نه د ځان وساتي.“

۲۶ نو پولوس په بله ورځ هغه څلور سړى د ځان سره كړل او د هغوى سره د ځان پاكولو د دستور نه پس هغه د ځدائې كور ته لاړو چه د هغه تاريخ اظهار وكړى په كوم چه د پاكيدو وخت پوره كېرى او په هغوى كښه د هر يو د پاره به منښته وركړې شى.

د ځدائې په كور كښه د پولوس گرفتارى

۲۷ خو د اوو ورځو د پوره كيدو نه لږ وړاندې د ايشيا د صوبې يهوديانو پولوس د ځدائې په كور كښه وليدلو. هغوى ټوله گڼه ولمسوله او هغه ئې ونيولو، ۲۸ او چغې ئې كړلې، ”ائې اسرائيليانو! رامدد شئ! رامدد شئ! دا هغه سړى دے چه په ټوله دنيا كښه خپله عقيدې خوروى او زمونږ په خلقو او په شريعت او زمونږ د ځدائې په كور گواښونه كوي. او د ټولو نه لويه خبره په كښه دا ده چه هغه يونانيان هم د ځدائې كور ته راوستى دى او دا پاك ځائې ئې پرې پليت كړې دے.“ ۲۹ ځكه چه هغوى په ښار كښه اول د ده سره تروفيموس د افسوس ليدلې وو او دا ئې گمان وو چه گڼى دا ئې د ځان سره د ځدائې كور ته ننه ايستې دے.

۳۰ ټول ښار ناقلاره شو او د هر طرف نه خلق په دو راغلل. هغوى پولوس ونيولو او د ځدائې د كور نه ئې بهر راكښو او سمدستي د ځدائې د كور ټولې دروازې بندې كړې شولې. ۳۱ هغوى لا د هغه د مرگې كوشش كولو چه د پلټنې كمان افسر ته خبر ورسيدو چه په ټول بيت المقدس كښه غوغا ده. ۳۲ هغه سمدستي سپاهيان او د هغوى صوبه داران د ځان سره كړل او په منډه ئې د اړى گړى ځائې ته ځان ورسولو. او څه وخت چه هغوى كمان افسر او سپاهيان وليدل نو د پولوس د وهلو نه ئې لاس راكښو. ۳۳ كمان افسر وړاندې ورغې، هغه ئې گرفتار كړو او حُكم ئې وركړو چه ”دوه زولنئ ورته واچوئ.“ بيا هغه تپوس وكړو چه ”دا سړى څوك دے او كړى ئې څه دى؟“ ۳۴ په گڼه كښه چا يوه چغه وهله او چا بله. كله چه هغه د غوغا په وجه اصل حقيقت معلوم نه كړې شو نو حُكم ئې وركړو چه ”دے قلعه ته د ننه كړئ.“ ۳۵ كله چه پولوس د قلعه پورې ته ورسيدو نو د خلقو د بېر كيدو له كبله هغه سپاهيانو اوچت يورو، ۳۶ ځكه چه ټول خلق وريسه وو او دغه چغې ئې وهلې چه ”مړ ئې كړئ!“

د پولوس د خپل خان په حقله صفائی پیش کول

۳۷ کوم وخت چه ئے پولوس قلعه ته بوتلو نو هغه کمان افسر ته ووئیل چه ”زۀ تا ته یوه خبره کولے شم؟“ کمان افسر ورته ووئیل چه ”بنه، نو تاله یونانی هم درخی؟ ۳۸ مطلب دا چه ته بیا هغه مصری نه یئے چا چه خۀ موده مخکنیے بغاوت کړے وؤ او خلور زره فسادیان ئے د خان سره بیابان ته بوتلی وؤ؟“

۳۹ پولوس جواب ورکړو چه ”زۀ یهودی یم او د کلکیه د ترسوس اوسیدونکے یم، خۀ د معمولی ښار اوسیدونکے نه یم. زۀ ستا نه اجازت غواړم چه دے خلقو ته خۀ خبرے وکړم.“

۴۰ او چه اجازت ورله ورکړے شو نو پولوس په پورو ودریدو او خلقو ته ئے د چپ کیدو اشاره وکړه. او کله چه خلق غلی شول نو هغه ورته په عبرانی ژبه کښے تقریر وکړو او وئے وئیل چه:

اعمال د رسولانو باب ۲۲

۱ ”ائے ورؤیو او مشرانو! واؤرئ چه زۀ درته خپله صفائی بیان کړم!“ ۲ هر کله چه هغوی په عبرانی ژبه کښے په خبرو واؤریدلو نو هغوی ورته بنه په خاموشی غوړ ونيولو. هغه ووئیل:

۳ ”زۀ شوچه یهودی یم، دکلکیه په ښار ترسوس کښے پیدا شولم، زۀ په دغه ښار کښے وپائیدلم او د کملی ایل په شاگردئ کښے مے د خپلو پلارونو نیکنو د شریعت ټول تعلیم تر سره کړو، او زۀ همیشه د خدائے په خدمت کښے سرگرم وم لکه څنگه چه نن تاسو ټول یے. ۴ او دغه شان ما د دے لارے خلق تر مرگه پورے رپړول او گرفتارول او په ځولنو کښے به مے قیدخانو ته وراچول. ۵ او په دے باب کښے زۀ مشر کاھن او ټول اولسی مشران گواهان لرم. هغوی ما ته په دمشق کښے د یهودی ورؤیو د پاره خطونه راکړی وؤ او زۀ دمشق ته په دے سفر وتلے وم چه هغه خلق په زنجیرونو کښے تړلی د سزا د پاره بیت المقدس ته راوړم.“

د پولوس په عیسی د ایمان راوړلو بیان

۶ او داسے وشول چه زۀ د دمشق په لاره تلم او د غرمے وخت وؤ چه ناڅاپی له آسمان نه یوه لویه شغله له ما نه کیر چاپیره وځلیده ۷ او زۀ په مزکه راپریوتلم. بیا ما یو آواز واؤریدو چه ما ته ئے وئیل چه ساؤله! ساؤله! ته ما ولے عذابوے؟ ۸ ما جواب ورکړو چه مالیکه! دا راته ووايه چه ته ئے څوک؟ هغه جواب راکړو چه زۀ عیسی ناصری یم چه ته ئے عذابوے. ۹ زما ملگرو هغه رڼا خو ولیده ولے آواز ئے وانه وریدو چه ما سره ئے خبرے کولے. ۱۰ نو ما ورته ووئیل چه مالیکه! زۀ خۀ وکړم؟ او مالیک جواب راکړو چه پاخه! او دمشق ته خپل سفر جاری وساته او هلته به تا ته ټول کارونه ښکاره کړے شی، کوم چه تا د پاره مقرر شوی دی. ۱۱ هر کله چه زۀ د رڼا شغلے ژوند کړم نو زما ملگرو زۀ د لاسه ونيولم او راروان ئے کړم او دغه شان دمشق ته راوړسیدلم.

۱۲ هلته حننیه نومے یو سرے وؤ چه په شریعت ټینگ ولاړ وؤ او د هغه ځائے په ټولو یهودیانو کښے ښه

نیک نام ؤو. ۱۳ ہغہ راغے، ما سرہ ودریدلو اؤ راتہ ئے ووئیل چہ ساؤلہ! زما ورورہ! سترکے وغروہ! اؤ زہ سمدستی بینا شولم اؤ ہغہ مے ولیدلو. ۱۴ ہغہ بیا ووئیل چہ زمونر د پلازونو خدائے تہ پہ دے مقرر کرے یئے چہ د ہغہ مرضی وپٹرنے اؤ ہغہ صادق خادم ووینے اؤ د ہغہ آواز واؤرے. ۱۵ خکے چہ پہ دُنیا کنبے بہ تہ د ہغہ شاہدی کوے چہ خہ دے لیدلی اؤ اؤریدلی دی. ۱۶ نو اوس تہ ڈیل ولے کوے؟ سمدستی بیتسمہ واخلہ اؤ د ہغہ د نوم پہ یادولو لہ گناہونو نہ پاک شہ.

د پولوس غیر قومونو تہ استول

۱۷ کلہ چہ زہ بیت المقدس تہ واپس راغلم اؤ ما د خدائے پہ کور کنبے دُعا کولہ چہ زہ بے خودہ شولم. ۱۸ اؤ مالک مے ولیدو چہ ما تہ وائی چہ تادی کوہ اؤ سمدستی لہ بیت المقدس نہ وزہ، خکے چہ دوئ بہ زما پہ حق کنبے شاہدی قبولہ نہ کری. ۱۹ ما ورتہ ووئیل چہ مالک! ہغوی تہ دا معلومہ دہ چہ ما بہ ہغہ خلق قیدول اؤ پہ ہرہ عبادت خانے کنبے بہ مے پہ کرورو وھل د چا بہ چہ پہ تا ایمان ؤو. ۲۰ اؤ کلہ چہ ستا پہ نوم د شہید ستفانو وینہ توئے شولہ نو زہ ہلتہ موجود وم اؤ پرے راضی وم اؤ د ہغہ د قاتلانو د جامو شوکئی مے کولہ. ۲۱ خو ہغہ ما تہ ووئیل، لار شہ، خکے چہ زہ تا لرے لرے غیر یھودی قومونو تہ استوم.“

پولوس اؤ رومی کمان افسر

۲۲ تر دے خو ہغوی د پولوس واؤریدل، خو بیا ہغوی چغے شروع کرے، ”برباد د شی داسے سرے! د دہ خو مرگ روا دے!“ ۲۳ اؤ چہ ہغوی لا چغے ویستلے، خپلے چوغے ئے خو خولے اؤ ڈورہ ئے الوزولہ، ۲۴ نو کمان افسر حکم وکرو چہ ”پولوس قلعه تہ بوزئ اؤ ہدایت ئے وکرو چہ پہ کرورو وھلو ئے بیان واخلے اؤ دا ترے معلومہ کرے چہ د ہغہ خلاف دا دومرہ ہنگامہ ولے پور تہ شوی دہ.“ ۲۵ خو کلہ چہ ہغوی پولوس پہ کرورو د وھلو د پارہ وتړلو نو ہغہ ہلتہ ولاړ صوبہ دار تہ ووئیل چہ ”آیا تہ داسے سرے پہ کرورو وھلے شے شوک چہ رومی وی؟ اؤ بلہ دا چہ پہ ہغہ باندے ہیخ جرم ہم نہ وی ثابت شوے؟“

۲۶ کلہ چہ صوبہ دار دا واؤریدل نو ہغہ لاړو اؤ کمان افسر تہ ئے دا خبرہ وکړہ. ہغہ ووئیل چہ ”تہ خہ کول غواړے؟ دا سرے خو رومی دے!“

۲۷ کمان افسر پولوس تہ راغے اؤ تپوس ئے ترے وکړو، ”وواہ چہ تہ ربتیا رومی یئے خہ؟“ ہغہ ووئیل چہ ”ہو!“

۲۸ کمان افسر ورتہ ووئیل چہ ”ما خو پہ لوئے قیمت دا حق آخستے دے.“ پولوس ورتہ ووئیل چہ ”زما خو دا پیدائشی حق دے.“

۲۹ نو ہغہ شوک چہ پہ تفشیش مقرر ؤو، ہغہ ترے سمدستی لرے شول اؤ کمان افسر پہ خپلہ ہم چہ دا واؤریدل چہ ہغہ رومی دے اؤ ما ترے دے نو ہغہ ویریدلو.

پولوس د جرگے پہ وړاندے

۳۰. په بله ورځ د دے معلومولو د پاره چه يهوديان په پولوس څه الزام لگوي، کمان افسر دے آزاد کړو او مشرانو کاهنانو او ټولے اولسي جرگے ته ئے حکم ورکړو چه ”راټول شی،“ بيا هغه پولوس ښکته بوتلو او د هغوی په وړاندے ئے ودرولو.

أعمال د رسولانو باب ۲۳

۱. پولوس جرگے ته څير څير وکتل او وئے وئيل چه ”آئے زما وړونو! زه په ټول ژوندون کښے تر نئې ورځے پورے د خدائے په حضور کښے بيخي صفا ضمير لرم.“ ۲. خو مشر کاهن حنياه د دے خبرے په اوريدو خپل خدمتگار ته حکم ورکړو چه ”په ځله ئے په څپړه ووهه.“ ۳. نو پولوس هغه ته ووييل چه ”خدائے به تا ووهي، آئے چونه کړے ديواله! ته ناست ئے او زما په باب کښے د شريعت فيصلے کوے، او بيا د شريعت برخلاف زما د وهلو حکم ورکوے څه؟“ ۴. خدمت کار ووييل چه ”ته د خدائے د مشر کاهن بے عزتي کوے څه؟“ ۵. بيا پولوس ووييل چه ”زما وړونو! ما ته دا معلومه نه وه چه هغه مشر کاهن دے. ما ته معلومه ده چه صحيفے وائي: «تاسو د خپل قوم حاکم ته بدرد مه وايے.»

۶. بيا چه پولوس ته ښه معلومه شوه چه په دوي کښے يوه ډله د صدوقيانو ده او بله د فريسيانو نو هغه په جرگه کښے چغے کړلے چه ”آئے زما وړونو! زه يو فريسي يم او د فريسي اولاد يم. زما اميد دے چه مړي به بيا راژوندي کيږي، نو ځکه په ما مقدمه ده او په دے باب کښے زما فيصله کيږي.“

۷. په دے اوريدو د فريسيانو او صدوقيانو په مينځ کښے بلوه شوه او ډله دوه ځايه شوله. ۸. ځکه چه صدوقيان د قيامت او فرښتو او د روح نه منکر دي، خو فريسيان ئے مني. ۹. او د فريسيانو د فرقے ځنې د شرعے عالمان راپاڅيدل او په ډاگه ئے د هغه په حق کښے دا اعلان وکړو چه ”مونږ په دے سپري کښے هيڅ غلطی نه وينو. شايد چه يوے فرښتے يا روح ورسره خبرے کړے وي!“

۱۰. او چه بلوه زياتيدله نو کمان افسر ويرے واخستو چه هسے نه چه پولوس ټوټے کړي، نو هغه عسکرو ته حکم ورکړو چه ”لاندے لار شی او هغه د گڼے نه راکاري او قلعه ته ئے بوزي.“

۱۱. هغه شپه مالک پولوس ته راغے او ورته ئے ووييل چه ”زره ټينگ کړه! لکه چه تا په بيت المقدس کښے زما په حق کښے شاهدي وکړله، هم دغه شان ئے په روم کښے هم وکړه.“

د پولوس خلاف د قتل سازش

۱۲. او چه ورځ شوه نو يهوديان سره راغونډ شول او دا قسم ئے وخوړلو چه تر څو چه پولوس وژلے شوے نه وي، تر هغے به نه خو څه خوړو او نه څه څښو! ۱۳. دا سازش د څلويښتو کسانو نه زياتو وکړو. ۱۴. هغوی مشرانو کاهنانو او د جرگے مشرانو له راغلل او وئے وئيل چه ”مونږ په سوگند ځانونه دے ته تړلي دي چه تر هغے به نه څه خوړو او نه څه څښو تر څو چه پولوس مړ نه کړو. ۱۵. اوس دا ستاسو د جرگے کار دے چه کمان افسر ته درخواست وکړي چه هغه تاسو ته لاندے راولي او دا بهانه وکړي چه د هغه د مقدمے پوره پوره تحقيقات کوونکے دے. مونږ دا بندوبست کړے دے چه د رارسيدو نه وړاندے به

هغه قتل ڪيو.“

۱۶ خو ڏ پولوس خوريي ڏ هغوي ڏ سازش خبره واوريدہ. هغه لارو او قلعه ته ننوتو او پولوس ئي په ڏي خبره خبر ڪيو. ۱۷ بيا پولوس يو صوبه دار راوغوبنتو او وئي وئيل چه ”دا خون ڪمان افسر ته بوزه، ڏئي ورته خه خبره ڪول غوايي.“ ۱۸ صوبه دار هغه ڏ خان سره ڪيو او ڪمان افسر ته ئي بوتلو. هغه وئيل چه ”قيدي پولوس زه راوبللم او راته ئي وئيل چه دا خون تا ته راوالم چه ڏئي تا ته خه خبره ڪول غوايي.“

۱۹ ڪمان افسر هغه ڏ لاسه ونيولو، يو طرف ته ئي راڪنبو او تپوس ئي ترے وڪيو چه ”ته خه خبره ڪول غوايي؟“

۲۰ هغه وئيل چه ”يهوديانو په خپل مينخ ڪنبي يو سازش جو ڪري ڏي او تا ته به يو عرض ڪوي چه صبا ته پولوس ڏ جرگي په وړاندے ڪري او په ڏي بهانه چه ڏ هغه ڏ مقدمے پوره پوره تحقيقات ڪوو. ۲۱ نو ته ڏ هغوي مه آوره خڪه چه ڏ خلويبنتو ڪسانو نه زيات يو مضبوط ٽولي ڏ هغه خلاف سازش ڪري ڏي، او هغوي دا سوگند ڪري ڏي چه تر خو ئي هغه مڙ ڪري نه وي، تر هغه به نه خه خوري او نه خه خنبي. اوس هغوي تيار دي خو بس ستا ڏ منظوري انتظار ڏي.“

۲۲ نو ڪمان افسر هغه خون په ڏي وينا رخصت ڪيو چه ”گوره، په ڏي خبرو خوک درنه خبر نه شي چه تا ما ته دا اطلاع راڪري ده.“

ڏ پولوس فليڪس حاڪم ته لپيل

۲۳ بيا ڪمان افسر خپل دوه صوبه داران راوغوبنتل او دا حڪمونه ئي ورله وركړل چه ”دوه سوه پياده عسڪر قيصره ته ڏ ٽلو ڏ پاره تيار ڪري او هم ورسره اويا سواره او دوه سوه نيزه بازان ڪري چه د نمر پريواتو نه درے گنتي پس روان شي. ۲۴ او پولوس ته هم ڏ سورلي بندوبست وڪري چه هغه پري سور شي او صحيح سلامت ئي فليڪس حاڪم ته ورسوي.“ ۲۵ او هغه يو خط هم ورته داسے وليکلو چه:

۲۶ ”ڏ ڪلوديوس لسياس نه حاڪم فليڪس بهادر ته سلام! ۲۷ دا سرے يهوديانو گرفتار ڪري وڙو چه په ڏي ڪنبي زه سره ڏ عسڪرو ورغلم او ڏئي مے تر خلاص ڪيو خڪه چه زه خبر شوے وم چه هغه رومي سرے ڏي. ۲۸ لکه چه ما دا غوبنتل چه دا معلومه ڪرم چه هغوي پري خه شڪايت ڪوي نو ما ڏئي ڏ هغوي جرگي ته بوتلو. ۲۹ زه پوهه شوم چه په ڏه باندے ڏ دوي ڏ شريعت ڏ مسئلو په حقله شڪايت وڙو، خو خه داسے شڪايت پري نه وڙو چه ڏ قيد يا ڏ مرگ سزا وركري شوے وي. ۳۰ خو اوس زه خبر شوے يم چه ڏه ڏ مرگ ڪوشش ڪيري، نو زه ئي تا ته سمدستي درليرم او مدعيانو ته مے هم هدايت ڪري ڏي چه ڏه په خلاف خپله مقدمه تاسو ته وړاندے ڪري.“

۳۱ نو ڏ حڪم په مطابق عسڪرو پولوس شپه په شپه انٽيپترس ته بوتلو. ۳۲ او په بله ورغ هغوي قلعه ته راواپس شول او سواره ئي ڏ هغه سره په باقي سفر ڏ حفاظت ڏ پاره پريښودل. ۳۳ او چه سواره قيصره ته

ورسیدل نو خط اؤ پولوس ئے گورنر ته په حواله کړل. ۲۴ خط ئے ولوستو اؤ د پولوس نه ئے تپوس وکړو چه هغه د کومے صوبے اوسیدونکے دے. اؤ چه په دے خبر شو چه هغه د کلکیه اوسیدونکے دے، ۳۰ هغه وویل چه ”زه به ستا مقدمه هله آؤرم چه مدعیان راورسی.“ اؤ بیا هغه حکم وکړو چه هغه د د هیرودیس په قلعه کنبے وساتلے شی.

أعمال د رشولانو باب ۲۴

د پولوس خلاف مقدمه

۱ پنځه ورځے پس مشر کاھن حننیاہ سره د مشرانو اؤ ترطولوس نومے وکیل راغے اؤ هغوی د حاکم په وړاندے د پولوس خلاف مقدمه پیشه کړه. ۲ هر کله چه پولوس راوغوښتے شو نو ترطولوس استغاثه داسے شروع کړه، وویل ئے چه:

صاحبہ! ستا په وجه مونږ په پوره امن ژوند تیروو اؤ ستا د خیال کولو په سبب په دے صوبه کنبے د ترقی کارونه روان دی. ۳ صاحبہ! مونږ دا خبره په هر ځائے اؤ هر چرته په پوره شکر گزارئ سره منو. ۴ زه ستاسو زیات وخت آخستل نه غواړم، زه درته منت کوم چه زما یو شو خبرے واؤری. ۵ دا سرے زمونږ د پاره یو مصیبت جوړ شوے دے چه په ټوله دنیا کنبے په یهودیانو کنبے فتنه خوروی. د ئے د ناصریانو د فرقه مشر دے. ۶ ده یو ځلے دا کوشش هم وکړو چه د ځدائے د کور بے ادبی وکړی، اؤ بیا مونږ نیوو. ۷ خو لسیاس کمان افسر په منیځ کنبے راغے اؤ دا سرے ئے په زور زمونږ د لاسه وویستو. ۸ که ته په خپله د هغه نه پوښتنه وکړے نو زمونږ د الزامونو تصدیق به ترے وشي. ۹ اؤ یهودیانو هم ورسره ځله یوه کړه اؤ وویل ئے چه ”حقیقت هم دغه شان دے.“

د پولوس فلیکس حاکم په مخ کنبے دفاع کول

۱۰ بیا حاکم پولوس ته د جواب ورکولو اشاره وکړه، نو پولوس جواب ورکړو چه:

زه د دے نه خبر یم چه د ډیرو کالو راسے ته په دے صوبه کنبے انصاف کول لگیا یئے، نو ځکه زه خپل بیان پوره په ډاډه زړه درکوم. ۱۱ ته د دے خبرے په خپله تصدیق کولے شه چه قریبًا دولس ورځے کیری چه زه بیٹ المقدس ته عبادت له تلے وم. ۱۲ دوی زه د هیچا سره په بحث مباحثه نه یم لیدلے اؤ نه مے چرته د ځدائے په کور کنبے یا په عبادت خانے کنبے یا په ښار کنبے چرته کوزه بره خلق جمع کړی دی، اؤ نه مے بلوه جوړه کړے ده، ۱۳ اؤ نه دوی په ما د مقدمے ثبوت پیش کولے شی. ۱۴ خو دومره قدرے به ومنم چه زه د نوے لارے بیروکار یم چه دوی ورته فرقه وائی اؤ زه دغه شان د پلارونو د نیکنو د ځدائے عبادت کوم. زه په هغه هر څه ایمان لرم چه په شریعت کنبے اؤ په صحیفو کنبے لیکلی دی اؤ نبیانو ویلی دی. ۱۵ اؤ زه په ځدائے امید لرم لکه چه زما مدعیان هم منی یعنی ښه اؤ بد دواړه به بیا له مرو نه ژوندی کیری. ۱۶ دغه شان زه د ځدائے اؤ د بنی آدمو په وړاندے خپل زړه صفا ساتل غواړم.

۱۷ د ډيرو كلونو د غير حاضرئ نه پس زه د خپل قام د پاره خيرات او نذرؤنه او قربانئ وركولو له راغلي وم. ۱۸ او دوئ زه د خدائے په كور كښے بوخت او ښه پاك شوے وليدلېم. ما سره نه خو څه گڼه وه او نه څه اړے كړے وو. خو د ايشيا د صوبے څه يهوديان هلته وو. ۱۹ او كه هغوى زما په خلاف څه شكاييت لري نو بيا په كار دى چه په عدالت كښے د بيان د پاره هغوى موجود وى. ۲۰ او كه داسے نه وى نو دا كسان د ووائى چه جرگے ته د پيش كولو نه وړاندے هغوى په ما كښے څه قصور ليدلے وو، ۲۱ سوا د دے نه چه ما هلته د دوئ په وړاندے په ډاگه ووئيل چه نن ستاسو په وړاندے د مړو د بيا ژوندى كيدلو په بابت زما فيصله كيږي.

۲۲ بيا فليڪس چه د مسيحي عقيدے نه ښه خبر وو په دے وينا مقدمه ملتوى كړه چه ”كله چه لسياس حاكم دلته راشي نو زه به دا مقدمه بيا واخلم.“ ۲۳ بيا هغه صوبه دار ته حُكم وركړو چه ”پولوس نظر بند وساته او د ده په دوستانو كښے هيڅوك هم د ده د خدمت نه مه منع كوه.“

د پولوس نظر بند كيدل

۲۴ خو څو ورځے پس فليڪس د خپلے ښځے دروسيله سره راغے چه يهودنه وه. نو پولوس ئے راوغوښتو او په مسيح عيسى د ايمان راوړلو خبرے ئے ترے نه واوړيدلے. ۲۵ خو هر كله چه خبره د صداقت، ضبط نفس او راتلونكي عدالت ته راغله نو فليڪس ويريدو او وئے وئيل چه ”اوس لاږ شه. كله چه زه وزگار شم نو بيا به د راغواړم.“ ۲۶ خو په دے دوران كښے د هغه د پولوس نه د بېو طمع وه، ځكه خو به ئے بيا بيا وريپسے خبر ليرلو او خبرے به ئے ورسره كولے.

۲۷ كله چه دوه كاله تير شول نو د فليڪس په ځائے پروكيوس فستوس مقرر شو. فليڪس د يهوديانو د خوشحالولو د پاره پولوس په قيد كښے پريښودلو.

اعمال د رسولانو باب ۲۵

د پولوس قيصر ته اپيل

۱ فستوس د مقررولو نه درے ورځے پس د قيصريه نه بيټ المقدس ته لاړو. ۲ هلته ورته مشرانو كاهنانو او د يهوديانو غټانو د پولوس په خلاف مقدمه پيش كړه او زاري ئے ورته وكړله. ۳ او د پولوس خلاف ئے دا مهرباني ترے وغوښتله چه هغه بيټ المقدس ته راوغواړه، خو هغوى ئے په لاره كښے د وژلو سازش كړے وو. ۴ فستوس په جواب كښے ووئيل چه ”پولوس په قيصريه كښے په قيدخانه كښے دے، او زه هغه خوا ته په خپله زر روان يم. ۵ نو ستاسو څه مشران د راسره شي او كه د هغه په خلاف څه غلطی ثابته شي نو دعوى د پرے وكړي.“

۶ هغه زيات نه زيات آتے يا لس ورځے په بيټ المقدس كښے د تيږولو نه پس قيصريه ته لاړو او په بله ورځ چه په عدالت كښے كښيناستو نو د پولوس د حاضرولو حُكم ئے وكړو. ۷ كله چه هغه حاضر شو نو د بيټ المقدس نه راغلي يهوديان گير چاپيره ولاړ وو او په هغه ئے سخت الزامونه ولگول، خو هغه ئے

ثابت نہ کرے شول. ۸. خو پولوس پہ جواب کنبے ووے چہ ”ما د یھودیانو د شریعت، د خدائے د کور او د قیصر پہ خلاف ہیخ جرم نہ دے کرے.“

۹. فستوس چہ یھودیان د خانہ خوشحالول غوبنتل نو هغه پولوس ته مخ راوارولو او وئے وئیل چہ ”آیا تہ دے ته تیار یئے چہ بیٹ المقدس ته لار شے او هلته په دے مقدمه کنبے زما په وړاندے پیش شے؟“ ۱۰. خو پولوس وئیل چہ ”زہ اوس د قیصر په عدالت کنبے پیش یم او دا هم هغه خائے دے چہ زما مقدمه د په کنبے وچلیبری. تہ بنه خبر یئے چہ ما د یھودیانو خلاف ہیخ جرم نہ دے کرے. ۱۱. که چرے ما خه غت جرم کرے وی نو زه د مرگ د سزا نه د خلاصیدو سوال نه کوم. خو که په دے مقدمه کنبے کومه چہ دے سرو په ما جوړه کرے ده، خه حقیقت نه وی نو ما هیخوک هم د دوی د خوشحالولو د پاره دوی ته نه شی سپارلے. زه قیصر ته اپیل کوم!“

۱۲. بیا فستوس د خپلو مشرانو سره د مشورے نه پس پولوس ته جواب ورکړو چہ ”تا قیصر ته اپیل کرے دے، نو ته قیصر ته لار شه.“

د اگریا بادشاہ او برنیکی په مخ کنبے د پولوس پیشی

۱۳. بیا چہ یو خو ورخے تیرے شوے نو اگریا بادشاہ او برنیکی د فستوس ملاقات ته قیصریه ته راغلل. ۱۴. هغوی هلته ډیرے ورخے پاتے شول او په دے دوران کنبے فستوس د پولوس مقدمه بادشاہ ته وړاندے کره او وئے وئیل چہ ”مونږ سره یو سرے دے چہ فلیکس په قیدخانه کنبے پرینبودلے دے. ۱۵. او کله چہ زه په بیٹ المقدس کنبے وم نو مشرانو کاهنانو او د یھودیانو مشرانو د هغه برخلاف ما ته اطلاع راکړه او په هغه ئے د سزا حکم کولو سوال وکړو. ۱۶. خو ما هغوی ته جواب ورکړو چہ دا د رومیانو دستور نه دے چہ مجرم د هغه مدعیانو ته وسپاری تر خو چہ مجرم ته د مدعیانو په مخامخ د صفائی پیش کولو موقعه ورنه کړی. ۱۷. نو کله چہ هغوی ما سره دلته راغلل نو ما هیخ وخت ضایع نه کړو او په بله ورخ په عدالت کنبے کنبیناستلم او په عدالت کنبے مے د هغه سرې د حاضریدو حکم وکړو. ۱۸. خو کله چہ د هغه مدعیان خبرو ته پاخیدل نو زما د خیال په مطابق هغوی یو الزام هم ثابت نه کرے شولو. ۱۹. د هغوی د خپل مذهب په حق کنبے د هغه سره خه بے اتفاقی وه او خنرے کسانو عیسی ته مړ وئیل او پولوس وائی چہ هغه ژوندے دے. ۲۰. خو زه چہ د دے مسئلے ژوروالی ته ونه رسیدلم نو ما ورته وئیل چہ که هغه غواړی چہ بیٹ المقدس ته ولیرلے شی او هلته په دے باب کنبے مقدمه پرے وچلیبری. ۲۱. خو پولوس اپیل وکړو چہ هغه د قیصر د فیصلے د پاره دلته وساتلے شی، نو ما حکم وکړو چہ تر هغه د دلته وساتلے شی تر خو چہ ئے زه قیصر ته ونه لیرم.“

۲۲. بیا اگریا فستوس ته وئیل چہ ”زه د دے سرې خبرے په خپله اوریدل غواړم،“

هغه جواب ورکړو چہ ”صبا به ئے واوړے.“

۲۳. نو په بله ورخ اگریا او برنیکی په شان او شوکت سره عام دربار ته راننه وتل چہ ورسره لوئے لوئے افسران او د بنار مشهور کسان وو. او د فستوس په حکم پولوس راوستے شو. ۲۴. بیا فستوس وئیل

چه ”آئے اگريپا بادشاه او حاضرينو! تاسو دا سرے وينئ چه يهوديانو په جمع دلته او په بيت المقدس كنبے په چغو ووئيل چه دا سرے د ژوندى پاتے كيدو لايق نه دے. ۲۵ خو ما ته ښكاره وه چه ده داسه خه نه دى كړى چه ورته د مرگ سزا وركړه شى. او كله چه هغه قيصر اعظم ته اپيل وكړو نو ما د هغه د ليړلو فيصله وكړله. ۲۶ خو ما خخه د ده خلاف خه داسه پوخ ثبوت نشته چه زه نه قيصر ته ليكلے پيش كړم، نو خكه ما په دے شان دئ ستاسو په وړاندے او خاص د بادشاه اگريپا په وړاندے پيش كړو، يعنې مطلب دا چه د دے تفتيش نه پس به زه د خه ليكلو جوگه شم. ۲۷ زما په خيال كنبے دا به خايه خبره ده چه يو قيدى د بغير د خه ليكلې جرم نه وليړلے شى.“

اعمال د رسولانو باب ۲۶

د پولوس د اگريپا بادشاه په مخ كنبے صفائى پيش كول

۱ اگريپا بيا پولوس ته ووئيل چه ”تا ته مونږ د خبرو كولو اجازت دركوو.“

نو بيا پولوس خپل لاس اوچت كړو او خپله صفائى نه داسه پيش كړه چه ۲ ”آئے اگريپا بادشاه! زه خپل ځان خوش قسمته گنم چه ستا په وړاندے ولاړ يم او د خپل ځان خلاف د هغه ټولو الزامونو صفائى پيش كوم چه يهوديانو راباندے لگولى دى. ۳ او خاص ته د يهوديانو په رواجونو ډير ښه پوهيږے نو خكه تا ته خواست كوم چه زما خبرے په صبر سره واوړه.

۴ زما د خوانئ نه زما ژوندون ټولو يهوديانو ته معلوم دے چه زه په بيت المقدس كنبے له شروع نه د خپلو خلقو سره پاتے كيدلم. ۵ به شكه چه دوى مے د ډير وخت نه بيژنى او كه غواړى نو دا شاهدى وركولے شى چه زمونږ په مذهب كنبے د ټولو نه سختے فرقے د فريسيانو په مطابق زه فريسى وم. ۶ او زه د هغه وعدے په اميد دلته د فيصلے د پاره ولاړ يم گومه چه زمونږ دپلارونو نيكونو سره خدائے كړے وه. ۷ بلكه زمونږ دولس قبيلے د هغے وعدے د تر سره كيدو په اميد كنبے شپه او ورغ پوره په جوش سره عبادت كوى. آئے بادشاه سلامتته! د دے اميد په سبب په ما يهوديان هم الزامونه لگوى! ۸ تاسو دا خبره ولے نه منئ چه خدائے مړى بيا ژوندى كوى؟

۹ مخكنبے ما هم دا خپله ذمه وارى گنله چه د عيسى ناصري د نوم خلاف ډير خه كار وكړم. ۱۰ او ما په بيت المقدس كنبے هم دغسے وكړل، يعنې دا زه وم چه د مشرانو كاهنانو په حكم مے ډير پاكان قيدخانو ته واچول او كله چه به نه په هغوى د مرگ فتوى لگوله نو زما رائے به هم ورسره وه. ۱۱ او ما په ټولو عبادت خانو كنبے پرله پسے هغوى ته سزا وركوله چه هغوى د خپلے عقيدے نه انكار وكړى. او به شكه زما غصه دے حد ته ورسیده چه د نورو ملگونو په ښارونو كنبے مے هم وعذابول.

د پولوس په عيسى مسيح د ايمان راورلو بيان

۱۲ دغسے په يو كار پسے د مشرانو كاهنانو په اختيار او حكم زه د دمشق په سفر روان وم. ۱۳ بادشاه سلامتته! زه په لاره كنبے وم چه په غرمه كنبے مے د آسمان نه يوه رڼا وليده چه د نمر نه هم زياته

روبنانه وه چه زما او زما د سفر د ملگرو چاپيره زلفيدهه. ۱۴ او مونږ ټول په مزكه پريوتلو او بيا ما په عبراني ژبه كښه يو غږ واوريډلو چه ما ته ئه ووئيل چه ساؤله! ساؤله! ته ما ولږه عذابوې؟ دا ستا د پاره گرانه ده چه د چوكه په ستن لته ووهې. ۱۵ خو ما ووئيل چه مالكه! ما ته ووايه، ته خوك يئې؟ نو مالك جواب راكړو چه زه عيسى يم چه ته مږ عذابوې. ۱۶ خو اوس پاڅه، په خپلو پښو نيغ ودريره. زه تا ته د يو مقصد د پاره ښكاره شوم چه تا خپل غلام او شاهد مقرر كړم او د دې خبرو شاهدي وركړې څه چه تا وليدل او څه به چه زما په باب كښه مخكښه گورې. ۱۷ زه به تا د دې خلقو نه او د غيرو يهوديانو نه بچ كړم. زه تا ليرم چه د هغوي سترگه پرانزې، ۱۸ او د تياره نه ئه رڼا ته او د شيطان د اختيار نه ئه خدائې ته راوړو، د دې د پاره چه په ما د ايمان په وسيله د گناهُونو نه معافي ومومي او هغه خلقو سره ځائې بيا مومي چه خدائې پاك گرزولي دي.

د پولوس د يهوديانو او د غيرو يهوديانو په مخكښه شاهدي

۱۹ نو ځكه ائې اگرييا بادشاه! زه د دې آسماني رويانا نافرمانه نه شوم. ۲۰ او زه اول د دمشق اوسيدونكو ته راغلم او بيا بيت المقدس ته او د يهوديه علاقې ته او هم غيرو يهوديانو ته مږ دا غږ وكړو چه توبه گار شې او خدائې ته راوگرزئ او په خپل عمل خپله توبه ښكاره كړئ. ۲۱ دغه وجه ده چه يهوديانو زه د خدائې په كور كښه ونيولم او زما د مړ كولو كوشش ئه وكړو. ۲۲ خو خدائې زما په لور وو او تر نن ورځه پوې زه لويو او ورو ته يو شان د شاهدي د پاره ولاړ يم. زه د هغه نه زيات هيڅ نه وایم څه چه نيانو او موسي وئيلي وو، ۲۳ يعنې دا چه مسيح به ضرور سختې وزغمي او له مړو نه به اول ژوندې شې او اسرائيلو او غير يهوديانو ته به د رڼا اعلان وكړي.

د پولوس اگرييا ته د ايمان راوړلو اپيل

۲۴ لا پولوس په خپله صفائي كښه خبرې كولې چه فستوس په اوچت آواز ووئيل چه ”پولوسه! ته ليونې يئې! ستا ډير علم ته ليونې كړې يئې!”

۲۵ خو پولوس ووئيل چه ”ائې صاحبه! زه ليونې نه يم، څه چه زه وایم هغه بلکل رښتيا دي. ۲۶ او بادشاه په دغه خبرو ښه پوهيرې او هغه ته زه په زړه ورتيا خبرې كولې شم. زه دا يقين كوم چه دا حقيقتونه به له هغه نه پټ نه وي، ځكه چه دا كار چرته په يو گوت كښه نه دې شوې. ۲۷ نو ائې اگرييا بادشاه! آيا ته په نيانو ايمان لرې؟ زه پوهيرم چه ته ايمان لرې.”

۲۸ اگرييا پولوس ته ووئيل چه ”په لږ وخت كښه به مږ قائل كړې چه عيسائي شم؟“

۲۹ نو پولوس ووئيل چه ”لږ يا زيات، زه د خدایه غواړم چه نه يواځې ته بلکه هغه ټول چه دلته ولاړ دي او زما خبرې آوري، هغه څه شې چه زه يم، بغير د دې زولنو نه.“

۳۰ په دې خبرو سره بادشاه پاڅيدو او ورسره حاكم، برنيكي او نور ملگري ئه هم. ۳۱ بيا چه هغوي لاړل نو د يو بل سره ئه خبرې كولې. هغوي ووئيل چه ”دې سړي خو داسې هيڅ كار نه دې كړې چه د مرگ يا د قيد لايق وي.“ ۳۲ خو اگرييا فستوس ته ووئيل چه ”كه دې سړي قيصر ته اپيل نه وې كړې

اعمال د رسولانو باب ۲۷

د پولوس روم طرف ته روانیدل

۱ کله چه دا فیصله وشوله چه مونږ به اټلی ته د ابو په جهاز کښې څو نو پولوس او ځنې نور قیدیان د قیصر د پلتنې یو صوبه دار یولیوس ته وسپارلې شول. ۲ بیا مونږ د ادرامیتینې په یو جهاز کښې کښیناستو چه د ایشیا د صوبې بندرونو ته تلو او په سمندر کښې روان شوو. زمونږ په ملگرو کښې د تسالونیکیه یو مکدوننی سرے وو چه نوم ئے اریسترخوس وو. ۳ په بله ورځ مونږ په صیدا کښې کوز شوو او یولیوس ډیر په مهربانۍ پولوس ته اجازت ورکړو چه د دمه کولو د پاره خپلو دوستانو ته لار شی. ۴ چه له صیدا نه روان شوو نو د قبرص د غارے په پناهی کښې لارو ځکه چه باد مخالف وو. ۵ بیا چه د هغه سمندر نه تیر شوو چه کلکیه او پمفولیه ته مخامخ دے نو د لکیه میره نومے ښار ته راغلو. ۶ هلته صوبه دار د سکندریه یو جهاز وموندلو کوم چه اټلی ته روان وو او مونږ ئے په کښې سواره کړلو.

۷ او تر ډیرو ورځو پورے مونږ ډیر ورو ورو تلو او کښدوس ته په ډیر تکلیف ورسیدلو. بیا چه باد بدستور مخالف وو نو د کریت په پناهی کښې سلمونے ته مخامخ شوو. ۸ او چه په مشکل سره د سمندر په غاړه تلو چه د ښایسته بندر نومے ځائے ته ورسیدلو چه د لسیه ښار ته نزد دے.

۹ تر دے کافی وخت تیر شوی وو او د یهودیانو د کفارے ورځ تیره شوی وه او په دے سمندری سفر تلل خطرناک وو. نو د دے د پاره پولوس هغوی ته دا مشوره ورکړه ۱۰ او وئے ویل چه ”ائے عزتمندو! ما ته ښکاری چه دا سفر به خطرناک وی او دا به یو لوی نقصان وی، نه صرف د جهاز او د سامان بلکه د ژوندون تاوان به هم وی.“ ۱۱ خو صوبه دار د پولوس په ځائے د مانگی او د جهاز د مالک رائے زیاته غوره وگڼله. ۱۲ او چه هغه بندر د ژمی موسم د تیرولو د پاره مناسب نه وو نو ډیرو خلقو د سمندر د سفر رائے خوښه کړه او امید ئے دا وو چه گڼی فنیکس ته د ژمی تیرولو د پاره ورسپړو، کوم چه د کریت یو بندر دے چه مخ ئے سهیل قبلے ته او قطب ته دے.

په سمندر کښې طوفان

۱۳ او چه د سهیل نه نرے باد راوالتو نو هغو گمان وکړو چه زمونږ مقصد تر سره کیدونکے دے. نو لنگر ئے پورته کړو او غارے ته نزد دے کریت په خوا خوا روان شول. ۱۴ خو ډیر وخت نه وو تیر چه یو طوفانی باد راوالتو چه ورته هغوی یورکلون، یعنی قطبی نمرختیز باد وائی، ۱۵ د مزکے د طرفه راوالتو او جهاز ئے راگیر کړو، او د باد په مخ هغه ته تلل گران شول ځکه چه جهاز بے قابو شوی وو. ۱۶ مونږ د کاوده نومے یوے ورکوټے جزیرے په پناهی کښې لارلو او هلته مو په مشکل سره د جهاز کښتۍ قابو کړله. ۱۷ او چه جهاز ته ئے وخیزوله نو د حفاظت د پاره ئے جهاز په پرو وتړلو، بیا هغوی په دے ویریدل چه د سرتیس په شگو کښې ونه ښلی، نو هغوی بادبان راگوز کړو او جهاز ئے روان کړو. ۱۸ په بله ورځ چه ډیر سخت طوفان وو نو هغوی د جهاز د بوج په کمولو شروع وکړه. ۱۹ او په دریمه ورځ ئے د جهاز

سامان په خپلو لاسونو وغورزولو. ۲۰ تر ډيرو ورځو نه خو نمر ښکاريډو او نه ستوی، بلکه سخت طوفان چليدو او زمونږ د بچ کيدو آخری امید هم ختم شو.

۲۱ او هغوی تر ډيرو ورځو به خوراکه وو، نو پولوس د هغوی په مينځ کښه ودریدلو او وئې وئېل چې ”آئې عزتمنو! تاسو ته زما د کريت نه د سفر نه کولو مشوره منل په کار وو، او که تاسو منلې وئې نو د دې نقصان او تاوان نه به بچ شوی وئې. ۲۲ خو اوس زه درته نصيحت کوم چې زړونه مه بائيلی ځکه چې هيڅ څوک به هم مړ نه شی خو جهاز به غرق شی. ۲۳ بيگانه هغه ځدائې د چا چې زه يم او د چا چې زه عبادت کوم د هغه يوه فرښته ما سره ولاړه وه. ۲۴ هغه راته وئېل چې پولوسه! ويرېره مه! ځکه چې دا مقرر دې چې ته د قيصر په وړاندې ودريرې، او تسلی ولره چې څومره خلق چې تا سره په جهاز کښه دی، ځدائې به ستا د خاطرې هغوی بچ کوی. ۲۵ نو حوصله په ځائې کړئ! ولې چې زما په ځدائې ايمان دې چې څنگه چې ما ته وئېلې شوی دی، هم داسې به وشي. ۲۶ خو دا ضروری ده چې چرته به د يوې جزيرې په غاړه وغورزولې شو.“

۲۷ خو څوارلسمه شپه د بره شوه او مونږ لا د ادريه په سمندر کښه په جهاز به قايبو روان وو چې په نيمه شپه د جهاز مانگيانو دا محسوسه کړه چې مزکه رانزدې کيږي، ۲۸ نو هغوی اندازه واخسته او ژور والې ئې څلويښت گزه وختلو. او چې لږ ساعت پس ئې چې بيا ميچ کړه نو ديرش گزه وه. ۲۹ نو هغوی ويرې واخستل چې هسې نه چې جهاز د گتوانو سره ډغره وخورې، نو د شا طرف نه ئې څلور لنگرونه واچول او د سحر کيدو د پاره ئې ډير انتظار او دُعا وکړله. ۳۰ خو مانگيانو د جهاز نه د تښتيدلو کوشش کاوو. هغوی د جهاز کښتې بيا گوزه کړې وه او دا بهانه ئې کوله چې گتني مونږ د جهاز د څوکې نه لنگرونه اچوو. ۳۱ کله چې پولوس صوبه دار او سپاهيانو ته وئېل چې ”که دا سړی په جهاز کښه پاتې نه شی نو په تاسو کښه يو کس هم بچ کيدې نه شي.“

۳۲ نو سپاهيانو د کښتې پيرې پريکړلو چې هغه وغورزيرې.

۳۳ د سحر کيدو نه لږ وړاندې پولوس ټولو ته نصيحت وکړو چې ”څه وخورئ، ولې چې په تيرو څوارلسو ورځو کښه تاسو په شک کښه وئې او وږی وئې او تاسو هيڅ هم خوړلی نه دی. ۳۴ نو زه تاسو ته خواست کوم چې څه لږ وخورئ، ستاسو د ژوند دارومدار په دې دې، او ياد لرئ چې ستاسو د سرونو ويښتې قدر به هم نه ورکيږي.“ ۳۵ په دې وينا هغه ډوډی واخستله او د هغو ټولو په وړاندې ئې د ځدائې شکر پرې ووې، نو ما ته ئې کړه او په خوراک ئې لاس پورې کړو. ۳۶ بيا هغوی ټولو زړه بيا موندو او په خپله ئې خوراک خوړل شروع کړو. ۳۷ او مونږ ټول په جهاز کښه دوه سوه شپږ اويا کسان وو. ۳۸ هغوی چې څومره حاجت لرلو هغه هومره ئې وخورلو، نو د جهاز د بوج د سپکولو د پاره ئې غنم سمندر ته ورگزار کړل.

د جهاز تباہ کيدل

۳۹ او چې ورځ شوه نو هغوی مزکه ونه پيژندله خو د خليج غاړه ئې په نظر شوه، نو مشوره ئې وکړه چې که کيدې شي نو په دې به جهاز وڅيژوو. ۴۰ نو د لنگر پړی ئې پريکړل او په سمندر کښه ئې ورگزار

کپل. اُو ہم پہ دغه وخت هغوی دَ جهاز دَ رفتار پری سُست کپل اُو مخ کنبے بادبان نئے باد ته وخیٹولو اُو دَ غارے پہ لور نئے جهاز روان کپو. ۴۱ خو بیا جهاز شکنن خائے ته ورسیدو اُو پہ مزکہ ولگیدلو. اُو دَ جهاز خوکہ ولگیدله اُو ننبتلے پاتے شوہ خو ورستنئ حصہ نئے دَ چپو پہ زور ماتیدله.

۴۲ نو سپاہیانو صلاح وکرہ چہ قیدیان بہ ووژنو ہسے نہ چہ پہ لامبو وھلو وتنبتی. ۴۳ خو صوبہ دار غونبتل چہ پولوس پہ حفاظت ورسوی اُو هغوی نئے لہ دے صلاح نہ منع کپل. اُو حُکم نئے ورکپو چہ ہر چالہ چہ لامبو ورخی ہغہ دِ ورومبے سمندر ته توپ کپری اُو وچے ته دِ ورسی. ۴۴ اُو نور بہ ورپسے، یعنی خوک پہ تختو اُو خوک دَ جهاز پہ توتو. اُو دغه شان ٲول پہ خیر سرہ وچے ته ورسیدل.

اعمال د رسولانو باب ۲۸

د مالتا پہ جزیرہ کنبے پولوس

۱ اُو چہ مُونبر بچ شوو نو مُونبر دا جزیرہ وپیژندله چہ دَ دے نُوَم مالتا وُو. ۲ دَ جزیرے اوسیدونکو زُمونبر سرہ ڊیرہ مہربانی بنکارہ کرہ. ولے چہ باران شروع شوے وُو اُو یخنی وہ نو هغوی راتہ اور بل کپو اُو مُونبر ٲولو ته نئے تود ہر کلے ووئیلو. ۳ خو چہ پولوس دَ لرگو یو گیلے ٲول کپے وُو اُو هغہ نئے پہ اور واپچولو اُو دَ اور دَ تاؤ نہ یو مار بھر راوتو اُو دَ هغہ پہ لاس ونبنتو. ۴ چہ دَ جزیرے خلقو دَ هغہ دَ لاس نہ چاپیر خورند مار ولیدو نو یو بل ته نئے ووئیل چہ ”دا سرے بہ خامخا قاتل وی، اُو اگر کہ هغہ دَ سمندر نہ خان بچ کپو خو دَ خُدائے عدل بہ هغہ ژوندی اوسیدلو ته پرے نہ ردی.“ ۵ خو پولوس هغہ مار اور ته وغورزولو اُو خہ نقصان ورتہ ونہ رسیدلو. ۶ هغوی اوس ہم دا گُمان کاوو چہ گنی دا بہ وپرسیبری اُو راپرے بہ وخی اُو مر بہ شی، خو دَ ڊیرے شیبے دَ انتظار نہ پس ہم چہ پہ هغہ ہیخ اثر ونہ شو نو هغوی خپل خیال بدل کپو اُو ونے وئیل چہ ”دا خوک خُدائے دے!“

۷ دَ دغه خائے پہ خوا اُو شا کنبے دَ دغه جزیرے دَ حاکم چہ پُوبلیوس نوم نئے وُو، مزکرے وے. هغہ مُونبر خپل کورته بُوتلو اُو درے ورخے نئے ڊیر پہ درناوی میلمانہ کپلو. ۸ دا پہ دے چہ دَ دے سری پلار چہ پہ تبه اُو دَ دستونو دَ لاسہ دَ مودے راسے ناجورہ پروت وُو. پولوس هغہ ته ورغے؛ دُعائے ورتہ وکرہ، خپل لاس نئے پرے کینبودو اُو روغ نئے کپو. ۹ نو لہ دے نہ پس دَ جزیرے نور رنخوران ہم راغلل اُو هغہ روغ کپل. ۱۰ هغوی پہ ڊالئی راکولو زُمونبر ڊیر عزت وکپو اُو خہ وخت چہ مُونبر ورنہ رُخصتیدو نو هغوی زُمونبر دَ ضرورت خیزونہ زُمونبر دَ پارہ پہ جهاز کنبے کینبودل.

د پولوس رُوم ته رسیدل

۱۱ دَ دربو میاشتو نہ پس مُونبر پہ هغہ جهاز کنبے روان شوو کُوم چہ ژمے پہ دے جزیرہ کنبے تیر کپے وُو اُو دا دَ سکندریہ یو جهاز وُو چہ نخبہ نئے ارنڊہ اُو جوزا وہ. ۱۲ اُو مُونبر پہ سرکوسہ کنبے کُوز شوو اُو هلته مو درے ورخے تیرے کپے. ۱۳ بیا دَ هغہ خائے نہ روان شوو اُو پہ جهاز کنبے ریگیوم ته لاپلو اُو بیا یوہ ورغ پس سہیلی باد شروع شو اُو مُونبر پوتیلی ته پہ دوؤ ورخو کنبے ورسیدلو. ۱۴ هلته مُونبر خپل مسیحیان ملگری وُوندل اُو هغوی مُونبر ته دَ ایساریدو دَ پارہ ووئیل اُو مُونبر یوہ ہفتہ هلته پاتے شوو اُو دغه

شان مُونڊر رُوم ته ورسيدلُو. ۱۵ د هغه خائے وروڻو چه زُمونڊر د راتلو خبر واؤريدو نو هغوي زُمونڊر مخے ته د ايبوس تر بازار اُو دريو سرايونو پورے راغلل. کله چه پولوس هغوي وليدل نو هغه د خدائے شکر ادا کړو اُو زږه ور شو.

۱۶ کله چه مُونڊر رُوم ته ورننوڻو نو پولوس ته د هغه سپاهي سره په خپل کور کښے د پاتے کيدو اجازت ورکړے شو چه د هغه شوکيداري ئے کوله.

په رُوم کښے د پولوس گواهي

۱۷ درے ورخے پس هغه دهغه خائے اوسيدونکي د يهوديانو مشران راوبلل. اُو کله چه هغوي راټول شول نو هغه ورته ووييل چه ”ائے زما وروڻو! ما چرے هم د خپل اولس خلاف کار نه دے کړے اُو نه مے د خپلو پلارونو نيکونو لار پرينسے ده، نو بيا هم زه په بيت المقدس کښے قيد کړے شوم اُو د روميانو لاس ته وسپارلے شوم. ۱۸ نو هغوي زما تحقيقات وکړل اُو دا ئے غوښتل چه ما آزاد کړي ځکه چه زما په خلاف د مرک هيڅ وجه ثابته نه شوه. ۱۹ خو يهوديانو دا ونه منله، اُو زما د پاره بله لاره نه وه بغير د دے نه چه قيصر ته اپيل وکړم، په دے نه چه گني ما په خپل اولس څه الزام لگولے دے. ۲۰ دغه وجه ده چه ما دا غوښتل چه تاسو ووينم اُو خبر مو کړم ځکه چه دا چه نن زه په زولنو کښے دلته راوستے شوي يم، دا د اسرائيلو د اميد په خاطر دے.“

۲۱ هغوي جواب ورکړو چه ”مونڊر ته د يهوديه نه هيڅ داسے خبر نه دے راغلے اُو نه څوک زُمونڊر ورور د دے خبر راکولو د پاره دلته راغلے دے چه ستا په سر ئے شکايت کړے وے. ۲۲ مونڊر ستا دخيالانو اوږيدو په طمع يو، خو دومره راته معلومه ده چه د دے فرقے په حقله هيڅوک هم ښه نه وائي.“

۲۳ بيا هغوي يوه ورغ مقرر کړه اُو ښه په گڼ شمير خلق د هغه ميلمانه شول. هغه ټوله معامله ئے سر تر پايه بيان کړه اُو د خدائے د بادشاهي په حقله ئے شاهدي وکړله اُو دا کوشش ئے وکړو چه د موسي د شريعت اُو نبيانو د کتابونو نه ئے د عيسي په حقله قائل کړي، اُو دا د سحر نه تر مابنام پورے جاري وو. ۲۴ ځنے خو د هغه په دلائلو قائل شول اُو ځنے شکمن پاتے شول. ۲۵ اُو چه په هغوي کښے بے اتفاقي راغله نو هغوي په خوريدو شروع شول، خوله دے نه مخکښے پولوس ورته ووييل چه ”د يشعيا نبي په وسيله رُوخ القدس ستاسو پلارونو نيکونو ته څه ښه وئيلوو چه:

۲۶ «دے خلقو ته ورشه اُو ورته ووايه چه

تاسو واؤري اُو واؤري به، خو تاسو به پوهه نه شي،

تاسو گوري اُو گوري به، خو وبه نه وينئ.

۲۷ ځکه چه د دے اولس زړونه سخت دي،

غوږونه ئے درانه دي، اُو سترگے ئے پټے کړلے،

هسے نه چه په سترگو ووينی،

په غورونو واوری او په زړه پوهه شی او راوگری

او زه به ئه روغ کوم.»

۲۸ ”نو ځکه دا خبره یاد لرئ چه دا د خدائے د خلاصون زیرے غیرو یهودی قومونو له لیرلے شوے دے او هم هغوی به ورته غور نیسی!“ ۲۹ کله چه پولوس خپله وینا ختمه کړه نو یهودیان لاپل او په خپلو کنبه ئه تود بحث وکړو.

۳۰ نو هغه هلته پوره دوه کاله د کرائے په کور کنبه اوسیدو او هر هغه چا ته به ئه په خلاص مت هر کلے وے، څوک چه به هغه ته راتلل. ۳۱ او هغه د خدائے د بادشاهي وعظ کاوو او د مالک عیسی مسیح په حقله ئه بنه په ډاگه او بغیر د خه پابندی تعلیم ورکاوو.